Bernabé del Barco. 2

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA [illegible] DE Sab.do DE 1786
1	2	2	O.¼NO	SSO	12°..N.	22°..NO	
2	2	2	"	"	"		
3	2	6	"	"	"		
4	3	0	"	"	"		
5	2	0	"	O	"		
6	2	0	NNO	"	"		
7	0	3	E.¼SE	E	6/4		
8	0	3	"	"	"		
9	0	5	"	"	"		
10	1	0	ONO.	SSE	1/4		
11	2	0	"	"	"		
12	2	0	"	SE.	"		
1	0	3	SO.¼O	E"	"		
2	1	0	"	"	"		
3	1	4	"	"	"		
4	[illegible]	4	"	"	"		
5	0	3½	E	SSE.	"		
6	1	0	"	"	"		
7	1	5	NO	OSO	20-00		
8	2	0	S.¼SE.	"	22-00		
9	1	5	SSO.	O.	"		
10	1	5	SO.¼O	NNO	15° 00		
11	1	5	"	NO.	"		
12	1	5	"	"	"		

Lat.d S.a er. 35..55
Dif.a S 00..21
Estima 35..34
Obser.da 37..42
Dif.a de Dif.a 00..8 N.
Dif.a Obs.da 00..13 S
Suma Lat. 60..37
Media Paral.a 30-18

Long.d S.a 0..15
Dp.o O. 0..37.
Co... 0-40
Long.d Lleg.da 8-35

A, 60, 40, 22, 37, 13, E, D, O, C, 40

Rumbo Corr.do O..00. Dist.a 60 ...

Seguimos este dia con las principales la V.ta del O. con el viento ... del ..O, ... con mar del SO. el tiempo ... ... las 5. se llamo el viento al Retto con y ... por ... ... tomo la V.ta del S. a las 5 ... ... el viento, y ... ... las Gavias la mayor a las 6. llamo. al EO, y nos quedamos en las mayores la V.ta del SO. pero calmo ... la mar que ... del SO. y ... anochecio ... ... cambiamos la Cabeza al O. por entrar ... ... relampagos por todas partes con tormenta ... ... O. y ... las mayores, y velas de Estai ... las 12. ... ... por su Vizo, a las ... viento mucho y Aguacero, y las Gavias ... ... 6. se llamo el viento al SO.
... ... Horizontes ... ... el viento ... el ESO ... picado del O. a las 7. ... ... y ... ... los horizontes con celajeria ... ... la tabla ... ... vela ... ... 2. ... a ... Gavias. #

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	2	OSO.	NNO.	8°.. 00	21°-00. NO.
2	1	0	"	"	"	
3	1	3	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	1	3	"	"	"	
6	1	4	"	"	"	
7	[illegible]	2	"		"	
8	2	5	"	"	"	
9	2	4	"	"	"	
10	3	2	"	"	"	
11	4	0		"	"	
12	3	5	"		"	
1	4	1	"	"	"	
2	4	4	"	"	"	
3	4	5		N.	"	
4	5	0	"		"	
5	5	4	"	"	"	
6	5	5	"	"	"	
7	5	4	"	"	"	
8	4	3	"	"	"	
9	3	5	"	NNO	"	
10	3	3	"	"	"	
11	3	3	"	"	"	
12	2	0		"	"	

DIA 22 DE 7.bre Dom.o DE 178[illegible]

Lat.d S.da N. 35°..42.
Dif.a S 01°..02.
Estima.a 34..40.
Observ.da 34..42.
Dif.a Obs.o 01..00-S
Dif.a de Dif.a 00..02-N E
Suma 37..24
M.a P.a 18..42

Long.d S.a 008..36
Est.co 0.000..50
Long.d lleg.a 007..46

Rumbo Corr.do 38°..45. Dist.a 80

38°..45 | 80 | 60

Seguimos este dia con toda la vuelta del OSO con el viento flojo à el ONO mas sonda...

O. Anochecio los Horizontes con Celajeria de Briza V.to flojo refada de 3°. y 4°. gg.ta
Amanecio los Horizontes cargados de Celajeria gruesa à... del N. mas sonda del O. à las 8. se largó las Alas de Bar... vento.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	5	SO.¾O.	NO.¾O.	18°. 00.	20. NO.
2	2	4	"	"	"	
3	3	0	"	"	"	
4	3	1	"	"	"	
5	2	2	SSO. 5°O	ONO	"	
6	2	2	"	"	"	
7	2	3	SO.¼O.	"	"	
8	2	5	"	"	"	
9	2	2	OSO.	NO	"	
10	2	1	"	"	"	
11	3	0	"	"	"	
12	2	1	"	"	"	
1	1	4	SO.	NO¼N.	"	
2	1	3	"	"	"	
3	1	6	"	"	"	
4	2	5	"	"	"	
5	3	1	OSO-5°S	"	"	
6	2	3	"	"	"	
7	2	0	"	"	"	
8	2	0	"	"	"	
9	2	6	"	"	"	
10	2	5	"	"	"	
11	4	1	"	"	"	
12	2	4	"	"	"	

DIA [illegible] DE [illegible] Lunes DE 1786.

Latd. S.a N. 34°..44
Dif.a S. .. 00..49'
Estima.... 33..55'
Obser.a.. 33°..48'
Dif.a Obser.a S 00..59
Dif.a de Dif.a S 00..05
Suma. 78..30
M.o p.o 39..15

D 15 20 C
49 53
A 21..15. S.o gg.te

Longd. S.a 007°..36'
P.o A.. 000..20'
Ef.co .. 000..25
Longd. lleg.a 007..11

Rumbo de Fantasia 21°..15' S.O. gg.te Dist.a 53 millas.

Seguimos este dia con toda vela [illegible] q.e se demuestra con el V.to del NNO. [illegible] par vorda del dho. á las 5½ se aferró toda vela menuda p.r llamarse el V.to al NNO. Anochecio con los Horizontes achubascados el V.to y mar [illegible] há matenido toda la Noche el V.to vario del O. al NO. con chubascos [illegible] Amanecio con los Horizontes Achubascados el V.to bonancible [illegible] marejada del dho. #

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	0 ½	OS	NO.	20..00.	20..NO.
2	1	0	"	"	"	
3	1	0	"	"	"	
4	1	0	"	"	"	
5	1	0	OSO.5°.S	"	"	
6	1	0		"	"	
7	1	0		"	"	
8	1	0	SO.5°.S	"	"	
9	0	0	NNO.5°.N	O	"	
10	1	1	"	"	"	
11	1	0	"	"	"	
12	0	6	"	"	"	
1	1	2	NNO.5°.[illegible]	"	"	
2	1	2	"	"	"	
3	[illegible]	1		"	"	
4	2	5 ½		OSO.	"	
5	3	1	NO	"	"	
6	3	2	"	"	"	
7	3	3 ½	"	"	"	
8	2	6	"	"	"	
9	2	6	NO.5°.N.	"	"	
10	2	6	"	"	"	
11	2	5	"	"	"	
12	2	[illegible]	"	"	"	

DIA ... DE ... DE 17..

Latd. Sa. N. 33°..18.
Dfa. N. 00..16.
Estigna. 34-04
Obsda 34-14
Dfa Obs. N 0..26
Dif. de Difa N 00..10

suma 67..52
Mo. Po 33..46

Long. Sa. 07..11.
Po 0..00..21.
Efco 00..27
Longd. Llega. 07..14

Rbo. de Santa Maria 53°..30.
Distancia 27 millas.

Seguimos este día con todo la Vta de OSO. con ... Vto de ... Calamovo la ... de O ... NO. Anochecio con los Horizontes de V. y 4°. ggte Cargado el V. to del NO. mar sorda de ... á las 8. viramos en Vuelta del N. ... se el Vto á el ... floxo Amanecio con los Horizontes achuma... el Vto del OSO. fresquito, y Chubascoso.

DIA 15 DE Noviem. DE 1785

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	4	NNO. 5° N.	O	25° 00	20° NO
2	1	3½	"	"	"	
3	2	2	"	"	"	
4	2	1	"	"	"	
5	2	0	"	"	"	
6	0	0	"	"	"	
7	1	0	S.	OSO	30°-00.	
8	1	5	"	"	"	
9	1	6	SSO. 3° O.	"	"	
10	2	0	"	"	"	
11	2	0	"	"	"	
12	1	3	"	"	"	
1	1	0	SO. 5° O.	NO		
2	0	6	"	"	"	
3	1	0	"	"	"	
4	1	2	"	"	"	
5	1	0	OSO.	NNO	25°..00	
6	1	0	"	"	"	
7	1	0	"	"	"	
8	1	0	"	"	"	
9	0	3	S. ¼ SE	OSO	"	
10	1	0	"	"	"	
11	2	0	"	"	"	
12	0	0	"	"	"	

Latd. Sa. N. 34°..11.
Difa. S. .. 00..02
Estima. 34..06.
Observada. 34..09.
Difa. Observda. 00..05.
Ata Difa. N 00..03
Suma 68..21
No. Fo. 34..10½

Rumbo Fantasia [illegible]... 7½ millas

Longd. Sa. 07..44
Estº O. ..00..33
Longd. Esta. 7..11

Seguimos [illegible] la Vta. [illegible] tra con el vto. [illegible] O [illegible] con las principales [illegible] Gavias [illegible] 2. Ri[zos]. a las 5½. viramos [illegible] S. ¼ SO. Anochecio con los Horizontes arrebunados el viento [illegible] O. marullo [illegible] NO. a las 5 [illegible] cargaron las [illegible] Gavias [illegible] las Velas [illegible]. Amanecio con los Horizontes [illegible] 1º. gg.te [illegible] con [illegible] Celajeria [illegible]. Calmoso [illegible] N. al NNO [illegible] NO. [illegible] seguimos [illegible] al SSO. a las 11½. viramos [illegible] la vuelta del NO

~~Viernes~~ Jueves

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3	N.N.O.5°O	O.5°O	[illegible]	[illegible]
2	2	5				
3	2	6				
4	2	6				
5	3	0	N.N°.5°O			
6	[illegible]	5				
7	3	2				
8	3	2				
9	2	6	NO.¼.N.			
10	3	2				
11	2	4	NNO.	O.	10-00.	
12	2	[illegible]				
1	2	0	S.¼SO.	O.¼[illegible]		
2	2	0		"		
3	4	5				
4	4	[illegible]				
5	4	6	S.¼SO.		15°00	
6	2	0				
7	[illegible]	[illegible]				
8	4	6				
9	2	½	SSO.7°O			
10	2	4				
11	2	0				
12	2	3				

DIA 26 DE Noviembre DE 17[illegible]

Lat.d S.a N. 34°..09.
Dif.a N..00..15.
E. [illegible] 34..54.
Observ.da [illegible]..[illegible]
Dif.a Obs.da N 00..5
[illegible] S 00..10
[illegible] 8 23
1°P° [illegible]

Long.d S. 02°. [illegible]
Dif.cia O. 00..02
Long.d 07-13

Seguimos [illegible] p[illegible] palanca [illegible] con el v[illegible] del O.s O. freguitos mar [illegible] NO. [illegible] 2. [illegible] a las Gavias por [illegible]. cargado [illegible] por el O. Anochecio co[illegible] [illegible] cargados [illegible] Cariza el viento fre[illegible] [illegible] [illegible]O. y mar [illegible] de NO. y de O. [illegible] por [illegible] el viento el q[illegible] [illegible] metimos las gavias, [illegible] quedandonos co[illegible] 2. [illegible] [illegible] a las [illegible] nos dio un golpe de mar q. nos [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] como [illegible] [illegible] conseguio [illegible] y [illegible] [illegible] cerrados el V.to mas bonancible [illegible] a las 8. [illegible] las Gavias sobre [illegible].

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	[illegible]	SO ¼ O	O ¼ NO	[illegible]	28 NO
2	3	[illegible]				
3	3	[illegible]				
4	2	[illegible]				
5	3	2	SSO. 5° S.	O.		
6	2	5				
7	[illegible]	6				
8	[illegible]	6				
9	2	[illegible]	NNO	[illegible] SO	[illegible]	
10	2	2				
11	3	3				
12	3	[illegible]				
1	[illegible]	6				
2	[illegible]	2				
3	[illegible]	[illegible]				
4	1	[illegible]				
5	[illegible]	[illegible]				
6	1	2				
7	1	2				
8	1	2				
9	1	3	NNO.		[illegible]	
10	1	5				
11	2	0				
12	2	1				

DIA 17 DE [illegible]. DE 178[illegible]

Lat. Sa. est. [illegible]° 14

Dif.a [illegible] 23

[illegible] 30 37

[illegible] 68 41

Long. 5° 01 13

[illegible]

Long. [illegible] 7 13

Según [illegible] en las [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] con el viento [illegible] [illegible] NO. y SO. a las [illegible] [illegible] el [illegible] cargado [illegible] y [illegible] NO. [illegible] 8. [illegible] NNO. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Se [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] O. [illegible] variacion [illegible]

Sebado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	0	"	"	"	20.° NO
2	1	2	SO.	ONO	25..	
3	1	3	"	"	"	
4	1	4	"	"	"	
5	1	6	"	"	"	
6	1	3	"	"	"	
7	1	2	SO. ¼ O.	"	"	
8	1	4	"	"	"	
9	1	0	O. ¼ SO.	NNO	"	
10	1	4	"	"	"	
11	1	2	"	"	"	
12	1	0	"	"	"	
1	0	4	OSO	NO	"	
2	1	0	"	"	"	
3	1	0	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	1	4	SO.	"	"	
6	1	4	"	"	"	
7	1	0	"	"	"	
8	1	0	"	"	"	
9	1	"	SSO.	O.	"	
10	1	0	"	"	"	
11	1	0	"	"	"	
12	1	2	"	"	"	

DIA 4. DE 7.bre DE 1786

Lat.d S.a 24..44
Dif.a 12
[illegible] 24..02
Lat.d Ob.a [illegible]..08
Dif.a [illegible]..06 N.
Dif.a [illegible] [illegible]
[illegible]ma 68..22
M.a p.a 34..11

Long.d S.a 07.° 13.'
Dif.a O. 20
Long.d lleg.a 6..53

Seguimos este dia con las [illegible] gaues y la gabia sobre [illegible] la vuelta del N. con [illegible] mar picada del NO. y OSO. a las 4. bisamos la vuelta del SO. [illegible]camos el Velacho, ob [illegible] 2. Rizos. Anochecio con Horizontes cargados con malos Carizes por el 2..° [illegible] qq.te el v.to del ONO. mar picada del NO. y OSO. Amanecio los Horizontes del 2.°. y 3.° 4.° qq.te cargado de brom[illegible]

Domingo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	2	SO. ¼ S.	O ¼ NO.	20..00	20°..NO
2	1	2	"	"	"	
3	1	2	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	[illegible]	[illegible]	"	"	"	
6	1	4	"	"	"	
7	1	4	"	"	"	
8	1	4	"	"	"	
9	1	4	SO.	"	"	
10	1	0	"	"	"	
11	1	3	SSO.	O	20°..00	
12	1	0	"	"	"	
1	1	5	NO. 5° N.	OSO.	25°..00	
2	[illegible]	0	"	"	"	
3	2	0	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	2	0	NO. ¾ N.	"	"	
6	1	5	"	"	"	
7	1	5	"	"	"	
8	1	3	"	"	"	
9	1	4	"	"	"	
10	1	5	"	"	"	
11	2	0	"	"	"	
12	2	0	"	"	"	

DIA 16 DE Noviembre DE 178

Latd. Sa. N. 34°..[illegible]
Dfa. N. 00..25
Estimada 34..39
observzda 34°..12
Dfa obsa. S 00..02
Dfa. [illegible] S 00..27
Suma 68..26
Mo. Po. 34..13.

Rumbo 18°..30 en el 4° qqte Dia [illegible] millas

Longd. Sa. 06°..52!
Po O. 00..[illegible]!
Esfco 00..11!
Longd. Llegda 06..41!

Seguimos este dia con toda vela la Vta del SO. con el Vto del ONO. al O. Anochecio con los Horizontes carg. de celajeria gruesa el Vto del O. floxo mar sorda del NO. á las [illegible]. [illegible] la Vuelta del NO. y se aferró toda vela menuda á las 5. cargamos la mayor por el mal Cariz del ONO. Amanecio todo [illegible] do el viento fresco del OSO. mar del NO. gruesa á las 8 se le tomó un rizo à cada gavia, y se amarró la mayor hasta al medio dia vimos [illegible]dad.

Lune

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 20 DE 9.bre DE 178.
1	1	5	N.N.O. 5°. N	O	5°..00'	N.O. 19°	
2	1	5	"	"	"		
3	1	6	" "	"	"		
4	1	6	"	"	"		
5	1	3	"	"	"		
6	[illegible]	[illegible]	"	"	"		
7	1	6	O.S.O.	N.	"		
8	2	0	"	"	"		
9	2	2	"	"	"		
10	3	0	"	"	"		
11	2	[illegible]	"	"	"		
12	1	3	"	"	"		
1	1	3	"	"	"		
2	1	5	"	"	"		
3	1	5	"	"	"		
4	1	[illegible]	"	"	"		
5	[illegible]	[illegible]	"	N.N.E.	"		
6	2	1	"	"	"		
7	2	2	"	"	"		
8	3	0	"	"	"		
9	3	[illegible]	"	"	"		
10	2	6	"	"	"		
11	3	[illegible]	"	"	"		
12	3	[illegible]	"	"	"		

Lat. S.a N. 34°..12'
Dif.a S. 00..22'
Estima. 33..50'
Observ.da 33°..48'
Dif.a Obs.da S. 00..34'
Dif.a de Dif.a [illegible] . [illegible]
Suma. 68...00
M.° P.° 34..00

Rumbo de Fantasia 56..15' en
3.° qq.te Distancia 1[illegible] millas

Long. [illegible] 06..11'
P.° O. 00..37'
Est.co 00..40'
Long. Lleg.a 6 .01

Seguimos este dia con toda la [illegible] la con [illegible] principales las [illegible] y las [illegible] sobre [illegible] Riza la vuelta q.e se demuestra en la tabla con el viento del O. al O.S.O. [illegible] 3 del N.O. y O. bira mos á las 4. la vuelta del S.O. por llamarse V.to al O.N.O. y largamos toda vela menuda. Amanecio Cielo, y Orizon tes claros ventolina del N. á las 8. largamos las Alas se man tuvo toda la noche sin novedad. Amanecio con los Orizontes y cielos con celajeria suelta.

Martes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	2½	OSO.	ENE	00	NO.17
2	4	5	"	"		
3	4	3½	SO¼O.	"		
4	4	6	"	"		
5	5	0	"	"		
6	5	7	"	"		
7	4	5½	"	E.		
8	4	4	"	"		
9	4	6½	"	"		
10	5	2½	"	"		
11	5	2	"	"		
12	5	7	"	"		
1	4	5	"	"		
2	4	2½	"	"		
3	4	7	"	"		
4	4	7	"	"		
5	4	3	"	[illegible]		
6	4	4½	"	ESE.		
7	4	6	"	"		
8	4	5	"	SE		
9	3	5	"	"		
10	2	4½	"	E		
11	2	5½	"	ENE		
12	3	0	"	"		

DIA 27 *DE* Dho. *DE* 1786

Latd. Sa. N.. 33°. 48:
Dfa. S. .. 1°. 15:
Estima 32.. 33
Suma. 66.. 21
Mo. Po. 33.. 10

Rumbo Fantastica. 39°. 30. 3°. 99.
Distancia 74. millas.

Longd. ... 06.. 04.
... 1°.. 0[illegible]
... 1.. 1[illegible]
... 04.. 15

Seguimos Este Dia con toda posible la Vta. dl OSO. con el viento. ENE. morillo dl. NO. Anochecio con el Horizonte ofusca el Viento dl E. mas varia dl NO. Amanecio en los mismos terminos qe. Anochecio. à las 7. se llamó el Vto. al SE. y se cerró todo Enteramente con Llobizna, y el Vto. mas bonancible á las 8. se Estrecharon las Velas, y Karamas pr. ... motivo.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 22 DE 9.bre DE 178.
1	2	4	SO. ¼ O.	NE	5°..00	NO. 1°	
2	2	3½	"	"	"		
3	2	2	"	ENE.	"		
4	2	1	"	"	"		
5	2	2	"	"	"		
6	2	1	"	"	"		
7	1	6½	"	"	"		
8	1	4	"	"	"		
9	0	3½	"	"	"		
10	0	[illegible]	"	E.	"		
11	0	3½	"	"	"		
12	0	3½	"	"	"		
1	0	3½	SO.	ONO.	2°..00		
2	0	3½	"	"	"		
3	0	3	"	"	"		
4	0	4	"	"	"		
5	1	0	SO. ¼. S	"	15°..00		
6	1	2½	"	"	"		
7	1	3½	"	"	"		
8	1	1½	"	"	"		
9	2	0	SO.	NO	"		
10	2	1½	"	"	"		
11	3	0	"	"	"		
12	3	0	"	"	"		

Latd. Sa. N. 33°..48'
Dfa al S 01..45
Estima. 32..03
Observda 31..44
Dfa. Obsda S. 2..04
Dfa. Dfa. 0..19
Suma 65..22
Mo. Po. 32..41

Rumbo de Fantasia S [illegible] 40°..00. [illegible] 3°..97. te y dis-tancia 136. millas.

Longd. 6..01
Fo. 0..07..28
Estco 3..04
Longd. 2da. 4..17

Seguimos este dia con la [illegible] posible la vuelta del SO¼O con viento del ENE [illegible], y [illegible]

Anochecio con los Horizontes Cargados cielos toldado el V.to de [illegible] mar corta del NO. á las 12½ se llamó el viento al ONO. floxo.
Amanecio con los Horizontes Cargados el viento floxo [illegible]

DIA 23 DE Dre DE 1786

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	[illegible]	0	SSO. 5° O	ONO.	11°. 15'	NO 18°
2	1	3½	"	"	"	
3	0	5	"	"	"	
4	0	5	"	"	"	
5	1	3½	SO. 5°. S	ONO	"	
6	1	5	"	"	"	
7	1	5½	"	"	"	
8	1	4	"	"	"	
9	1	1½	OSO	NO.¼NO	"	
10	1	3½	"	"	"	
11	1	6	"	"	"	
12	1	5½	"	"	"	
1	1	2	"	"	"	
2	1	5½	"	"	"	
3	1	6	"	"	"	
4	0	4	"	"	"	
5	0	0	"	Calma	"	
6	0	0	"	"	"	
7	0	0	"	"	"	
8	0	0	"	"	"	
9	0	4	S.	O.	"	
10	0	3	"	"	"	
11	1	0	"	"	"	
12	1	0	"	"	"	

Lat.d S.a N. 31°.. 44'
Dfa. .. 00 .. 22'
Estima 31 .. 22
Suma 63 .. 06
M.° P.° 31 .. 33

Rumbo. [illegible] Cuarta [illegible] en 3° gg.te Distancia 27 millas

Long.d S.a 04 .. 17'
P.° O ... 00 .. 10'
Est.a 00 .. 12'
Long.d Lleg. 04 .. 05'

Seguimos Este dia [illegible] posible la Vuelta del OSO. 5° O. con viento del ONO. [illegible] mareta [illegible] tiempo claro. Anochecio con los Horizontes Espesos el v.to Calmoso del O. mas [illegible] O. vorda pero mar gruesa [illegible] poco [illegible] enteramente y se puso todo vacio [illegible] Horizontes del [illegible] y 3°. gg.te cargados la bentolina a punta del [illegible]

Viernes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 24 DE 9.^bre	DE 1786
1	1	1	SSE. 5° S	O.	11°..15'	17°..NO		
2	1	2	〃	〃	〃			
3	2	0	SO.¼.O.	NO.	〃			
4	2	3½	〃	〃	〃			
5	2	1	〃	〃	〃			
6	1	6	〃	〃	〃			
7	1	4	〃	〃	〃			
8	1	5	〃	〃	〃			
9	1	6½	〃	〃	〃			
10	1	6½	〃	〃	〃			
11	1	5	〃	〃	〃			
12	1	5	〃	〃	〃			
1	1	5	〃	〃	〃			
2	2	0	〃	〃	〃			
3	2	1	〃	〃	〃			
4	2	1	S.¼.SO.	O	〃			
5	2	2	〃	〃	〃			
6	1	6½	〃	〃	〃			
7	0	5½	〃	〃	〃			
8	0	0	〃	〃	〃			
9	1	[illegible]	SSO.	〃	〃			
10	1	5½	〃	〃	〃			
11	1	6	〃	〃	〃			
12	2	3	〃	〃	〃			

Lat.^d S.^da N. 31°..44'
Dif.^a de dos dias 1..56'
Estima 30..48'
Lat.^d Obs.^da 30..29'
Dif.^a estim.^a 1..15
Dif.^a obs.^da 0 0..19
Suma 62..13
31..06

Rumbo de Trabesia de dos Dias 18°..45' Distancia corr.^da por la posicion 73. millas.

Long.^d S.^da 41°..06'
P.^o 0..00..20'
Corr.^do 06
Est.^ca 0..07'
Long.^d Corr.^da 43..59

Seguimos este dia con las Ca..as Triquete y Juanetes mayor ca la v.^ta q.^e se demuestra en la tabla con el v.^to Fho. mar sorda del NO. d tiempo toldado, y Calm.^o á las 2½. se llamó al N.^E. Anochecio con los Horizontes, y los Cargados de Zelajeria de broma el v.^to del NO. floxo la mar sorda del Fho. Amanecio toldado con los Horizontes Cargad el viento del O. al OSO. bario la mar sorda del NO.

Sabado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	5½	SSO.	ONO.	5° 0	16° .. NO.
2	3	3½	"	"	"	
3	3	5	"	"	"	
4	4	0	"	"	"	
5	4	4	OSO	N.	"	
6	2	0	"	"	"	
7	3	3½	"	NNE	"	
8	5	0	"	NE	"	
9	5	0½	"	"	"	
10	5	0½	"	"	"	
11	5	1	"	"	"	
12	5	0	O	"	"	
1	5	1	"	"	"	
2	4	4	"	"	"	
3	5	0½	"	"	"	
4	5	1½	"	"	"	
5	4	4½	"	"	"	
6	4	0	"	"	"	
7	6	0	OSO.	"	"	
8	6	0	"	"	"	
9	5	5	SO¼O.	"	"	
10	5	0	"	"	"	
11	4	0	SO	"	"	
12	4	0	SO¼S	"	"	

DIA 25 DE 9.bre DE 1786

Lat.d S.a N. 30°.. 29'
Dif.a S 1°.. 28'
Estima.da 29.. 01
~~Observ.~~ Suma. 60.. 30
M.a p.a 30.. 15

Rumbo de Fantasia 24°.. 00 en el 3° qq.te Ydem de Distancia 93. millas.

Long.d S.a 03°.. 59'
D.° O. 00.. 35'
Est.co 00.. 40'
Long.d lleg.da 03.. 19

Seguimos Este dia con toda vela la Vuelta del Rumbo q.e se demuestra con el V.to de O. y NO. marejada del NO. de tiempo. Achubascados a las 3½. se llamo el V.to al N. por lo q.e Orzamos al OSO. á las 11. nos pusimos al O. por tener cortado el paralelo de Salvage á esta hora. las 6. q.e arrivamos al OSO. forzando vela. Amaneció con los Horizontes del 3.° y 1.° qq.te cargados el V.to el q.e fresco mar del NO. á las 7½. se avisto la tierra por barlovento. á las 8. se reconoció ser la Alegranza demorando al O de la Aguja Distancia como. 8. Leguas á las 11. se avisto una fragata q.e venia atravesando por la Ysla la q.e se reconoció ser el tartaro. A las 12. estavamos E.O con la Cabeza de Lazarrote del N. #

Domingo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	0	0	"	"		15°. NO
2	0	0	"	"		
3	0	0	"	"		
4	0	0	"	"		
5	2	2	SO. ¼ S.	NE.		
6	4	4	"	"		
7	4	2½	"	"		
8	4	4	"	"		
9	4	2	"	"		
10	4	4	"	"		
11	4	5	SO. 5° O.	"		
12	4	6	"	"		
1	4	6	"	"		
2	4	4½	"	"		
3	4	5½	"	"		
4	5	0	"	"		
5	5	0	"	"		
6	5	0	"	"		
7	5	3	"	"		
8	5	2	"	"		
9	4	3	OSO. 5° O	"		
10	4	2	"	"		
11	4	0	O. ¼ SO.	"		
12	4	5	"	"		

DIA 26 *DE* 9^bre. *DE* 1786

Por la Demarcacion [illegible] ha al medio dia, a frente Dem[illegible], y la Latitud. Observada q.e fué de 27°. segun la Carta Francesa [illegible] do en la Long.d de 1°. 36. de donde [illegible] baliza para seguir la Derrota.

Seguimos [illegible] con toda vela [illegible] ble costeando a [illegible] a Dis. de 2. Leguas, y [illegible] por [illegible] a corta Distancia q.e [illegible] nosotros à las 5½. se demarcó la punta mas [illegible]. de Lanzarote [illegible] ONO. corr.do distancia de 10. millas. Anochecio con los Horizontes [illegible] [illegible] por la [illegible] de [illegible] à dha hora no pusimos [illegible] [illegible] Amanecio con los Horizontes. Cargados de Zelajeria [illegible] la briza del NE. fresca con la Ysla de fuerte ventura al [illegible] corregido. Distancia de 5. á 6. Leguas la fragata por la proa [illegible] de [illegible] Leguas à las [illegible]. se demarcó [illegible] fronto del E. 10. [illegible] [illegible] corregido Distancia de 8 Leguas [illegible]

Lunes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 27 DE Dbre DE 1786
1	4	7	O¼SO.	NE	00	NO.15°	
2	3	5	"	"			
3	3	3½	"	"			
4	3	2	"	"			
5	4	7	"	NNE			
6	5	5	"	"			
7	5	5	"	"			
8	5	2	"	"			
9	5	7	OSO	NE			
10	4	4½	"	"			
11	4	4½	"	"			
12	4	3	"	"			
1	4	3	"	"			
2	4	6	"	"			
3	5	0½	"	"			
4	4	4	"	"			
5	4	0	"	ENE			
6	4	5	"	"			
7	4	4	"	"			
8	4	4	"	"			
9	4	3	"	"			
10	4	4	OSO	"			
11	4	2	"	"			
12	4	3	"	"			

Latd. [illegible] ..13. [illegible] arreglada
Difa. ... 1..03.
Estima 26..38
Observda. 26..25
Difa. Obsda. 1..12. S
[illegible] 00..07. S
[illegible] 54..70
[illegible] 27..05

Rumbo de Pantarva 58°..42. en el 3°. qqte. Distancia 120. millas.

Latd. Sa. E. 07°..30.
Po. E... 1°..03
Esfco. O... 7°..46
Lgd. Merna. 357..60

En este dia Seguimos [illegible] Alas y Pantera à Entrar al Rumbo ge. demuestra la Tablilla, y Cuando con celajeria de Brisa à las 5. se demarcó fuente ventura al N.NE. [illegible] y la canaria al N ¼ NO. corregido con su o. Anochecio con los Horizontes de 1°. y 2°. qqte. Cargados de Vto. fresco. de NNE. fresco à las 8 nos pusimos al OSO. à fin de vir de las Calmas de las Islas.

Amanecio con los Horizontes achubascada el 1ro. del NE. fresco

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	3	SO. ¼ O	NE	″	15°.. NE
2	4	4	″	″	″	
3	4	4½	″	″	″	
4	4	5	″	″	″	
5	5	0	″	″	″	
6	5	1½	″	″	″	
7	5	2	″	″	″	
8	5	1	″	″	″	
9	5	0	″	″	″	
10	5	1½	″	″	″	
11	5	3	″	″	″	
12	5	6½	″	″	″	
1	6	0	″	″	″	
2	5	2½	″	″	″	
3	5	2½	″	″	″	
4	5	2½	″	″	″	
5	5	6	″	″	″	
6	5	1	″	″	″	
7	6	[illegible]	″	″	″	
8	[illegible]	[illegible]	″	″	″	
9	[illegible]	3½	″	″	″	
10	5	[illegible]	″	″	″	
11	5	2½	″	″	″	
12	5	3	″	″	″	

DIA 28 DE Noviembre DE 178[illegible]

Latd. Sa. N. 26°..29.
Difa. al S. 1°..37.
Estima 24..52
Observada 24..44
Dfa. Obs. 01..45.
Dfa. de Dfa 00..08.5
Suma 51..13
Mapa. 25..36

Rumbo de Fantasia 41°..15 en el 3° qqte Dist. 128 millas

Longd. Sa. 359°. 50
Po. O. 01..25.
Estco. O 01..32.
Longd. lleg. 358..14.

Seguimos este dia con todavia posible a Vta. [illegible] SO¼. O. con el [illegible] el NNE. fresco mar. de la Briza. Anochecio con los [illegible] [illegible] de la Seria vuelta el Vto. Fho. y marejada del viento. Amanecio. en los mismos terminos. Vto. fresco cielo, y Orizonte [illegible] de Briza.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	V,riac.
1	5	5	SO. ¼ O	NE	00	24°.30'. NO.
2	5	3½	"	"	"	
3	5	6	"	"	"	
4	6	4½	"	"	"	
5	6	4½	SO	"	"	
6	6	5	"	"	"	
7	6	4½	"	"	"	
8	6	5½	"	"	"	
9	6	6	"	"	"	
10	7	0	SO. ¼ S.	"	"	
11	6	3½	"	"	"	
12	6	6	"	"	"	
1	7	2	"	"	"	
2	6	6	"	"	"	
3	6	6	"	"	"	
4	6	6	"	"	"	
5	6	3½	"	"	"	
6	[illegible]	4	"	"	"	
7	6	4	"	"	"	
8	6	4	"	"	"	
9	6	4	"	"	"	
10	7	2	"	"	"	
11	7	3½	"	"	"	
12	7	5	"	"	"	

DIA 23 *DE* Mayo *DE* 1785

Lat. 21°..44. N.
Dfa. 2°..25. S
Estimada 22..29.
Obsda. 2[illegible]..31.
Dfa. Obsda. 2..43. S
Dfa. a Dfa. ..02. N.
Suma 47..45,
Mo. Po. 23..22½

Pto. de Pantaleria 29°.45 [illegible] 3°
gs. Distancia 160 [illegible] di.

Longd. [illegible] 358°.[illegible]
Po. O. 004..08'
Estco. ..4°.44'
Longd. llega 357..04

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1		0	SO.¼S	NE.	00	21° NO
2	5	0	Dº	"	"	
3	5	3	"	"	"	
4	6	0	"	[illegible]	"	
5	6	0	"	"	"	
6	5	6½	"	"	"	
7	5	6	"	"	"	
8	5	6	"	"	"	
9	6	8½	SO.	"	"	
10	7	0		"	"	
11	6	5½		"	"	
12	6	3		"	"	
1	6	4		"	"	
2	6	5½		"	"	
3	6	3½		"	"	
4	5	6		"	"	
5	6	[illegible]		"	"	
6	6	[illegible]	SSO.	ENE.	"	
7	6	6		"	"	
8	7	0		"	"	
9	6	3½		"	"	
10	6	0		"	"	
11	6	1		"	"	
12	6	1		"	"	

DIA 30 *DE* [illegible] *DE* 178

Latd. Sª N. 22°..31.
Difª al S 1°..52.
Estimada 20..39.
Obsª 20°..31.
Difª observª 2..00 S
Difª [illegible] 0..08. S
Suma 43..02.
Mª [illegible] 21. 31

Rumbo de Tanteo 31°..30
3° qqte Distancia 23. [illegible]

Long. Sª 357°..01.
Pº O. 1..48
Esferico 1°..13.
Long. llegª 355..4[illegible]

Seguimos este dia con todo p[illegible] al mismo Rumbo con el Vto. [illegible] y sigue el Agua bordava a las [illegible] pusimos a la capa, y Sondamos 35. brazas Arena fina por lo q. [illegible] viramos la vuelta del OSO. a fin de desatracar vn poco mas la [illegible] y echarse fuera de ella. Anochecio con los Horizontes [illegible] el Vto. [illegible] el Agua muy oscura a las 8. nos pusimos al SO. [illegible] al SSO. Amanecio con los Horizontes Calimosos el Vto. del ENE. [illegible] y mar de NE. [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	5	5	S¼SO.	[illegible]	1°. 00.	NO.13°.. 0.
2	5	2				
3	5	2				
4	5	3				
5	5	5				
6	5	6				
7	5	5½				
8	5	1½				
9	5	3				
10	5	3				
11	5	1½				
12	5	5½				
1	6	2				
2	7	0½				
3	7	3½				
4	7	3				
5	7	5½				
6	6	5				
7	6	5½				
8	6	0½				
9	6	7				
10	6	6				
11	5	6				
12	4	6				

DIA 3. DE [illegible] DE 1780

Lat. S.ta en. 20. 3[illegible].
Dif.a al S 2°. 14.
Estimada 18.. 13.
Observ.da 18.. 1[illegible].
Dif.a Obs. al 2. . 17. S
Dif.a [illegible] . 0 . . 0[illegible].
Suma. 28. . 45
M.o ap.o 13. . [illegible]

Rumbo d. [illegible] 3° 45
D. [illegible] 136. millas.

Long. S.a 355° [illegible].
[illegible] 0. [illegible]
Long. Ulted. 355. . 28.

Seguimos [illegible] [illegible] pavellón
a [illegible] 1. [illegible] [illegible]

[illegible] mar de la [illegible] y [illegible] a babor. Anochecio [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] el viento fresco [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Amanecio con [illegible] [illegible] [illegible] 40°. 44 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] y [illegible] [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 2° DE Diciembre DE 178
1	[illegible]	5	S¼SO.	ENE.	0° 00	NO. 13½	
2	[illegible]	0½					
3	[illegible]	½					
4	[illegible]	0½					
5	3	6½					
6	3	6½					
7	3	6½					
8	4	2					
9	5	0					
10	5	½					
11	4	5½					
12	4	4½					
1	5	0					
2	5	2					
3	5	2					
4	5	½					
5	5	2					
6	5	5					
7	[illegible]	[illegible]					
8	5	3½					
9	5	3					
10	5	2					
11	5	3	"	"	"		
12	5	2	"	"	"		

Latd. S.da 18°.. 24 N.
Dta. al S 1°.. 58.
Estima 16.. 26
Observda. 16.. 20
Dta. Obsda. S 2.. 04
Dta. de Dta. S 0.. 06.
[illegible] 38.. 44
M.° P.° 20°.. 22.

Remaion de Fortaventura [illegible]
Distancia 113. millas

Long. S.da 356°.. 38.
P.° E. 000.. 04.
Est.ca 000.. 05.
Long. llegada 355.. 43

[illegible] este dia [illegible] la v.a al S¼SO. con la b[illegible] del ENE. [illegible] [illegible] con los [illegible] calimosos el V.to del ENE. [illegible] del NE. al ponerse el Sol. Demarcamos el Sol. y se [illegible] [illegible] N.° [illegible] de bariacion NO. Amanecio con los [illegible] [illegible] el Viento [illegible] del ENE. [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	6	1	S. ¼ SO	ENE	1°..	NO
2	4	6	"	"	"	
3	4	4½	"	E.	"	
4	4	0	"	"	"	
5	3	4	"	"	"	
6	3	4	"	"	"	
7	3	2½	"	"	"	
8	3	2½	"	ENE	"	
9	3	5	SSO.	"	0 0	
10	3	4	"	"	"	
11	3	0½	"	NE	"	
12	3	1	"	"	"	
1	3	4	"	"	"	
2	4	0	"	"	"	
3	4	3½	"	"	"	
4	5	1	"	"	"	
5	5	2½	"	"	"	
6	5	5	"	ENE	1°..00	
7	5	4	"	"	"	
8	5	0	"	"	"	
9	5	3½	"	"	"	
10	5	4	"		"	
11	5	0	"	"	"	
12	5	3½	"	"	"	

DIA 3 *DE* [illegible] *DE* 178[illegible]

Lat.d S.a N. 16°..20.
Dif.a al S 1°..46'
Estima 17..34
Observ.da 16..3
Dif.a Obs.da 1..42
Dif.a de Dif.a .. .4
Suma 30..58
M.a P.a 15..29

Rumbo de Fantasia 10. en [illegible]
gg.s Distancia 104. millas

Long.d S.a 355°..38'
Dp.o O 0..18'
Est.d Co. 0..17'
Long.d Llega.a 355..19

Seguimos este dia con toda vela posi.
ble la Vuelta del S.¼SO. con el viento
del ENE. fresquito marejada del [illegible]. Anochecio con los horizontes del SO. al
NO. con cerrazon los demas Calimosos el viento bonancible del E.
marejada del NO. Amanecio con los Horizontes Cargados, el v.to del ENE.
fresquito marejada del NE.

Lunes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac	DIA 1 DE 10.bre DE 178
1	4	5½	S. ¼ SO.	ENE	"	12°. NO	
2	4	4½	"	"	"		
3	4	5	"	"	"		
4	4	6½	"	"	"		
5	5	0	"	"	"		
6	4	5	"	"	"		
7	4	3	"	"	"		
8	4	1	"	"	"		
9	4	½	"	"	"		
10	4	4	"	"	"		
11	4	5	"	"	"		
12	4	6	"	"	"		
1	4	5½	"	"	"		
2	4	5	"	"	"		
3	4	3½	"	"	"		
4	4	1½	"	"	"		
5	4	1	"	"	"		
6	4	4½	"	"	"		
7	5	4	"	"	"		
8	6	2	"	"	"		
9	6	2½	"	"	"		
10	4	1½	S 5° O	ESE	"		
11	4	2	"	"	"		
12	[illegible]	5½	"	"	"		

Latd. Sa. N 11-38'.
Difa. al S 1-59'
Estima 12-39
Observada 12-46
Difa. Obsda. 1-52 S
Difa. de Estima al 0-07 N
Suma 27-24
Ma. Pa. 13-42.

Rumbo de Fantasia id S. S.
en el 2°. Dist. 102. millas

Longd. Sa. 259°. 19'
Difo. E 0 - 3'
Esto. E. 0 - 4
Longd. llegada 255 - 23

Seguimos este dia con toda la posible la buelta del [illegible] con el viento del ENE. maneta de la 2ª iza. tiempo toldado. Anocheciendo con los horizontes cargados el viento E. fresquito. [illegible] las bolinas. y el [illegible] corre del SSO. Amanecio con los horizontes cargados de [illegible] vuelta el viento del E. fresco. [illegible] del ENE

Marzo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 5 DE Diciembre DE 1786
1	6	1	S.¼SO.	ENE.	00	12°. NO	
2	5	3½	"	"	"		Lat. S.ª N. 12°. 46'.
3	4	5½	"	"	"		[illegible] 01°. 52'.
4	4	3½	"	"	"		[illegible] 0. 54
5	4	3½	"	NE	"		[illegible] 10. 40
6	4	5½	"	"	"		Dif.ª Ok. [illegible] 3. 06.
7	5	0½	"	"	"		Dif.ª [illegible] 0. 14
8	4	5½	"	"	"		
9	4	4	"	"	"		Porque navego [illegible]
10	4	5½	"	"	"		al N. S. como [illegible]
11	4	6	"	N.	"		minutos en el Seguimiento [illegible]
12	4	4	"	"	"		de Longitud. y [illegible]
1	4	2½	"	"	"		en la Diferencia [illegible]
2	3	6	"	"	"		
3	3	6	"	NE	"		
4	4	4	"	"	"		
5	4	4½	"	"	"		Long. S.ª 355°. 22'.
6	4	4	"	"	"		
7	5	0½	"	"	"		
8	5	1	"	"	"		
9	4	6	"	"	"		
10	4	6	"	"	"		
11	5	0	"	"	"		Seguimos Este Dia con tal [illegible]
12	5	0	"	"	"		posible la Vuelta del [illegible]

[illegible] NE. fresco mar del Ho. tiempo. Claro

Anochecio con los Horizontes cargados [illegible]

[illegible] viento Ho. y mareta del viento.

Amanecio con los Horizontes del 1°. y 2°. q.te cargados de Arumazon. [illegible] bonancible, y [illegible] NE. #

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	5	3	S ¾ SO.	NE.	00	11°. 30 NE.
2	5	3½	"	"	"	
3	5	3½	"	"	"	
4	5	1½	"	"	"	
5	5	2	"	"	"	
6	5	5	"	"	"	
7	5	5	"	"	"	
8	5	3½	"	"	"	
9	5	5½	"	"	"	
10	5	3½	"	NNE	"	
11	4	4½	"	"	"	
12	4	3½	"	"	"	
1	4	3½	"	"	"	
2	4	3½	"	"	"	
3	4	3	"	"	"	
4	4	3½	"	"	"	
5	4	4	"	"	"	
6	4	4½	"	"	"	
7	4	5	"	"	"	
8	4	3½	"	"	"	
9	4	2	"	"	"	
10	4	2	"	"	"	
11	4	3	"	"	"	
12	4	5	"	"	"	

DIA 6 DE Diciembre DE 178[illegible]

Lat. Sª N. 10°..40.
Difª S 1°..54.
Estima. 8°..46
Observada. 8°..53.
Difª de Observon. 1..47. S
Dia de Difª al 0..7. [illegible]

Rumbo de Fantasia [illegible]
y Distancia [illegible]

Longd. Sª. 355°..43½
Difª. O. [illegible]..09½
Longd. Negdª 355..34

Seguimos Este Dia con to[illegible] posible la Vuelta del Rumbo que demuestra la tabla con el viento dho. tiempo ofusco.

Anochecio con los Horizontes ofuscados co viento bonancible del NE. mareta del dho.

Amanecio Claro con los Horizontes de Celajeria, vuelta el biento. bonancible del NE. al [illegible] de la brisa.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	2	[illegible]	[illegible]	[illegible]	11° NE.
2	4	0	"	"	[illegible]	
3	4	2	"	"	[illegible]	
4	4	2	"	"	"	
5	3	5	"	"	[illegible]	
6	3	2	"	"	[illegible]	
7	3	2½	"	"	"	
8	3	4½	"	NNE.	"	
9	3	3½	"	"	"	
10	3	3½	"	"	"	
11	4	[illegible]	"	"	"	
12	4	0	"	"	"	
1	3	5	"	[illegible]	"	
2	3	2½	"	"	[illegible]	
3	3	[illegible]	"	[illegible]	[illegible]	
4	3	7	"	NE	"	
5	3	5	"	"	"	
6	4	2	"	"	"	
7	4	[illegible]	"	"	"	
8	3	1½	"	"	"	
9	3	2½	"	"	"	
10	3	2	"	"	"	
11	3	2½	"	"	[illegible]	
12	3	2½	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

DIA [illegible] *DE* [illegible] *DE* 178[illegible]

Lat.d S.a N. 18..53.
Esta. E. 1..22.
Estima. 17..30.
Observada 17..22.
Difa. Observn. 0..21 S.
[illegible]

Rbo. [illegible]
[illegible]

Long.d [illegible] 355..31.
[illegible] 0..3.
Long.d [illegible] 355..31.

Seguimos [illegible] vista a Vuelta [illegible] en la tabla [illegible] por [illegible]. Anochecio con los Horizontes [illegible] NE. [illegible]
Amanecio Claro con los Horizontes Cargados [illegible] viento bonancible del NE. al NE. [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	6½	SSO.3°.	NE.	0.0	[illegible] NO.
2	2	3	"		"	
3	2	3½	"	"	"	
4	2	4½	"	"	"	
5	2	6	"	NNE	"	
6	2	6	"	"	"	
7	2	4½	"		"	
8	2	3½	"	"		
9	2	5	"	"	"	
10	2	5½	"	"	"	
11	2	3½	"	"	"	
12	2	5	"	"		
1	2	5	"	"	"	
2	3	0	"	"	"	
3	3	2	"	"	"	
4	2	6½	"	"	"	
5	2	3½	"	"	"	
6	2	2	"	"	"	
7	2	3	"	"	"	
8	2	3½	"	"	"	
9	2	3	"	"	"	
10	2	4	"	"	"	
11	2	5	"	"	"	
12	3	0	"	"	"	

DIA 8 DE [illegible] DE 178[illegible]

Lat. S.ª N. 07°..32.
Dif.ª al S. 1°..02.
Estima. 06..30.
Observ.da 6..33.
Dif. [illegible] 0..57.6
Dfa. de Dfa. 0..03. N.

[illegible] 3..30 [illegible]
Distancia 63 millas

Long.d [illegible] 355°..31.
Dfa. al [illegible] 0..10.
Long.d Reg.da 355..21.

Seguimos este Dia con [illegible] pasible la Vuelta del SSO. [illegible] ento flojo del NE. marcta del N. sonda Amochecio con los [illegible] Cargados de [illegible]. vuelta el viento [illegible]. al [illegible] se el Sol. se demarcaron 10°..10. de Variacion NO.

Amanecio en los mismos terminos [illegible] cio.

Sabado.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	6	SSO. 5° E	NNE	00	1[illegible]°. NO
2	3	0	〃	〃	〃	
3	3	4	〃	〃	〃	
4	3	0½	〃	〃	〃	
5	2	4½	〃	〃	〃	
6	3	0	〃	〃	〃	
7	3	0½	〃	〃	〃	
8	3	0	〃	〃	〃	
9	3	5½	〃	〃	〃	
10	3	0½	〃	〃	〃	
11	3	6	〃	〃	〃	
12	3	5½	〃	〃	〃	
1	3	3½	〃	〃	〃	
2	3	3	〃	〃	〃	
3	3	6	〃	〃	〃	
4	3	4½	〃	〃	〃	
5	3	5	〃	〃	〃	
6	3	3	〃	〃	〃	
7	3	3	S¼SE	〃	〃	
8	4	0	〃	〃	〃	
9	4	3	〃	〃	〃	
10	4	4½	〃	〃	〃	
11	4	0½	〃	〃	〃	
12	3	5½	〃	〃	〃	

DIA 3 DE Dbre. DE 178[illegible]

Lat.d S.ª N. 0[illegible]°..3[illegible]'.
Dif.ª al S. 0[illegible]°..21'
[illegible] [illegible]..[illegible]
Lat. [illegible] obs. 5°..0[illegible]
Dif.ª Obs.da al [illegible]. 27[illegible]
Dfa. d Dfa. al [illegible]..0[illegible] N.

Rbo d Fantasia 5°..[illegible] [illegible] [illegible]
Distancia 82. millas.

Long.d S.ª 355°..28'
[illegible] O. [illegible]..0[illegible]
Long. 355..17

Seguimos este Dia con toda vela po[illegible] sible la Vuelta dl SSO. con el vien to NE. bonancible.

Anochecio con los Horizontes Cargados d Zerrazon [illegible] vuelto el viento bonancible dl NNE. mareta dl Ho. a las 7 se abistaron Relampagos dilatados por el E, y por el S. los q.e han permanecido toda la Noche

Amanecio con los Horizontes dl 2.° y 3.° q.te Cargada el viento del NNE. mareta d la briza. y dl SSE.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	[illegible]	[illegible]	SSO. 5.S.	NNE	0 0	[illegible]. NO
2	2	0			〃	
3	3	4				
4	3	0 $\frac{1}{2}$			〃	
5	[illegible]	[illegible]	〃	〃	〃	
6	2	[illegible]		〃	〃	
7	2	[illegible]		〃		
8	3	0		〃		
9	2	[illegible]		〃		
10	2	[illegible]	〃	〃	〃	
11	2	[illegible]			〃	
12	2	[illegible]		〃	〃	
1	3	3 $\frac{2}{4}$				
2	3	3				
3	3	6				
4	3	4 $\frac{2}{4}$				
5	3	5				
6	3	3				
7	3	3	S.¼SO.			
8	[illegible]	0				
9	[illegible]	3				
10	[illegible]	7 [illegible]				
11	[illegible]	0 [illegible]				
12	3	5 $\frac{1}{2}$				

DIA 9. DE [illegible] DE 178[illegible]

[illegible] . . [illegible] . . [illegible]
[illegible] . . 07 . . 23.
Estima . 05 . . 12
Observada . 0[illegible] . . [illegible]6
Dfa. Obsv.da 4 . . 27 N.
Dfa. [illegible] . 0 . . 06 S

Rumbo de Fantasia 5°. . 40. [illegible]
Distancia. 82. millas

Long.d sa. 355°. . 21.
[illegible] 0 . . 08 $\frac{1}{2}$
[illegible] 355 . [illegible]2

Seguimos este Dia con toda [illegible] posible la Vuelta del SSO. el [illegible] to NE. bonancible.

Anochecio con los Horizontes cargados de Zelajeria [illegible] ta el viento bonancible del NNE. mareta del dho. à las [illegible] tanron Relampagos dilatados por el E. y por el S. los q.e han p[illegible] manecido toda la Noche

Amanecio con los Horizontes de 2°. y 3° [illegible] gados el viento del NNE. mareta de la briza, y del SSE.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	[illegible]	S ½ SO.	NNE.	[illegible]	[illegible]
2	1	5½	SSO.			
3	2	0				
4	2	1				
5	1	6½				
6	2	[illegible]				
7	2	[illegible]				
8	2	[illegible]				
9	1	[illegible]				
10	1	3				
11	1	2½				
12	1	5½				
1	2	2½				
2	2	0				
3	[illegible]	2				
4	2	1				
5	1	3½				
6	1	3				
7	[illegible]	0				
8	•	•				
9	0	0				
10	0	0				
11	3	0	S½O.	NE		
12	1	3				

DIA 10 DE [illegible] *DE 1786*

Lat.d N. [illegible]
Dif.a S. 00..29'
estima [illegible]

No hubo. Observacion

Rumbo [illegible]
Distancia 39. millas

Long.d [illegible]
Dif.co 0...0..9. [illegible]
Long. [illegible] 355..04

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	0	0	"	"	[illegible]	[illegible]
2		0	"	"	"	
3		0	"	[illegible]	"	
4	0	3 [illegible]	E	SSE.	[illegible]	
5	"	2 [illegible]	"	"	"	
6	"	[illegible]	"	"	"	
7	"	[illegible]	"	S	"	
8			SE.¼E.	SSO.	"	
9		0	"	[illegible]	"	
10		0	"	"	"	
11		0	"	"	"	
12		0	"	"	"	
1			SE. [illegible]	"	[illegible]	
2		0	"	[illegible]	"	
3	0	3 [illegible]	"	"	"	
4	0	2 [illegible]	"	"	"	
5	[illegible]	3 [illegible]	"	"	"	
6	[illegible]	3 [illegible]	"	"	"	
7			"	"	"	
8		0	E.	[illegible]	"	
9		2	[illegible]	"	"	
10	3	[illegible]	"	"	"	
11	[illegible]	0	"	ENE.	"	
12	4	3 [illegible]	"	NE.	"	

DIA 44 DE [illegible] DE 178[illegible]

Lat.d S.a N. 02°..28'.

[illegible] . . . 0 . . 05'.

[illegible] . . 3

Rumbo [illegible] Fantasia 54°...

gg.s Distancia. 8. [illegible].

Long.d S.a 355°..[illegible]'

[illegible] . . . 7'

Long.d [illegible] 355..11

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA [illegible] DE [illegible] DE 178
1	0	0			0 1	9°30' NO	
2		0					
3	0	0					
4		3½	SSO.	NE			
5		[illegible]					
6		0		ENE			
7		0					
8	1	0					
9	1	0					
10	1	0					
11		2					
12	1	2					
1				E.			
2		[illegible]		ESE.			
3	0	5		SE.			
4	0	4					
5	1	0					
6	1	2					
7	1	2					
8	1	[illegible]					
9	1	[illegible]		[illegible]			
10	1	2½					
11	1	3½					
12	1	6					

Lat. Sª N. [illegible]
[illegible]
Estima 03..59
Observada [illegible]
Dif. Observ.ª ..0..55.
[illegible]

Rbo. d Fuentes [illegible] en el [illegible]
Distancia 67. millas Correg[illegible]
[illegible]

Long.d Sª 355°..12'.
Dif. [illegible] 0..0..2[illegible]
Long. Deg.º 354..57.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	7	3½	SO. ¼ S.	SE.	0 0	9° NO.
2	7	7	"	"	"	
3	7	0	"	"	"	
4	6	5	"	"	"	
5	6	3½	"	"	"	
6	6	[illegible]	"	"	"	
7	6	[illegible]	OSO.	S	"	
8	[illegible]	[illegible]	"	"	"	
9	[illegible]	[illegible]	SO.	SSE.	"	
10		[illegible]	"	"	"	
11	7	0	SSO.	SE.	"	
12	7	2.	"	"	"	
1	7	2	SO. ¼ S.	"	"	
2	7	2	"	"	"	
3	7	2	"	"	"	
4	7	0	"	"	"	
5	7	3	SO.	SSE.	"	
6	7	4½	"	"	"	
7	[illegible]	2½	"	"	"	
8	[illegible]	[illegible]	"	"	"	
9	[illegible]	0	SO. ¼ S.	SE.		
10						
11						
12						

DIA [illegible] DE Diciembre DE 178[illegible]

Latd. [illegible] ..0..[illegible]
Dif.[illegible] ..0..31½
Estimada ..03..49½
Observada ..03°..48.
Dif. Observada ..0..23
Dif. de Estima ..0..0 7½

Rumbo de Fantasia 34° ...
gg.te Distancia 26. millas

Longd. ..354°..57.
Dif.te 0..0..18½
Longd. [illegible] 354..36

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	0	SSO.	SE.	0 0	9°. NO.
2	[illegible]	[illegible]	"	"	"	
3	0	3½	"	"	"	
4	0	3½	"	"	"	
5	0	3½	"	"	"	
6	2	0	S.¼SO.	E	"	
7	1	3	"	EsE	"	
8	1	0	"	"	"	
9	1	[illegible]	SSO. 5°O.	[illegible]	"	
10	2	0	"	"	"	
11	1	[illegible]	"	"	"	
12	[illegible]	[illegible]	"	"	"	
1	[illegible]	2	SO.¼S.	"	"	
2	[illegible]	0	"	"		
3	1	1½	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	1	2½	SO. 5°S.	"	"	
6	1	1½	"	"	"	
7	1	5	"	"	"	
8	1	3	"	"	"	
9	[illegible]	[illegible]	SSO. 5°O.	"		
10	1	[illegible]	"	"	"	
11	[illegible]	0	"	"	"	
12	1	3½	"	"	"	

DIA 20 *DE* Dre. *DE* 178[illegible]

Lat.d S.da N. 3°..48.
D[illegible] ..24
Estima. 3..23½
Observada. [illegible]..21
Dfa. Observ.da ..0..27. S
Dfa. [illegible] ..0..2½. S

Rbo. [illegible] Fantasia 40°.. [illegible]
Distancia 39 millas

Long.d S.a 354°..36½
[illegible] 0..[illegible]..21.
[illegible] 354..55½

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	7	0	SSO.	SE.	22°..0	2°..NO
2	7	3	"	"	"	
3	7	3	SO.	SSE	"	
4	7	7	"	"	"	
5	[illegible]	[illegible]	OSO.	S.	"	
6	7	0	"	"	"	
7	0	5	O.¼SO.	"	"	
8	0	4	"	"	"	
9	7	3	SO.¼O.	SSE	"	
10	7	3	"	"	"	
11	7	2½	"	"		
12	7	0	"	"		
1	7	3	OSO.	"		
2	7	0	E.	"		
3	0	2½	"	"	"	
4	7	0	ESE.	SSO.	"	
5	7	3½	"	"		
6	7	3½	"	"	"	
7	7	3½	E.5°N.	S¼SE.		
8	7	0	"	"		
9	7	3	"	"		
10	7	0	"	"		
11	7	0	"	"		
12	7	6	"	"		

DIA 15 DE Diciembre DE 178[illegible]

Latd. Sa. N. 03°..27:
Dfa. S 0..07:
Estima. 03..20

Rbo. de Fantasia 74°..30: Distancia 3½. millas en el 3° qq.te

Longd. Sa. 354°..14½
Dfco. O.. 0..02
Longd. Lleg.da 354..12

Se diferencia mi Longd. de Oy [illegible] con la fragata francesa y 15: O. segun el Plan Frances segun Carta Española [illegible] y [illegible] mas al O. [illegible]

Seguimos este Dia con toda [illegible] vible la Vuelta q.e el Viento p[illegible] Viento Vario, y flojo p.r el SE. la mar del dho. à las 4. se Reconocio ser la Embarcacion vna fragata Amanecio con los Horizontes achubascados el Viento calmoso [illegible] la fragata por la Popa à Distancia de 1. Legua à las 8. se le puso [illegible] dha. fragata la q.e correspondio con la suya. y à las 8½. estaba por [illegible] à las 11. se aferrò el Juanete mayor, y demas velas menudas à la [illegible] fragata à la voz. por Sotabento, y despues de averle preguntado q.e [illegible] venia. Respondio q.e de Oriente. y q. hiba para el Cabo de buena Esperanza [illegible] francesa su Longd. era de 24°.. de Paris. por lo qual ella pregunto [illegible] à las 3. Viramos p.r bordo la buelta del SE. por llamarse la bentolina [illegible] Anochecio con los Horizontes achubascados por el 2°. y 3°. qq.te el V.to [illegible] la mar [illegible] del [illegible] y del [illegible] la fragata por la proa [illegible] Viramos la buelta de [illegible]O.

sabado.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	6	SO.	SSE.	21°..00	9°..NO
2	1	3½				
3	1	0				
4	1	0				
5	1	3				
6	1	4				
7	1	4				
8	1	0½				
9	1	0	OSO. 5°. S.		21°..30	
10	2	0				
11	2	1				
12	1	1				
1	2	0	SO. 5°. S.	SE.	20°..[illegible]	
2	2	3				
3	2	0				
4	1	5.				
5	1	4	SO. 3°. S		23°..00	
6	1	2½				
7	1	2½				
8	2	1½				
9	2	5			20°..00	
10	2	3½				
11	2	1				
12	2	3				

DIA 26 DE Dbre. DE 1786

Lat.d S.a N. 3°..21'
Dfa. S. ..22'
Estima 2°..59'
Observada 3°..00'
Dfa. Observ.da ..21. S
Dfa. al Est.a ..01 N.

Rumbo de Fantasia 60°..30' con el 3.° q.te Distancia 49. millas

Long.d S.a 354..15½
Est.co al O ..39.
Long.d [illegible] 353..36½

Seguimos este Dia con toda vela posible la vuelta q.e permite el viento; la Embarcacion no se ve el V.to vario del SE. al SSE. lloviendo.
Anochecio con los Horizontes del 2.° y 3.° q.te achubascados los demas carg.os de celajeria vuelta del V.to SSE. flexo. mar sorda del S. y del SSE. se ha mantenido toda la Noche chubasqueando por el SE. con barias jugadas.//
Amanecio con los Horizontes cargados el V.to del SE. mar sorda del NE. y del SE.//

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	[illegible]	3	SO.	SE.	33°..45	0°.
2	3	0			"	
3	1	2			"	
4	1	0	"		"	
5	2	0	OSO.		"	
6	2	1			"	
7	1	6	SSO.		"	
8	1	2			"	
9	1	0	SO. ¼ S.		"	
10	1	2			"	
11	1	1			"	
12	[illegible]	0			"	
1	[illegible]	0	O. ¼ SO.	S	"	
2	1	1	SE.	SSO.	"	
3	1	2			"	
4	1	5½			"	
5	[illegible]	3	OSE.	S	"	
6	2	1½	"		"	
7	2	[illegible]			"	
8	2	[illegible]	"		"	
9	1	6½	SE. ¼ E.	SSE.	"	
10	1	5½			"	
11	1	6			"	
12	1	5			"	

DIA 17. DE Diciembre DE 17[illegible]

Lat. Sa. N. 2°..00
Dfa. S. 0..03
Estima. 2..57

Rumbo de Tanacia ...45..00 [illegible]
Distancia. 4. millas.

Long.d Sa. 353°..36.
Dif.o E. ..3.
Long. Llegd. 353..39

Seguimos este Dia con las mayores llendo el Viento del SSE. con agua del cielo mar sorda del N. y del Viento. Amanecio con los Orizontes Cerrados, y cargados el Viento [illegible] [illegible] las mares [illegible]. a las 1.a bixamos las Velas del SE. [illegible] [illegible] el Vto. al SSO. Amanecio en los mismos terminos [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 18 DE [illegible] DE 1786
1	7	6	ESE.	S	33°.. 0	9°. NE	
2	7	6	"				Latd. Sa 03°..00.
3	7	6	ESE.	SE			Dfa. N 0..04
4	0	3½					Estima. 03..04
5	0	4	NE				Observada 3..37
6	0	4					Da. [illegible] ..0..37 obser.da
7	1	0		SE			Dfa. Dfa. ...37
8	1	0					
9	0	4		"			
10	0	4	"	"			
11	0	4	"				
12	0	4	"				
1	0	4	"				
2	0	4					
3	0	4	"				
4	0	4	"	SSE			
5	0	3	ONE.	S			Longd. Sa 353°..36.
6	0	3	"	SSO			Dfa. O 0 34
7	0	3	"	SO			Lleg.da 35[illegible] 02
8	0	3	"	S			
9	1	3½	SO	SSE.			
10	1	3	"	"			
11	1	1½	"				
12	1	[illegible]	"	"			

Seguimos este Dia con las 4. primeras la buelta del ESE. con el viento del S. hasta las 2¼. q.e bixamos por [illegible] p.a [illegible]zer el viento con un chubasco del SE. à las 6. entró el v.to por el E. [illegible] con [illegible] q.e calmo à las 8.
[illegible] cherio con todos los Horizontes achuvascados el v.to [illegible] del E. [illegible] del ESO. y [illegible]. à las 3½. entro la bentolina por el SSE. y seguimos [la] vuelta del SO. Amanecio con los Horizontes àchuvascados el viento [di]cho.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	7	0	SO.	SSE.		9°. NO.
2	7	0	"	"		
3	0	0	"	Calma		
4	0	0	"	"		
5	0	0	"	"		
6	0	0	"	"		
7	0	0	"	"		
8	0	0	"	"		
9	0	0	"	"		
10	0	0	"	"		
11	0	0	"	"		
12	0	0	"	"		
1	0	0	"	"		
2	0	0	"	"		
3	0	0	"	"		
4	0	0	"	"		
5	0	0	"	"		
6	0	0	"	"		
7	0	0	"	"		
8	7	0	S.	NE.		
9	0	0	"	"		
10	0	0	"	"		
11	0	0	"	"		
12	"	0	"	"		

DIA 19 DE Diciembre DE 17…

Lat.d S.a 3°..11'.
Dfa 5 0..1'.
Estima 3..30'.
Observ.da 3..49'.
Dfa. de Dfa 0..19'
Dfa. Observ. 0 -18'.

Long.d E.a 353°..02'.
Dfa O. 00..19'.
Llegada 352 _ 43

Seguimos este Dia con toda [illegible] la buelta del SO. con el V.to del [illegible] mavo. mar del dho. y del N.

Amanecio con los Horizontes achubascados en Calma asi nos mantenida toda la Noche hasta las 4. q.e nos dio vn Chuvasc[o] [illegible] el S. el q.e Calmo á las 4½. habiendo estado. Relampagueando p.r [illegible] las 5. dio vn trueno grueso por el NE. y empezó á Lebantar [illegible] co arumazon á las 7. entró la bentolina por el NE. habiendo [illegible] [illegible] el tiempo de mejor semblante que antes. á las 7.½. se [illegible] [illegible] los Juanetes, y Alas, y Rastrera de babor.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	0	0	"	Calma		9°. NO
2	0	0	"	"		
3	0	0	"	"		
4	1	0	E	"	25°. 00	
5	2	0	ESE. 1/4 E.	S		
6	2	0½		"		
7	1	2	"	"		
8	1	1		"		
9	1	1	ESE. 5°. S	"		
10	1	0	"	"		
11	1	0	"	"		
12	1	0	"	"		
1	0	5	SE. 1/4 E.	SSO	33°. 45.	
2	0	5	"	"		
3	1	3	"	"		
4	1	3	"	"		
5	0	0	"	"		
6	0	0	SO. 1/4 S.	"	25-00	
7	1	3	"	"		
8	1	5	"	"		
9	2	0	SO.	"		
10	2	2½	"	"		
11	1	6	"	"		
12	1	6	"	"		

DIA 2 DE [illegible]. DE 1786

Latd. Sa. N. 3°. 49
Dfa. S 0. 00½
Estima. 3.. 48½
Observada 3-50
Dfa. [illegible] 0.. 01. N.
Dfa. [illegible] .. 02 N.

Rbo. [illegible] por la [illegible] 87°. 00. [illegible] 2°. [illegible] Distancia. [illegible]

Longd. [illegible] 352°. 49!
[illegible] E. 00. - 02!
Llegada. 352 - 51.

Quedamos este Dia en calma con los Horizontes del 1°. y 4°. qqe Cargados de Celajeria [illegible] y los del 2°. y 3°. qqe [illegible]mados à las 3½. entro el Viento por el S. con el q. seguimos la Vuelta [illegible] E. Anochecio con los Horizontes del 1°. y 4°. qqte Cerrados [illegible] el V.to por el S. floxo. mar del SE. y N. Amanecio con los Horizontes [illegible]gados de Zelajeria gruesa y vuelta el Viento apuntado por el NE q. refresco vn poco à las 6. llamandose al SE.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	6	OSO. 5° S	SSE		
2	1	6½	"	"		
3	1	3½	"	"		
4	0	5½	"	"		
5	1	0	OSO.	S		
6	1	1		"		
7	1	2½	"	"		
8	2	0	"	"		
9	1	6	SO.	SSE		
10	1	3	"	"		
11	1	3½	"	"		
12	1	3½	"	"		
1	1	3½	"	"		
2	1	3½	"	"		
3	1	3½	"	"		
4	1	3½	"	"		
5	1	4½	SO. 5° O.	S¼SE		
6	1	3½	"	"		
7	1	3½	"	"		
8	1	4	"	"		
9	1	3	SO.	"		
10	1	4	"	"		
11	2	2	"	"		
12	2	2	"	"		

DIA 21 DE Diciembre DE 178[illegible]

Latd. Sa. N. 3°. 50'
Dfa S 0 . 15
Estima. 3 . 35
Observa. 3° . 33
Dfa. de Sd. 0 . 17 N.
Dfa. de Dfa. 0 . 02 S

Rbo. de Fantasia 67° . 00 [illegible]
Distancia 38. millas

Long. Sa. 352° . 55'
Estco. O 0 . 35½
Lleda. 352 . 15

Seguimos este dia con toda [illegible] buelta qe. amitia el viento [illegible] claro.

Anochecio con los Horizontes Cargados de Celageria vuelta [illegible] floxo del N. mareta del Nto. toda la noche, e han mantenido [illegible] claro sin Chubascos, y en estos terminos amanecio.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	0	OSO.	S.	22°..00	8½ NO.
2	0	4	"	"	"	
3	0	4		"	"	
4	0	5		"	"	
5	0	3		"	"	
6	0	4		"	"	
7	0	5	E.¼SE	S	"	
8	0	2	"	"	"	
9	0	0	"	Calma	"	
10	0	0	"	"	"	
11	0	0	"	"	"	
12	0	0	"	"	"	
1	0	0	"	"	"	
2	0	0	"	"	"	
3	0	0	"	"	"	
4	0	0	"	"	"	
5	0	0	"	"	"	
6	0	0	"	"	"	
7	0	0	"	"	"	
8	0	0	"	"	"	
9	0	0	"	"	"	
10	0	3	SO.¼O.	SSE.	"	
11	0	3½	"	"	"	
12	0	3½	"	"	"	

DIA 22 DE Dbre DE 1786

~~Latd. [illegible] N. 3°. [illegible]~~

Latd. Sa. N. 3°..33'
Dfa. al S. 0..01'
Estima. 3-32
Observda. 3°..26
Dfa. Obsda. 0...[illegible]
Dfa. Dfa. 0..06

Rbo. D Fantaria [illegible]. 75°..12. [illegible] 99
Distancia 15. millas.

Longd. 352°..15
Esto O 0..04
Llegda. 352..11

Seguimos este Dia con toda vela [illegible] tiendo lo posible el Viento [illegible] tiempo claro á las 5½ Cambiamos la [illegible] SE. Anochecio con los Horizontes Cargados de Zolaria [illegible], y vuelta el viento Calmoso [illegible] el [illegible] las 8. se cargaron las mayores por Calma [illegible] el viento [illegible] amente este dia á las 4. [illegible] el [illegible] mezana [illegible] por las Cacholas. [illegible] lo qe. se [illegible] inmediatamente hasta qe. Anochecio y [illegible] del dia siguiente

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	5	OSO.	S.	22°..00	9°. NO
2	4	2	"	"	"	
3	4	4	SO.	"	"	
4	4	4	"	"	"	
5	4	2	"	"	"	
6	4	2	"	"	"	
7	4	0	SO. ¼ S.	"	"	
8	0	3	"	"	"	
9	0	3	S.	ESE.	"	
10	4	0	"	"	"	
11	4	3½	"	"	"	
12	4	3½	"	"	"	
1	4	3	SO. ¼ S	SE	"	
2	4	4	"	"	"	
3	4	0	"	"	"	
4	4	0	"	"	"	
5	4	2	S.	E.	"	
6	0	7½	"	"	"	
7	4	5	SO. ¼ S	SE	"	
8	2	2	"	"	"	
9	4	6½	"	"	"	
10	2	0	"	"	"	
11	4	5	"	"	"	
12	4	3	"	"	"	

DIA 23 DE Diciemb. DE 17[illegible]

Latd. Sa. N. 03°..26'.
Dfa. S 00..24'.
Estima 3..05'.
Observada 2°..55'.
Dfa. D. Observn. 0..37'. S
Dfa. De Dfa. 0..40 S

Rumbo D. Fantasia 47°..00 en
Distancia 36. millas. Rumbo
por la 4a. Regla D. la Correcion [illegible]
Distancia 40. millas.

Longd. Sa. 352°..40'.
Esfco. 0 0..26
Llegda. 351..44

Quedamos este Dia Carl la bel[illegible] la Vuelta Dl OSO. la bentolina [illegible] S. siguiendo dha. faena D. Fa[illegible]zana q. tenia las Cacholas prodridas las q. se quitaron para [illegible] otra a las 5 estando listo el Palo se les encapillo la jarcia y que[illegible]tos terminos. hasta el dia siguientes Anochecio con los Hori[zontes] Cargados D. Zelajeria grueza y pelmazona el viento. Calmoso Dl SSE. mareta Dl [illegible]. Amanecio con los Horizontes Cargados D. Zela[jeria] grueza el Vto. SE. floxo mareta Dl [illegible].

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1.	0	4	SSE.	SE.¼S	22°..00.	9°..10
2.	0	4	"	"		
3.	1	2	"	"		
4.	1	2	"	"		
5.	0	5	SE.¼S	SE		
6.	0	6	"	"		
7.	1	1	SSO.	"		
8.	1	1½	"	"		
9.	2	4	SSO.3°O.	"		
10.	1	3	"	"		
11.	1	6	"	"		
12.	1	6	"	"		
1.	1	6	SO.¼S.	"		
2.	1	6	"	"		
3.	1	6½	"	"		
4.	2	0	"	"		
5.	2	0	"	"		
6.	0	4	E¼NE.	SSE		
7.	0	4½	"	"		
8.	2	5½	"	"		
9.	3	0	"	"		
10.	3	1½	"	"		
11.	3	0	"	"		
12.	3	0	"	"		

DIA 24 DE Dbre. DE 1786

Latd. Sa 2°..55'.
Dfa. en S 0..11'
Estima 2°..44'
obs. 2°..46
Dfa. obsn. 0..9.5
Dfa. Dta. 0..02 N.

Rbo. de Fantasia 42°..30' [illegible] 3° [illegible]
Distancia 15. millas

Longd. Sa 352°..14'.
Dfa. 0..40.
Longd. 351..34'.

Seguimos este Dia con [illegible] velas [illegible] la Vuelta del SO.¼S. [illegible] Dl. [illegible] del SE. [illegible] [illegible] y a [illegible] del SSE. cargados de Zelajeria gruesa el Vto. calmoso del SE. y el [illegible] del SSE. [illegible] cambiamos la Vuelta del E. por benir el viento al SSE. [illegible] amanecio con los Horizontes cargados de Zelajeria gruesa el Vto. al SSE. y mareta del S. a las 11. se habitaron por [illegible] [illegible] de Pajaros tan grandes q. se comfortaban a mansea [illegible] los qe. se habian quando se ba. pa. [illegible].

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	5	E.	SSE	1/4ª..15.	9º.. NO.
2	2	3½	"	"		
3	2	3		"		
4	2	2		"		
5	2	0		"		
6	3	4	"	"		
7	3	1	E. ¼ SE.	S.		
8	2	0				
9	2	0		"		
10	1	6		"		
11	1	6		"		
12	1	0	"	"		
1	1	0	"	"		
2	0	3	"	"		
3	1	0½	E. SE.	ENE.		
4	0	0				
5	0	0				
6	2	2	E ¼ SE.	S.		
7	2	1				
8	2	4				
9	2	6	E. 5º. S.			
10	3	1	"			
11	2	4				
12	2	3				

DIA 25 DE Diciembre DE 178

Lat. S.ª N. 2º..46.
Dª.. N o.. 23.
Estima 3..09
Obsª 2..49
Dif.ª de Dª 0 - 20 S.
Dif.ª Obsª 0 - 03 N.

Rbo. por las corrientes SE 5ºE. 5º. S
Distª. 32 millas

Long. S.ª 354..34.
Estº. E ..0..56.
Llegª 357..30

Seguimos este dia con toda vela
ble la vuelta de E. con el v.to de
fue capito maneteta de dia
vi Pajaros tdos. Amanecio con los Horizontes cerrg.ªs de Celajes y
3.to tdos Amanecio con los Horizontes con los Horizontes de
ff. Cargado el viento el SSE y los mas [illegible]

Monter

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	0	E.¼NE.	S	15°..00	9°..NO
2	2	0		"	"	
3	2	0	S¼SE.	NNE.	"	
4	1	5	S.	NE.	"	
5	0	2	"	"	"	
6	0	0	"	Calma	"	
7	1	2	SO.¼S	SE	"	
8	1	2	"	"	"	
9	1	3	"	"	"	
10	1	2	"	"	"	
11	0	5	"	"	"	
12	0	0	"	Calma	"	
1	1	6	ESE.	S¼SO.	22°..00	
2	1	0	"	"	"	
3	1	0	NO.	NNE.	10..00	
4	0	3	"	"	"	
5	0	3	SO.	SE¼S	"	
6	0	5	"	"	"	
7	0	1	"	"	"	
8	0	5	"	"	"	
9	1	2	S¼SO.	ESE.	20..00	
10	1	2	"	"	"	
11	0	4	"	"	"	
12	0	3	"	"	"	

DIA 26 DE Dbre DE 1786

Latd. Sa. N. 2°..49:
Dfa. S. .. 0..09:
Estima . 2..40
Obvers. 0.00
00..00

Pong.e navego. p.r el S. guanta en la Distancia de la Dfa. de Lat.

Longd. Sa. 352°..30:

Seguimos este Dia con toda vela posible la Vuelta del E. á la 1½. se llamo el Viento del SE. por lo q.e se aferró toda vela menuda á las 2. se cargó á mayor bixamos por Redondo. por vna turbunada del quadrante por el NE. q.e nos Dió á las 3¾. con tormenta con la q.e forzamos de vela por traer poco biento, y agua. Anochecio con los Horizontes cerrados el V.to calmoso del E. mas del SSE. toda la noche se han mantenido. Chuvasqueando por todas partes con Repetidos truenos, y Relampagos por lo q.e no hemos mantenido con las gabias arriadas Amanecio con los Horizontes cerrados viento calmoso del SE. mas del N. y del ESE., y seguimos biendo con el Relaxo.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	0	4	SO	SE	10°..00	9°..1[illegible]
2	0	4	"	"		
3	1	0	"	"	"	
4	3	0	S. 5°. E.	NE	"	
5	0	4	"	"	"	
6	0	0	"	"	"	
7	0	0	"	Calma	"	
8	1	2	OSO	S	3°..45.	
9	1	2	"	"	"	
10	1	4	"	"	"	
11	0	3	"	"	"	
12	1	0	S.	E	"	
1	1	2	SO. ¼ S	SE.	10°..00	
2	1	3	"	"	"	
3	2	2	"	"		
4	2	2	"	"	10..00	
5	3	0	"	"	"	
6	2	4	"	"	"	
7	2	2	"	"	"	
8	2	1	"	"	"	
9	2	0	SO. ¼ S	"	"	
10	1	0	"	"	"	
11	0	3	"	"	"	
12	0	3	"	"	"	

DIA 27 DE Diciembre DE 1786

Latd. Sa. N. 2°..49!
Dfa. 0..20!
Estima 2..29
observda. 2..20
Dfa. Observda. 0..29
Dfa. de Dfa. 0..09

Rumbo de Fantasia 42°. 30. en
gg.te Distancia 27. millas.

Longd. Sa. 352°..30.
Effco. 0 0..19
Llegda. 352..49

Quedamos este Dia en Calma [illegible] las gabias hasta las 3½. q. [illegible] un Chubasco p.r el NE. con el q. [illegible] mas al S. el q. Calmó á las 5. a apunto [illegible] bentolina por el S. a las 8. Cambiamos la Vuelta del E. [illegible] las gabias. Anochecio con los Horizontes achubascados el viento [illegible] [illegible] y lloviendo a las 11: Calmó y se llamo al NE. por lo q. viramos por [illegible] y forzamos de bela á las 11½. se llamó al E.
Amanecio con los Horizontes del 2°. y 3°. qq.te Cargados de Zelajeria [illegible] el viento bonancible, y Claro del NE. mar del NE. y S. #

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	0	0			26°.30	8°..20. NO.
2	0	0			"	
3	1	1	SSO.5°O.	SE.	"	
4	2	0		"	"	
5	2	0			"	
6	1	5			"	
7	1	2	SO.¼S.	"	"	
8	1	1			"	
9	1	5			"	
10	2	0		"	"	
11	2	2			"	
12	2	2			"	
1	2	0	SO.	SSE	"	
2	1	1½			"	
3	1	3½		"	"	
4	1	5½		"	"	
5	2	1	SO.¼S	SE.	"	
6	2	3		"	"	
7	2	3½			"	
8	2	3		"	"	
9	2	3	SSO.	SE.¼E	"	
10	2	2½	"	"	"	
11	2	1		"	"	
12	2	4	"	"	"	

DIA 18 *DE* [illegible] *DE* 1786

Latd. Sa. 2°..20'. N
Dfa. S 0..30'.
Estima 1°. 50'.
Obsvda. 1°..53'.
Dfa. Obsda. 0..33'. N.
Dfa. de Dfa. 0...03 N.

Rumbo de Fantasia 45°..00 en el 3°. qq.te
Distancia 43 millas.

Longd. Sa. 352°..10.
Estco. O..0..30.
Llegda. 351..41

Quedamos este Dia en Calma los Horizontes Cargados de Celajeria gruesa a las 2. entró la brisa [illegible] por el SE. [illegible] con los Horizontes Cargados de Celajeria suelta el Vto. Dho. bonancible mas de S. y de N. la noche se mantubo Espesada viento bonancible Amanecio cielo claro los Horizontes con celajeria gruesa de Briza, mas de S.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	2	SSE.	ESE	22°..30	8°..NO
2	2	2½	"	SE.¼E	"	
3	2	[illegible]	"	"	"	
4	2	5½	"	"	"	
5	2	5	"	"	"	
6	2	1½	"	E.	"	
7	2	6	"	"	"	
8	2	3	"	"	"	
9	2	[illegible]	"	"	"	
10	2	0	"	"	"	
11	2	0	"	"	"	
12	2	0	"	"	"	
1	2	0	"	"	"	
2	2	0	"	"	"	
3	2	½	"	"	"	
4	2	1½	"	"	"	
5	2	3	SSO. 5°. S	"	"	
6	2	1½	"	"	"	
7	2	5	"	"	"	
8	2	3	"	"	"	
9	2	2½	"	"	"	
10	2	[illegible]	"	"	"	
11	2	3	"	"	"	
12	2	6	"	"	"	

DIA 2? DE Diciembre DE 178?

Latd. Sa. N. 7°..57.
Dfa. al. S 0..50.
Estima 7..07.
Obsda. da. 7°..05.
Difa. Observ. 0..46 S
Dfa. de Dfa. al 0..04. N.

Rumbo. corregido por fantasia S.. 3°. gg.os Distancia 67. millas.

Longd. Sa. 357°..41.
Efco. O, 0..35.
Llegada 357..06

Quedamos Este Dia governando c.. elta q.e el Viento dava Lugar. el q.. del SE. fresquito al ponerse el [illegible] observaron 8°. de variacion NO. Anochecio con los Horizontes cargados de celajeria gruesa el viento [illegible]. y mar del S. y sonda del N.
Amanecio con los Horizontes cargados de Zelajeria gruesa el vien.. al E.SE. mar sonda del N. y del S.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	2	SSO. 5°.S	ESE.	22°..30'.	8°..NO.
2	2	2½	"	"	"	
3	2	3	"	"	"	
4	2	3	"	"	"	
5	2	2½	"	"	"	
6	2	2½	"	"	"	
7	2	2	"	"	"	
8	2	1½	"	"	"	
9	2	1	"	"	"	
10	2	0½	"	"	"	
11	2	0½	"	"	"	
12	2	0	"	"	"	
1	2	0	SSO. 5°.O	SE	"	
2	2	1	"	"	"	
3	2	3	"	"	"	
4	2	2	"	"	"	
5	2	0½	SO. ¼S	"	"	
6	1	5½	"	"	"	
7	1	3½	"	"	"	
8	1	3½	"	"	"	
9	1	5	"	"	"	
10	1	6½	"	"	"	
11	2	2½	"	"	"	
12	2	4½	"	"	"	

DIA 30. DE Dbre. DE 1785

Latd. Sa. 7°..05'. N
Difa. S 0..40½
Estima 0..25½
Observada. 0..23. N.
Dfa. Obsda. 0..82' S
Dfa. de Dfa ....[illegible]

Rumbo. corregido por la [illegible] 38..00 en el 3°. qqte Idem de Distancia 52. millas #

Longd. Sa. 357°..06'
Esto. [illegible] 000..31'
Llegada. 350..35½

Seguimos este Dia con toda la [illegible] del SSO. con el viento [illegible]. mar [illegible] del N. y la del viento al [illegible]

Sol se demarcó 8°. de variacion NO..
Anochecio con los Horizontes. cargados de Zelajeria grueza el viento ESE [illegible] fresquito mareta del dho. el qe se ha mantenido hasta las 2. qe empezó á [illegible]ventear
Amanecio en los mismos terminos qe. Anochecio. #

Domingo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3½	SSO. 5° O.	SE	22°.30	1°. NO
2	2	3½	"	"	"	
3	2	1	"	"	"	
4	2	½	"	"	"	
5	2	3	SSO.	"	22°.30	
6	2	1½	"	"	"	
7	2	0	"	"	"	
8	2	1	"	"	"	
9	2	1½	"	"	"	
10	2	1	"	"	"	
11	2	4	"	"	"	
12	1	0	E. ¼ NE.	SSE.		
1	2	5	E.	"	22°.30	
2	2	5	"	"	"	
3	2	6½	"	"	"	
4	2	5	"	"		
5	2	4	E. 5° N.		"	
6	2	5½	"	"	"	
7	3.	0	"	"	"	
8	2	5	"	"		
9	2	6½	"	"	"	
10	2	6	"	"	"	
11	3	1½	"	"	"	
12	3	3	"	"	"	

DIA 31 DE Diciembre DE 1786

Latd. Sa. N. 00..25'
Dfa. . N 00..02'
Estima 00..25'
Obvervda N.00..25'
Difa. Obvervd. 00..0[illegible]
Dfa. de Dfa. 00..0[illegible]

Lat. Sa. N.
Dfa. N.
Estima
Obvervd.
Dfa Obda.
Dfa de Dfa ... 0

Rumbo de Fantasia co[illegible]
12°..12. en el 1°. qqte. Dista. 72.

Longd. Sa. 350°..35'
Apco. da E. 0..14'
Lleg. 350..49

Quedamos este dia con toda ve[illegible]
ta, que el viento permitia: [illegible]
los los Orizontes carg[illegible]dos de zel[illegible]
gueza, viento se, y mar [illegible]

N. a lat. 14. viramos la vuelta del E. por llamar el vto. al [illegible]: A[illegible]
con los Horizontes cargados de zelajeria, el vto. fresco del SSE. mar [illegible]
y del N. Sorda.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	2	E.	SSE	22°. 30'.	7°. NO
2	3	2½	"	"	"	
3	3	2	"	"	"	
4	3	3	"	"	"	
5	3	0	E. 5°. N.	"	"	
6	3	0	"	"	"	
7	2	4½	"	"	"	
8	2	5½	"	"	"	
9	2	5	SO. ¼ S.	"	"	
10	2	3	"	"	"	
11	2	4	"	"	"	
12	2	4½	"	"	"	
1	2	4½	"	"	"	
2	2	4½	"	"	"	
3	2	5	"	"	"	
4	4	3	"	"	"	
5	2	5	E. ¼ NE	"	"	
6	2	6	"	"	"	
7	2	5	"	"	"	
8	2	6	"	"	"	
9	2	4½	ENE	"	"	
10	2	3½	"	"	"	
11	2	3½	"	"	"	
12	2	5	"	"	"	

DIA 7° DE Enero DE 1787

Lat. Sa. No. 25'.
N 0-20
Estimada 0-45
Obsda. N. 0-49
Dfa. 0-0 4 N
Dfa. Obsda. 0-24. N

Rbo. de Fantavia. 39. en el 1.er q.te
Distancia 24. millas.

Long.d Sa. 350°. 49'.
Estco. E 0. 15'.
Llegda. 351-04

Seguimos este dia con las principales, y SSE. mesana la vuelta del E. con el v.to al SSE. fresco... à las 4. se le tomaron 1. rizo à cada gavia: Anochecio con la Horizontes cargados de mal cariz el [illegible]. el v.to fresc.n por el SSE. mas del S. y Sobre del N. à las 8. biramos la buelta del SO. por no cortar el Paralelo del Penco à las 4½ biramos la buelta del E. ¼ NE. A las 12 biramos la vuelta del SO. ¼ S.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	4	SE. ¼ S	SE	22°..30	7°..NO
2	2	3½	"	"	"	
3	2	2½	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	2	2	"	"	"	
6	2	3½	"	"	"	
7	2	3	"	"	"	
8	2	3	"	"	"	
9	2	2	SSO. 5° O.	"	"	
10	2	0½	"	"	"	
11	2	1	"	"	"	
12	2	2	"	"	"	
1	2	1	"	"	"	
2	2	1	"	"	"	
3	2	4	"	"	"	
4	2	3	"	"	"	
5	2	0	"	"	"	
6	2	5	"	"	"	
7	2	4	"	"	"	
8	2	1	"	"	"	
9	2	2	SSO.	"	"	
10	2	3	"	"	"	
11	2	4	"	"	"	
12	2	2	"	"	"	

DIA 2 DE Enero DE 1787

Latd. Sa N. 00..19!
Dfa. al S 00..38!
Estimada 00..47
Observda. 00..19
Dfa. de Dfa. 0..08 N.
Dfa. Obsda. 0..30. S

Rumbo de Fantasia! 43°..45! Oeste
gte. Distancia 53 millas.

Longd. Sa 351°..04!
Estcoa 0. 0..36!
Llegada 350..28

Seguimos Este Dia con las primeras
paces, y Juanete mayor largo
sobre vn Rizo la Vuelta del SO. ¼ S. con el viento del SE. ¼ S. mar de él.
Amanecio con los Horizontes. Cargados de Zelajeria grueza, y
marona de mar semblante. el viento. y mar de dho.
Amanecio con los Horizontes por el 3° y 4° qqte claro. los demas car-
gados de Zelajeria el vto. del SSE. al SE. fresco mar sonda del N.
del Viento. #

H.	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	1½	SSO. 5°. O	SE.	22°..3	6°..30. NO
2	2	3	"	"	"	
3	2	7	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	1	4½	"	"	"	
6	1	4½	"	"	"	
7	1	5	"	"	"	
8	1	3	"	"	"	
9	2	0	"	"	"	
10	2	3	"	"	"	
11	2	0	"	"	"	
12	1	5.	"	"	"	
1	1	5	SSO. 5°. S.	"	"	
2	1	4½	"	"	"	
3	1	5½	"	"	"	
4	1	5½	"	"	"	
5	2	0½	"	"	"	
6	2	5	"	"	"	
7	2	6½	"	"	"	
8	2	6½	"	"	"	
9	3	2	SS. O.	ESE	"	
10	2	6½	"	"	"	
11	2	5	"	"	"	
12	2	5	"	"	"	

DIA 3 DE Enero DE 1787

Lat.d S.a N. 30..20.'
Dif.a al S 0..40.'
Estima S. 0..20.'
Observ.da S. 0..18.'
Dif.a de Dif.a N. 0..2.'
Dif.a Observ.da S 0..02

Pto. de Fantasia. 36°..45. en el 3.° q.te
Distancia 50. millas.

Long.d S.a 350..28.'
Est.do al O 0..30.'
Lleg.da 349..58

Seguimos esta [illegible] con toda vela [illegible] la buelta del SO. ¼ S. con el viento del SE. marejada del d.ho.

Anochecio con los Horizontes cargados de Zelajeria suelta y queda el viento bonancible del SE. mar del d.ho.
Amanecio con los Horizontes cargados de Zelajeria gruesa y suelto el viento del ESE. al SE. mar del SE. y el agua de un color [illegible] verdosa.

Jueves.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3½	SSO. 5°.S.	E.SE	22°.30	6°. NO
2	2	3½	"	"		
3	2	4	"	"		
4	2	4½	"	"		
5	2	3½	"	"		
6	2	3½	"	"		
7	2	3½	"	"		
8	2	3½	"	"		
9	2	2½	"	"		
10	2	1½	"	"		
11	2	2½	"	"		
12	2	4	"	"		
1	2	5	S.¼SO.	"		
2	2	2½	"	"		
3	2	2½	"	"		
4	2	5	"	"		
5	2	4	S.¼SO.	"		
6	2	4	"	"		
7	2	6	"	"		
8	2	4½	"	"		
9	2	5	S.5°O.	"		
10	2	6½	"	"		
11	3	0	"	"		
12	3	0	"	"		

DIA 4 DE Enero DE 1787

Latd. Sa. 00..18. S
Dfa. S. 0..54.
Estima. 1°..12.
Observda. 1..18.

Dfa. Observda. 1..00 S
Dfa. de Dfa. al 0..06. S

Rbo. Corregido. por la [illegible]
[illegible] en el 3.° qdte. Distancia [illegible].

Longd. Sa. 349°..58.
Esfco. 0. 000..34.
Llegado. 349..24

Seguimos este Dia con [illegible]
que el Vto. daba lugar. Anochecio [illegible]
[illegible] Carg.s de [illegible] [illegible] y [illegible] el Vto. de [illegible]
las 7 se nos empesó a Eclipsar la Luna la que tardo en Eclipsarse [illegible]
de 1 hora y 11 min.s a las 11 oras y 50 minutos [illegible] pero su lus la [illegible]
[illegible] Anochecio con los [illegible] Carg.s de [illegible] [illegible] y [illegible]
[illegible] y el Vto. [illegible] ese.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	5½	SSO.5°S.	SE.¼E.	20..00	5°..NO
2	2	3½	"	"	"	
3	2	5	"	"	"	
4	2	5	"	"	"	
5	2	6	"	"	"	
6	3	2½	"	"	"	
7	3	1½	"	"	"	
8	3	5	"	"	"	
9	4	2	SSO.	"	"	
10	4	3½	"	"	"	
11	4	0½	"	"	"	
12	3	4	"	"	"	
1	3	0	S.¼SO.	"	"	
2	2	2½	"	"	"	
3	2	3	"	"	"	
4	2	5½	"	"	"	
5	2	3½	SSO.	"	"	
6	2	2	"	"	"	
7	2	6	"	"	"	
8	3	3	"	"	"	
9	2	6	SSO.5°O	SE	"	
10	2	2	"	"	"	
11	3	0	"	"	"	
12	3	1	"	"	"	

DIA 5 DE Enero DE 1787

Latd. Sa. 3°..18'.5.
0..59'.5
Estima 2..17'.
Observda 2..22'.
Dfa. Obsda 0..04'.5
Dfa. de Dfa 0..05.5

Rbo. Corregido por la Fantasia 31°..45' en el 3°. qqte Distancia 7[illegible] millas

Longd. Sa. 349°..24'.
Estcob O 000..41'.
Llegada 348..43'.

Seguimos este Dia con toda vela [illegible] niendo el Vto. Anochecio con los Horizontes cargados de celajeria [illegible] viento dho. fresco mar picada del SE. al ponerse el Sol se demarcaba [illegible] 5°. de Variacion NO. Amanecio con los Horizontes cargados, el viento frescachon del SE. mar de dho.

Medemora la Ysla de Fernando Noroña al SO.¼O. Dista de 76. Leguas.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	1	SSE.	SE.	24-00	5°..30
2	2	6	"	"	"	
3	2	0		"	"	
4	2	3½	"	"	"	
5	2	2	SSO. 5°. E	"	"	
6	2	1½	"	"	"	
7	2	1	SO. ¼ S.	"	"	
8	2	0	"	"	"	
9	1	6½	"	"	"	
10	1	6	"	"	"	
11	2	2½	SSO. 5°. E	"	"	
12	2	5	"	"	"	
1	2	5	SSO. 5°. E	"	"	
2	2	6½	"	"	"	
3	2	6	"	"	"	
4	2	6½	"	"	"	
5	2	6	"	"	"	
6	2	2½	"	"	"	
7	2	1		"	"	
8	2	2	"	"	"	
9	2	0	"	"	"	
10	2	3	"	"	"	
11	2	5	"	"	"	
12	2	3½	"	"	"	

DIA 6 DE Enero DE 178[illegible]

Lat.d Sa S. 2°..22!
Dfa S 0..47!
Estima 3..09
Observada 3..10!
Dfa. Observada 0..48!.S
Dfa de Dfa 0..01.S

Rumbo. Corregido por la Fuerza 40..24. Distancia 61. millas

Long.d Sa 348°..43!
Esta O 000..40!
Long. llegada 348..03

Me Demora. Fernando [illegible] al. SO. ¼ O. Distancia 20. leguas

Seguimos este dia con toda [illegible] buelta del SSO. con el viento del SE. fresco mar de dho. al ponerse el Sol se aferraron las belas menudas. Anochecio. con los Horizontes Achubascados el viento dho. Amanecio con los Horizontes cargados de celajeria gruesa. mar del SSE.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	0	SSO. 5°. S.	SE¼E.	22°..30	5°. NO.
2	3	0½	"	"	"	
3	3	2	"	"	"	
4	3	1½	"	"	"	
5	2	6	"	"	"	
6	2	4	"	"	"	
7	2	4	SSO.	"	"	
8	2	6	"	"	"	
9	2	6½	"	"	"	
10	2	5	"	"	"	
11	2	4½	"	"	"	
12	2	6	"	"	"	
1	3	1½	SSO¼S	"	"	
2	3	0	"	"	"	
3	2	4.	SSO.	"	"	
4	2	[illegible]	"	"	"	
5	2	6	"	"	"	
6	2	5	"	"	"	
7	2	4½	"	"	"	
8	3	0	"	"	"	
9	3	1½	"	"	"	
10	3	1	"	"	"	
11	2	5	"	"	"	
12	2	6.	"	"	"	

DIA 7 DE Enero DE 1786

Latd. Sa. S. 3°..10'
Dfa. al S 0..57'
Estima 4..07'
observada. 4..08'
Dfa. Obserda. 0..58' S
Dfa. de Dfa. al 0..01 S

Rbo. Corregido. por la Santávia 39..10' en el 3°. qqte. Distancia. 73. millas

Long.d Sa. 348°..02'
Esf.co 0..46'
Llegada. 347..16

Me Demora la Ysla de Fernando. Noroño. al O.¼.NO. Distancia 17. Legs.

Seguimos Este Dia con toda vela la Vuelta q.e permite el viento del SE. al SE. mas del E. y SE.

Anochecio con los Horizontes achubascados el viento Hto. fresco mas ESE. la noche se mantubo clara, y Espejada con Celajeria encontrada del SE. y NE.

Amanecio. con el mismo Aparejo Celajeria que la de la ... al ... del Sol. Bimos un Rabiconio.

Lunes.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	6	S.SE.	SE.¼E	18°.00	3°.30 NO.
2	2	6	"	"	"	
3	2	6	"	"	"	
4	2	6	"	"	"	
5	2	5	S.¼SE.	ESE.	"	
6	2	5½	"	"	"	
7	3	0	"	"	"	
8	3	1½	"	"	"	
9	3	0	"	"	"	
10	3	1	"	"	"	
11	3	2	"	"	"	
12	2	6	"	"	"	
1	2	6	"	"	"	
2	2	1½	"	"	"	
3	2	4½	"	"	"	
4	2	4	"	"	"	
5	2	1½	"	"	"	
6	2	1½	"	"	"	
7	2	5	SSO.5°S.	"	"	
8	3	½	"	"	"	
9	3	1	S.¼SO	"	"	
10	3	4	"	"	"	
11	4	[illegible]	"	"	"	
12	4	0	"	"	"	

DIA 5 DE Enero DE 1787

Latd. Sa. 5. 04°. .08'.
Dfa. al S. 1°. .03'.
Estima. 5. .11'.
Observada. 5°. .18'.
Dfa. Observa. S.1. .15'.
Dfa. de Dfa. S. 0. .07'.

Rbo. corregido por la Tarteta 36. Distancia. 71. millas.

Longd. Sa. 347°. 16'.
Efcto. O. 01. .33'.
Llegada. 346. .43

Me Demora la Isla de Fernando Noroño. al SSE. Distancia 22. leguas. segun la Carta Cuyas. #.

Seguimos Este Dia con toda la Vuelta q.e permite el V.to

Anochecio con los Horizontes Cargados de Zelajeria gruesa el fresco del ESE. mar del SE. y del N. [illegible] Amanecio con los Horizontes Cargados de Zelajeria vuelta el Viento. bonancible. mar del S. SE. Seguimos Viendo Rabiorcados [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	0	S. [illegible]	E.	5°..00	3°..NO
2	4	1		"	"	
3	3	6		"	"	
4	[illegible]	[illegible]		"	"	
5	5	0		"	"	
6	5	0		"	"	
7	[illegible]	[illegible]		"	"	
8	[illegible]	[illegible]		"	"	
9	4	6		"	"	
10	4	6	"	"	"	
11	5	3½	"	"	"	
12	5	3½	"	"	"	
1	5	0	"	"	"	
2	4	5	"	"	"	
3	4	2	"	"	"	
4	4	3	"	"	"	
5	[illegible]	4	"	"	"	
6	5	2	"	"	"	
7	5	½	"	"	"	
8	5	1½	"	"	"	
9	[illegible]	[illegible]	"	"	"	
10	[illegible]	[illegible]	"	"	"	
11	1	0	"	"	"	
12	4	1	"	"	"	

DIA 8 DE Enero *DE* 1781.

Lat. S.ª [illegible] ..18'
Dfa. al [illegible] 1..51'
Estima 7°..09'
Observada 7° 08'
Dfa. Observada ..1..50'. S.
Dfa. de Dfa. [illegible]

Rumbo Corregido por la Fantasia
13°..15. en el 3°. qq.te Distancia 141.½

Long.d S.ª 346°..43'
Esf.cos 0. 000..26'
Llegada 346..77'

Me Demora el Cabo de S.n Agustin
al SO.¼O. Distancia de 100. Leguas

Seguimos este Dia con toda vela
posible la vuelta del S¼SO. con el viento del ESE. galeno Anochecio con los Horizontes Cargados de Ze-
lexia zuelta de la briza del E. man del SE. y E.
Amanecio en la misma q.e Anochecio

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	3	S¼SE.	ENE.		
2	4	3	"	".		
3	5	4	"	"		
4	5	3½	"	"		
5	5	3	"	"		
6	5	5½	"	E.		
7	5	6½	"	"		
8	5	4	"	"		
9	5	0	"	"		
10	5	3	"	"		
11	5	5	"	"		
12	6	0	"	"		
1	5	4	SSE. 5°. S.	"		
2	5	0	"	"		
3	5	4	"	"		
4	7	3	"	"		
5	2	3	SSO. 5°. S.	"		
6	5	2	"	"		
7	5	6½	"	"		
8	5	4½	"	"		
9	5	4½	"	"		
10	5	5½	"	"		
11	5	5	"	"		
12	5	6	"	"		

DIA 4 *DE* Enero *DE* 178

Lat. S.a 7°..08
Dif.a S 2..25.
Latit.d estima.da 9..18
Observ.da 9..06
Dif.a Obs.da 1..58
Dif.a de Dif.a ...7 N.

Rumbo de Santaria 6°. 46. ...
Distancia 128. millas

Long.d S.a 346..17!
Dif.o ... 00..11!
Lleg.da 346..06

Me Demora el Cabo de S.n Agustin al O.¼N. Distancia de ... leguas

Seguimos Este Dia con toda ... Vuelta del S¼SE. con el viento ESE. Anochecio con los Horizontes claros por el E. y por el ... Cargados de Zelajeria a las 12. se aferró toda vela menuda, ... al S¼SE hasta las 5½. que arribamos al S½SO. ... de vela. Amanecio con los Horizontes del 2.o y 1.o q.te ... de Zelajeria Zuelta el viento fresco del E. mas del SE. y ...

DIA 11 DE Enero DE 1787

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	5	3	S.¼ SO.	E	〃	7°..2 NO.
2	4	6	〃	〃	〃	
3	4	6½	〃	〃	〃	
4	5	2	〃	〃	〃	
5	5	3	〃	〃	〃	
6	5	3½	〃	〃	〃	
7	5	4	〃	〃	〃	
8	5	3	〃	〃	〃	
9	5	1	〃	〃	〃	
10	5	2	〃	〃	〃	
11	5	2	〃	〃	〃	
12	5	2½	〃	〃	〃	
1	5	4½	〃	〃	〃	
2	5	2½	〃	〃	〃	
3	5	2	〃	〃	〃	
4	5	2½	〃	〃	〃	
5	5	2	〃	〃	〃	
6	5	0	〃	〃	〃	
7	5	0	〃	〃	〃	
8	4	5½	〃	〃	〃	
9	4	3	〃	〃	〃	
10	4	2	〃	〃	〃	
11	4	4	〃	〃	〃	
12	4	5	〃	〃	〃	

Lat.d N. 3°..06.
Dfa. al 3°..02..S.
Estima 1..08
observada [illegible]
Dfa. obs.a 1..50 S.
Dfa. d Dfa 06..12

Rumbo d Fantasia 3°.45. en el 3° q.te
Distancia d 124 millas.

Long.d S. 346°..06.
Exceso d 00..20
Llegada 345..46

Nos Demora el Rio Yaquesa [illegible] el O50. S.° O. Distancia [illegible] leguas

Seguimo este Dia con toda vela posible la buelta d S. ¼ SO. con el viento E. fresco mar d fho. Amanecio con los Horizontes Cargados. Ala segunda vuelta Amanecio en los mismos terminos q.e Anochecio.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	6	SSO.	E.	0 0	1°..50. NO.
2	5	2	"	"	"	
3	5	0	"	"	"	
4	4	4	"	"	"	
5	4	2	"	"	"	
6	4	6	"	"	"	
7	5	0	"	"	"	
8	4	6	"	"	"	
9	5	1½	"	"	"	
10	4	5	"	"	"	
11	4	1	"	"	"	
12	4	2	"	"	"	
1	4	2½	"	ENE	"	
2	4	3	"	"	"	
3	4	3	"	"	"	
4	4	2½	"	"	"	
5	5	2	"	"	"	
6	5	2½ [?]	"	"	"	
7	5	1	"	"	"	
8	4	6½ [?]	"	"	"	
9	4	5	"	"	"	
10	4	0½	"	"	"	
11	5	4	"	"	"	
12	3	5	"	"	"	

DIA 12 DE Enero. DE 17[illegible]

Latd. Sa. 10°..56. S
Dfa. S 7..40.
Estima 12..17!
Obsers.da 12..34!
Dfa. Obserd. 2..28! S.
Dfa. Estta. 0...3. N?
[illegible] 23..30
N. P.° 11..15

Rbo. Corregido por la Fantasía [?] 1°o. en el 2.° qq.te Distancia [illegible]

Longd. Esa. 345°..45!
Corr.co O. 000..40!
Llegada. 345..05!

Me Demora la Baia de todos santos OSO 5° O. Distancia [illegible]

Seguimos Este Dia con toda Vuelta el SSO. con el Viento fresquito mas el [illegible]

Anochecio con los Horizontes Claros con alguna Celajeria [illegible] Viento mas bonancible el E. Amanecio con los Horizontes [illegible] [illegible] de Celajeria vuelta la briza por el ENE. fresquita mas [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	4	S¼SO.	ENE.	0 0	1°..NE.
2	4	4	"	"		
3	3	4	"	"		
4	3	4	"	E		
5	2	4½	SSO.	"		
6	2	3	"	"		
7	2	5	"	"		
8	3	2½	"	"		
9	3	6	"	"		
10	4	4	"	"		
11	3	6	"	"		
12	4	0	"	"		
1	4	4	"	"		
2	3	2½	"	"		
3	3	4	"	"		
4	3	6	"	"		
5	3	5	"	"		
6	4	0	S¼O.	"		
7	4	4	"	ENE		
8	4	0	"	"		
9	5	4	"	"		
10	5	4	"	"		
11	4	5½	"	"		
12	4	3½	"	"		

DIA 12 DE Enero DE 1787

Lat. S.ª 5y°..44.
Dif.ª [illegible] 0y..20.
Estima 53..00.
Observada 54..04.
Dif.ª observ.ª S. 1..26.
Dif.ª [illegible] ..02
[illegible] 26..36
12..12.

Rumbo corregido por la [illegible] 16°..48. Distancia 9[illegible] millas

Long.d S.ª 245°..05.
Dif.ª 0 00..44.
[illegible] 00..[illegible]
Llegada 244..40.

Me demora [illegible] [illegible] [illegible]
Distancia [illegible] [illegible].

Seguimos este dia con toda vela la buelta del S¼SE. con las [illegible] [illegible] el ENE. marejada del [illegible].
Anochecio con los Horizontes cargados y celajeria [illegible] el viento al ESE. al E fresco marejada del E.
Amanecio con los Horizontes claros el Viento fresquito del E. [illegible] [illegible].

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	6	SSO.	NE.	0 0	1°. NE.
2	3	2	〃	〃	〃	
3	3	2	〃	〃	〃	
4	3	3	〃	〃	〃	
5	3	3	〃	〃	〃	
6	3	4	〃	〃	〃	
7	3	4½	〃	〃	〃	
8	3	2½	〃	〃		
9	3	3	〃	〃	〃	
10	3	4	〃	〃	〃	
11	3	5	〃	〃	〃	
12	3	5½	〃	〃	〃	
1	3	4	〃	〃	〃	
2	3	5	〃	〃	〃	
3	3	4	〃	〃	〃	
4	3	5	〃	〃	〃	
5	4	0	〃	〃	〃	
6	4	0	〃	〃	〃	
7	4	0	〃	〃	〃	
8	3	5½	〃	〃	〃	
9	3	4	S¼SO.	〃	〃	
10	3	2	〃	〃	〃	
11	2	½	〃	〃	〃	
12	3	1	〃	〃	〃	

DIA 14 DE Enero DE 178[illegible]

Lat. Eª. S. 14°. . 32'.
Dfa. al S. 1°. . 20'.
Estima 15°. . 22'.
Diferencias . . 2'.
Dfa. Obsda 1. . 26'.
Dfa. [illegible] al . . . . 6'.
Suma 29. . 20.
Mº. Pº. 14. . 40.

Rbo. Corregido por la Parte [illegible] 31°. . 18'. en el 3º. qqte Distancia [illegible] millas.

Longd. Eª. 344. . 40.
Pº. Difº. 0. . . 0. . 31'.
Estcº. . . 0. . 32.
Llegada 344. . 08

N. Demorado Abrolos [illegible] Distancia de 155. Leguas.

Seguimos Este Dia con toda vela la Vuelta del SSO. viento al ponerse el Sol se [illegible] 1°. 00 de Variacion. NE. anochecio con los Horizontes cargados de Relampagos. quedo el viento bonancible. el NE. Amanecio con los Horizontes claro el viento galerno. Mar llana.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	5½	S.¼SO.	NE.	00	1º.30.
2	3	2	"	"	"	
3	3	2	"	"	"	
4	3	3½	"	"	"	
5	3	5	"	"	"	
6	4	2	"	"	"	
7	4	5	"	"	"	
8	4	4	"	"	"	
9	4	4½	"	"	"	
10	5	0	"	"	"	
11	5	0½	"	"	"	
12	4	5	"	"	"	
1	4	3½	"	"	"	
2	4	4½	"	"	"	
3	5	1	"	"	"	
4	4	4½	"	"	"	
5	3	5	"	"	"	
6	3	5½	"	"	"	
7	4	1½	"	"	"	
8	4	2	"	"	"	
9	4	5½	"	"	"	
10	4	6½	"	"	"	
11			"	"	"	
12			"	"	"	

DIA 15 DE Enero DE 1787

Latd. Sa. S. 15º..28'.
Dfa. S 1..28'.
Estimada 16..56'.
Observada 17º..02'.
Dfa. Observada 1..34'.
Dfa. de Dfa. 0..06'.
[illegible] 2..30
M. p. 16..15.

Rumbo corregido por la [illegible] 12º..40' el 3º. qdte. Distancia 90 millas

Longd. Sa. 344º..0'.
Esfcaptº. 00..[illegible]'.
Llegada 343..47'.

Me [illegible] el [illegible] al O.¼SO Distancia de 127 Leguas

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	6	S.¼SO.	NE.	00	02°.NE
2	4	5½	"	"		
3	4	4	"	"		
4	3	6	"	"		
5	3	4	"	"		
6	3	6	"	"		
7	4	0	"	"		
8	4	2½	S.¼SE.	"		
9	4	4	SSE.	"		
10	4	2	"	"		
11	4	3	"	"		
12	5	3	"	"		
1	5	2	"	"		
2	4	6	"	"		
3	4	2½	"	"		
4	4	2	"	"		
5	4	1½	S.	"		
6	4	0½	S.¼SO.	"		
7	4	2½	"	"		
8	5	2	SSO.	"		
9	5	0½	"	"		
10	4	5	"	"		
11	4	2	"	"		
12	3	6	"	"		

DIA 26 *DE* Enero *DE* 1780

Lat.d S.a S. 17°..02'
Dfa S 1°..38'
Estima 18..40
Obs.da 18..41
Dfa. al.da 1-39
Dfa de Dfa. 00-01.
suma 35-43
M.o P.o 17..51

Rumbo. corregido. por la [illegible]
45. minuta con el 3.o q.te Distancia [illegible]
millas

Long.d S.a 343-.47
Difco 0000...1
Llegada 343-46

Seguimos Este Dia con toda [illegible] Vuelta del S¼SO. con el viento NE. fresco mareta del Ro. [illegible] con los Horizontes Cargados [illegible] Zolajeria Zuelta la briza del NE. fresca à las 6. se aferró toda [illegible] [illegible] y à las 7. nos pusimos al. S.¼SE. y à las 8. al SSE. à [illegible] de Resguardo à los Abrojos à las 4. nos pusimos al S. y à las 5. [illegible] [illegible] con los Horizontes chubascosos el Viento [illegible] [illegible] [illegible] y se largó toda vela menuda. [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA [illegible] DE [illegible] DE 1787
1	3	4	S¼SE.	NE	00.	2°. [illegible]	
2	3	2	"	"			
3	3	7	"	"			
4	3	2	"	"	"		
5	3	3.	"	"	"		
6	4	7		"			
7	5	7½		"			
8	5	7½	S [illegible] SO.	"	"		
9	5	[illegible]	"	"			
10	5	7	"	"	"		
11	4	6	"	"			
12	5	7	"	"	"		
1	4	6	"	"	"		
2	4	4	"	"	"		
3	5	0	"	"	"		
4	5	5.	"	"	"		
5	5	4½	"	"	"		
6	4	2½	"	"	"		
7	3	5		"			
8	3	4½	"	"	"		
9	4	4½	"	"	"		
10	4	5½	"	"	"		
11	4	4½	"	"	"		
12	4	6	"	"	"		

Lat. e.ª S. 18°..1[illegible].
Dif.ª S. 07..16.
[illegible] 20..27.
Observada 20..26.
Dif.ª Ob. [illegible] 07..45.
Dif.ª [illegible] [illegible]..01.
[illegible] 33..07.
[illegible] 13..33.

Rumbo correg.do por la Distancia [illegible] 0°..30. Distancia 107. millas

Long. e. 340°..46.
[illegible] 00..40.
[illegible] [illegible]..[illegible].
Regada 3[illegible]..55.

Seguimos Este Dia con toda vela la Vuelta del [illegible] con la [illegible] por el N.

Anochecio con los Orizontes cargados, y celajeria [illegible] el viento [illegible] y la [illegible] NE.

Amanecio en los mismos terminos q. Anochecio.

R.to

DIA DE DE 178

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	4	SSO.	NE.	0	[illegible]
2	3	2	"	"	"	
3	3	4	"	"	"	
4	3	2	"	"	"	
5	3	2	"	"	"	
6	4	1	"	"	"	
7	5	1½	"	"	"	
8	5	1½	SSO.	"	"	
9	5	0½	"	"	"	
10	5	1	"	"	"	
11	4	6	"	"	"	
12	5	1	"	"	"	
1	4	6	"	"	"	
2	4	4	"	"	"	
3	5	0	"	"	"	
4	5	5	"	"	"	
5	5	4½	"	"	"	
6	4	4½	"	"	"	
7	3	5	"	"	"	
8	3	4½	"	"	"	
9	4	2	"	"	"	
10	4	5	"	"	"	
11	4	4½	"	"	"	
12	4	6	"	"	"	

DIA 27 *DE* Enero *DE* 1781

Lat. S. E. 18°..41.
Dif. S. 1°..06.
[illegible] 20..26.
Obs. [illegible] 20..26.
Dif. obs. [illegible]..1..35.
[illegible] 00..00.
[illegible] 32..07.
M°. p. 32..33.

Rbo. corregido por la [illegible] 17..30. en el 3° qq.te Distancia [illegible] millas

Long. S.te 343°..46.
[illegible] ...33.
Llegada 343..33

[illegible] Demora el Cabo [illegible] [illegible] el SO. Dist.a [illegible]

Me. Demora Cabo. Frio al O. 5° S. Distancia de [illegible] q.e [illegible] on. El Cabo. Frio.

Seguimos este Dia con toda [illegible] la Vuelta del SSO. con la briza p.r el NE.

Al ponerse el Sol. se observaron [illegible].52'. de Variacion. NE. D.[illegible]

Anochecio con los Horizontes Cargados de Zelajeria suelta. el V.to fresco. del NE. y de la briza.

Amanecio en los mismos terminos. q.e Anochecio

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	2	S. 4° O.	NNE	0 0.	3°. NE
2	4	2	〃	〃	〃	
3	4	1	〃	〃	〃	
4	3	4½	〃	〃	〃	
5	4	0	〃	〃	〃	
6	4	4½	〃	〃	〃	
7	4	5	[illegible]	[illegible]	〃	
8	4	5½	〃	NE.	〃	
9	5	2½	〃	〃	〃	
10	5	4½	〃	〃	〃	
11	5	4½	〃	〃	〃	
12	6	2½	〃	〃	〃	
1	5	2	〃	〃	〃	
2	3	3½	〃	〃	〃	
3	2	0	〃	〃	〃	
4	2	4½	〃	〃	〃	
5	2	6	〃	〃	〃	
6	3	3½	〃	〃	〃	
7	4	2½	〃	〃	〃	
8	5	0½	〃	〃	〃	
9	5	6	〃	〃	〃	
10	5	2	〃	〃	〃	
11	4	3	〃	〃	〃	
12	4	3	〃	〃	〃	

DIA 18 DE Enero DE 178[illegible]

Latd. Sa. S. 20°..26.
Dfa. al S 01°..11.
Estimada. 22°..1[illegible]
Observada. 22°..06.
Dfa. Observada 01..40 S
Dfa. [illegible] 0..[illegible]
Suma. 12..32.
Mo. P. 11..16

Rumbo. Corregido. por la Deriva 11°. NE. en el 3°. qq.te Distancia [illegible] millas.

Longd. Sd. 340°..12.
[illegible] p.o O.....25.
Estereo. ..0..24.
Llegada. 342..45

Me Demora Cabo Frio. [illegible]
Distancia de 16 a Leguas

Seguimos Este Dia con todo [illegible]
[illegible] la Vuelta del [illegible] con
el NNE. Anochecio con los Horizontes del 2°. y 3°. qq.te Cargados e[illegible]
fresco del E NE. a las 12½. nos dio un Chubasco de Viento, y Agua po[illegible]
Amanecio con los Horizontes del 1°. y 2°. qq.te Cargados de Celajeria
[illegible] el Viento. bonancible del E. mas [illegible]

Viernes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1		·	S.¼SO.	E.	0 0	3°.46. NE.
2	4	4	"	"	"	
3	4	3	"	"	"	
4	4	3	"	"	"	
5	4	3½	"	"	"	
6	5	0	"	"	"	
7	5	3	"	"	"	
8	5	3½	"	"	"	
9	4	5½	SSO.	"	"	
10	4	2½	"	"	"	
11	5	7	"	"	"	
12	5	5	"	"	"	
1	5	5	"	"	"	
2	5	3½	"	"	"	
3	5	3	"	"	"	
4	5	0	"	"	"	
5	3	6½	"	"	"	
6	3	4	"	"	"	
7	3	5½	"	"	"	
8	4	0	"	"	"	
9	3	5½	"	"	"	
10	4	1½	"	"	"	
11	4	2		"	"	
12	3	6		"	"	

DIA 5 DE Enero DE 1787

Latd. Sa. S. 22°. 6'.
Dfa. [illegible] 1°..43'.
[illegible] 23°..49'.
Observada 23°..42'.
Dfa. Observada [illegible] ..37'.
[illegible] 0..06.
Longitud mº pº 45..49'.
22..44'.

Rumbo corregido p. la [illegible] [illegible] 15' [illegible] 5º gg. Distancia [illegible] Millas.

Long. [illegible] 342°..45'.
[illegible] 0...49'.
Esferico..0..43'.
Llegada 342..02'.

Me Demora la Ysla de Santa Catali-na al SSO. 5°. O. Distancia de 295. Leguas.

Seguimos este Dia con toda vela po-sible la Vuelta del S¼SO. el Viento E. bonancible. Al Ponerse el Sol. se Observaron 3°.46. de Variacion NE. Anochecio con los Horizontes Claros por el 1°. 2°. y 3°. qqtes. el Viento del E. fresquito mar llana.
Amanecio con los Horizontes Cargados [illegible] [illegible] de la brisa del ENE. mar del NE. y del [illegible] sordas.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	4	SO.¼S.	NE.	0 0	6°. NE.
2	3	2	"	"	"	
3	3	2	"	"	"	
4	3	3	"	"	"	
5	3	5	"	"	"	
6	3	5	"	"	"	
7	"	0½	"	"	"	
8	"	2	"	"	"	
9	"	1½	"	"	"	
10	3	4	"	"	"	
11	3	5	"	"	"	
12	3	5	"	"	"	
1	3	4½	"	"	"	
2	3	3½	"	"	"	
3	3	4	"	"	"	
4	3	1	"	"	"	
5	3	4	"	"	"	
6	"	0	"	"	"	
7	"	5	"	"	"	
8	"	1½	"	N.N.E.	"	
9	"	4	"	"	"	
10	"	6½	"	"	"	
11	5	0½	"	"	"	
12	5	0	"	"	"	

DIA 20 DE Enero DE 17

Latd. Sa. [illegible] .. 42!
Dfa. S 01°.. 11!
Estima 24 .. 53!
Observada 25 .. 10!
Dfa. Observ. 01 .. 28! S
Difa. de Dfa. 00 .. 17! S
Suma 48 .. 52!
Mo. po 24 .. 26!

Rumbo corregido p.r la corre[illegible] 22 .. 24. y dem de Distancia [illegible] vas en el 3.° qq.te

Longd. Sa. 342°.. 0[illegible]
Eff.co 0000 .. 52!
Llegada 341 .. 10

Me Demora La Ysla de S.ta [illegible] na á el O. [illegible] S. Distancia 225. leguas.

Seguimos Este Dia con toda [illegible] sible la Vuelta del SO.¼.S. con [illegible] to NE. bonancible al Poner [illegible] demarco 6°. 50'. de Variacion NE. Anochecio con los Horizontes [illegible] de Zelajeria Ruelta el viento. bonancible del NE. marcando del SSO. Amanecio con los mismos terminos q.e Anochecio á las 5. se abisto [illegible] ballenas por [illegible] hizo Orzar para ver de ella y para [illegible] estribor á distancia de 8. brazas Dormidas [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 21 DE Enero DE 1787
1	5	3	SO.¼S.	NNE	0¼	6°.20. NE.	
2	5	3	"	"	"		
3	4	5½	"	"	"		
4	4	0	"	"	"		
5	3	6	"	"	"		
6	3	6	"	"	"		
7	3	5	"	"	"		
8	3	5	"	"	"		
9	4	1	"	"	"		
10	4	4	"	"	"		
11	4	6½	"	"	"		
12	4	1	"	"	"		
1	3	5	"	"	"		
2	3	4	"	"	"		
3	3	6	"	"	"		
4	4	6	"	"	"		
5	4	4½	"	N.	"		
6	4	3	"	"	"		
7	4	0	"		"		
8	3	4	"		"		
9	3	3½	"		"		
10	3	1	"	"	"		
11	3	0½	"	"	"		
12	3	1	"	"	"		

Lat.d S.a 25°..10'.
Dfa. S. 1°..14'.
Estimada 26..24'.
Observ.da 26..28'.
Dfa. Observ. 1..18'. S.
Dfa. de Dfa. 0...4. S
Suma 51..38
M. P.° 25..49

Rumbo. Corregido por la Pintavia 40°..05. en el 3.° q.te Distancia 18. millas.

Long.d S. 341°..10'.
por 0 ..1°..03'.
Esferico ..1°..11'.
Llegada 339..59

Me Demora la Isla de S.ta Cathalina al O. 7°S. Distancia 177 Leguas

Seguimos este Dia con toda [illegible] posible la vista del SO¼S. con la brisa del NNE cerca. Anochecio con los Horizontes Cargados de Zelageria Zuelta, el V.to fresco NNE- Mar del dho. Amanecio con los Horizontes Cargados de Zelageria Zuelta el V.to e Bonancible del N. maxeta del NNE.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	5	SSO.5°O.	N.		6°.30.NE
2	1	6	"	"		
3	1	2½	"	"		
4	1	0	"	"		
5	0	2	"	"		
6	0	0	"	calma		
7	0	0	"	E.		
8	1	0	SO.¼S.	"		
9	1	3	"	ENE.		
10	1	6	"	"		
11	1	6	"	NE.		
12	1	6	"	ENE.		
1	1	5	"	"		
2	1	3	"	"		
3	1	3	"	"		
4	1	1	"	"		
5	1	0	"	"		
6	1	0	"	"		
7	1	0	"	"		
8	1	3	"	"		
9	2	2	"	"		
10	2	0	NNE.	NO.		
11	0	2	E.	OSO.		
12	0	2	"	O.		

DIA 22 DE Enero DE 1787

Latd. S.a 26°..28'.
Dfa. 5..21'.
Estima 26..49.
Suma 53..17'.
No. Fo 26..39

Rumbo de Fantasia 12°.. el 3°. qqte Distancia 29.

Longd. S.a 339°..59'.
P.° 0..00..19'.
..0..22'.
Llegada 339..37.

Seguimos este Dia con toda buelta del SO.¼S. con el viento calmoso marcta del NNE.

Anochecio con los Horizontes cargados por el 2.° 3°. qqte [illegible] ventolina por el E. mareta de la briza á las 8. empezó á [illegible] mar de Proa bien espesa la que se ha mantenido toda la Noche. Amanecio con los Horizontes cerrados relampagueando por el [illegible] el viento flojo del NNE. la mar del SSO. á las [illegible]. nos dio [illegible] bunada por el NO. de biento y agua por lo q.e metimos las [illegible] cargo la mayor á las 11. se cargó el trinquete y [illegible] con solo triquetilla, y mezana por estar todo cerrado. y el [illegible] [illegible].

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	0	2	ENE.	SSO.	[illegible]	1°.30' NE
2	0	3	"	S		
3	0	2½	"	SE		
4	0	2½	"			
5	2	0	SO.¼S.	[illegible]		
6	2	4	"	"		
7	3	1	"	"		
8	2	5	"	"		
9	2	2½	"	ENE		
10	2	6	"	"		
11	3	4	"	NE		
12	4	2	"	"		
1	4	0½	"	"		
2	3	4	"	"		
3	3	6	"	"		
4	4	2½	"	"		
5	4	1	"	"		
6	3	4½	"	"		
7	2	5	"	"		
8	2	0	"	"		
9	2	3½	"	"		
10	3	1	"	"		
11	3	3½	"	"		
12	3	5	"	"		

DIA 22 *DE* Enero *DE* 1787

Lat. Ida S. 26°.28'
Dfa. S 1°.10
Estima 27. 38'
Observa 27.. 48'
Dfa. Obsda .1..20
Dfa. de Dfa ..0..10
suma 5 4..16
[illegible] P 27..08'

Rumbo de Fantasia 78°..[illegible] por el 3° qd.te Distancia 50. millas por la correccion.

Rumbo por la Fantasia [illegible] Distancia 93. millas por la q. considero ver la Verdadera.

Long. Ida S. 329°.59'
dif. con E 1°..05'
Estimada 330°..[illegible]

Me Demora el Puerto de Sn Pedro al OSO. Dista [illegible]

Pasamos este Dia con trinquetilla y mezana amurao por Estribor la Cabeza al E. viento S. bonancible [illegible] vuelta [illegible] viento por el SE. Cabiamos la Cabeza al SO. y mareamos las mayores y las gavias y seguimos la buelta del SO. ¼S. [illegible] con los Horizontes del 2°. 3°. y 4°. qq.te cargados el viento [illegible] de S. [illegible] con los Horizontes Cargados de Celajería gruesa, y Chubascos por el 1°. y 4°. qq.te

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	0	SSO.	ENE.	00	8°..22 NE.
2	4	7	"	"	"	
3	3	[illegible]	"	"	"	
4	3	[illegible]	"	E	"	
5	4	7	"	"	"	
6	4	0	"	"	"	
7	4	0	"	"	"	
8	3	3	"	"	"	
9	3	5	"	"	"	
10	3	6	"	"	"	
11	3	4	"	"	"	
12	3	0	"	"	"	
1	2	2	"	"	"	
2	2	2	"	"	"	
3	7	6	"	"	"	
4	7	7	"	"	"	
5	7	0	"	"	"	
6	7	7	"	"	"	
7	7	5	"	"	"	
8	7	2	"	"	"	
9	7	4	"	"	"	
10	2	2	"	"	"	
11	2	5	"	"	"	
12	3	2	"	"	"	

DIA 24 DE Enero DE 178[illegible]

Latd. Sa. S. 27°..48'.
Dfa. S 00..59'.
estima 28..47'.
Observ. 28..53'.
Dif. Observa. 1..05'.
Dfa. de Dfa 00..06
suma 56..41
Mo. P. [illegible]

Rumbo. corregido. por la [illegible] via. 3[illegible]. 2'. Distancia 6[illegible].

Long. Sa. 338°..51'.
Po. 0..0..35'.
esferico..0..40'.
llegada. 338..11'.

Me Demora el Puerto de Jxo. al OSO. 1°. 0. Distancia 220. Leguas.

Seguimos Este Dia con toda [illegible] la Vuelta del SSO. con la b[illegible] ENE. mas [illegible] de S. y [illegible] po [illegible] so al ponerse el Sol. se Observaron 8°..22'. [illegible]

Anochecio con los Horizontes Claros el viento de la b[illegible] fresquita mar picada del SE. y S.

Anochecio con los Horizontes Cargados [illegible] 1°. y 4°. qqte el Viento calmoso del NE. la mar del SE. mas bon[illegible] [illegible]ible.

Jueves

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 25 DE Enero DE 1787
1	3	1	SSO.	NE.	00	9°..00	NE.
2	3	1	"	"	"		
3	3	1	"	"	"		
4	3	2	"	"	"		
5	3	1	"	"	"		
6	3	2	"	"	"		
7	3	1	"	"	"		
8	3	2	"	"	"		
9	4	0	"	"	"		
10	4	5	"	"	"		
11	4	4	"	"	"		
12	4	1	"	"	"		
1	3	4	"	"	"		
2	3	2	"	"	"		
3	2	2	"	"	"		
4	2	2	"	"	"		
5	2	0	"	"	"		
6	2	4	"	"	"		
7	3	1	"	"	"		
8	3	6	"	"	"		
9	4	1	"	"	"		
10	3	6	"	"	"		
11	4	2	"	"	"		
12	5	0	"	"	"		

Lat. S. Sª 28°..53'
Dfa S. 1°..12'
Estimada 30..05
Observada 30..[illegible]
Dfa. obsda. 1..07
Dfa. de Dfa. ..0..05 N.
Suma 58..53
½ 29..26

Rumbo. Corregido. por [illegible] Derrota S 31°..30 en el 3°. q.te Distancia 83 millas.

Long. Sª 338°..11'
ppo 0..0[illegible]
Diferencia ..0..52'
Llegada 337..19'

Me Demora el Puerto de [illegible] al O.4SO Distancia 200 Leguas

Seguimos Este Dia con toda vela posible la buelta del SSO. con el viento del NE. bonancible tiempo Claro.

Anochecio con los Horizontes Cargados de Zelajeria [illegible] el viento dho. toda esta noche se à mantenido [illegible] Repetidamente por el NE.

Amanecio con los Horizontes del 1°. y 4°. Q°. qq.tes Cargados de Celajeria [illegible] el Viento al NE [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	5	0	SO. ¼ S.	NNE	0 0	10°.. NE
2	5	0	"	"	"	
3	4	5	"	"	"	
4	4	5	"	"	"	
5	4	5	"	"	"	
6	4	1	"	"	"	
7	3	3½	"	"	"	
8	3	3	"	"	"	
9	3	4	"	"	"	
10	3	3	"	"	"	
11	3	4	"	"	"	
12	3	4	"	"	"	
1	3	3	"	"	"	
2	3	4	"	"	"	
3	4	1	"	"	"	
4	3	5	"	"	"	
5	3	5	"	"	"	
6	3	3	"	"	"	
7	3	3	"	"	"	
8	3	3	"	"	"	
9	3	4	"	"	"	
10	3	3	"	"	"	
11	2	5	"	"	"	
12	2	2½	"	"	"	

DIA 26 DE Enero DE 178[illegible]

Lat.d 30..00'
Dfa. S 01°..05'
estima 31..05'
Observ.da 31..00'
Dfa. Observ.da 01..00' S.
Dfa. E Dfa. ..0..05 N.
suma 61..00'
M.o p.te 30..30'

Rumbo. Corregido. por la [illegible] via. 43°..45'.. Distancia 90.

Long.d S.a 337°.19'
por E.stima 0.01°.03'
.01°.19'
Llegada 335..56'

Me Demora el Puerto de S.n Pedro à el O. 7° S. Distancia [illegible] Leguas.

Seguimos este Dia con toda [illegible] posible la Vuelta del SO. ¼ S. [illegible] to el NNE. fresco maretta del NE.

~~[illegible]~~ Anochecio los Horizontes Cargados de [illegible] el viento dho.

Amanecio en los mismos terminos [illegible] checio.

Sabado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3	SO.¼S.	NNE	0.	10°. NE
2	2	3	"	"	"	
3	2	5	"	"	"	
4	2	2	"	"	"	
5	2	1½	"	"	"	
6	2	0	"	"	"	
7	1	4	"	"	"	
8	1	2	"	"	"	
9	1	3	"	"	"	
10	1	2½	"	"	"	
11	1	4	"	"	"	
12	1	4	"	"	"	
1	0	5	"	"	"	
2	0	4	"	"	"	
3	0	5½	"	"	"	
4	1	1	"	ENE	"	
5	1	0½	"	"	"	
6	1	2	"	"	"	
7	1	3½	"	"	"	
8	0	6	"	"	"	
9	0	3	"	"	"	
10	0	2	"	"	"	
11	0	2	"	"	"	
12	1	0	"	"	"	

DIA 27 DE Enero DE 1787

Latd. Sª S. 31°..00'
Dª. S. ..00..25'
Estima 31..25
Suma 62..25'
Mº. Pº. 31..12'

Rumbo Corregido por la Punta de 43°..45' en el 3° qq.te Distancia 30 millas.

Longd. Sª 356°..56'
Pº. E. 0..0..21'
Esferico ..0..25'
Llegada 355..31'

Seguimos este Dia con la bela posible la buelta del SO¼S. con el viento del NNE. floxo mareta del NE. tiempo Calimoso Anochecio con los Horizontes Calimosos el viento Calmoso del NNE. Amanecio todo cerrado por todas partes, y mas por 2°. y 3°. qq.te con Relampagos y truenos por lo q.e Cargamos las gavias á las 7. descargó con agua sin viento á las 12. se largo la gavia||

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	0	SO. ¼ S.	NE.	0 0	10°.30. NE
2	1	1½	"	"	"	
3	1	2	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	1	3	"	"	"	
6	0	5	"	"	"	
7	0	3½	"	"	"	
8	0	3	"	"	"	
9	0	4	"	"	"	
10	1	0	SO. ¼ O.	SSE.	45°..00	
11	1	0	"	"	"	
12	1	0	"	"	"	
1	1	0	SO. 5° O.	"	"	
2	1	0	"	"	"	
3	1	0	"	"	"	
4	1	0	SO. 3½ O.	"	"	
5	1	0	"	"	"	
6	1	0	"	"	"	
7	1	0	"	"	"	
8	1	5	SO. ¼ O.	"	26°..00	
9	2	2½	"	"	"	
10	2	4½	"	"	"	
11	2	5½	"	"	"	
12	3	1	"	"	"	

DIA 28. DE Enero DE 178[illegible]

Latd. Sa. S. 31°..00
Dfa S. 0..10
Estima. 31..17
Observada. 31..20
Dfa. Observda. 0..20
Dfa. de Dfa. N. 0..03
Suma 0..20
Mo. Po. 31..10

Rbo. corregido. por la co[illegible] 70°..24. Distancia. 30. [illegible] por la Fantasia. de Do. [illegible]

Longd. Sa. 335..56
Dfa. Esto. de Dosdia 0...55
Llegda. 334..57

Me. Demora el Puerto S. Pedro á O. S. S. Distancia [illegible] Leguas 8

Quedamos este Dia con el [illegible] y la gabia llov.iendo el viento [illegible] ta vio. por el N.E. manita. de la briza de la briza á las 4. [illegible] Sobre mezana velacho y trinquete. Anochecio con los Horizontes cargados de Calima la [illegible] baxia del 2°. y 3°. qqte. la ma[illegible] [illegible] á las 2. se cargó el Velacho, y á las 3. las gabias quedaron con trinquete, y mezana. Amanecio con los Horizontes 2°. y 3°. qqte. cargados de malos carizes el Vto. el SSE. fre[illegible] el Ho. á las 7. se marco la mayor, y las gabias sobre [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac:
1	3	[illegible]	SO.	SE.¼E	15°..8'	11°.NE
2	3	4	"	"	"	
3	4	0½	"	"	"	
4	4	4	"	"	"	
5	4	0	"	"	"	
6	5	5	"	"	"	
7	4	[illegible]	SO.¼S.	SE.	5°..[illegible]	
8	4	3½	"	"	"	
9	4	5	"	ESE.	"	
10	5	1	"	"	"	
11	5	0	"	"	"	
12	4	3½	"	"	"	
1	3	3	"	ENE.	00.	
2	2	4	"	"	"	
3	2	5	"	E	"	
4	2	5	"	"	"	
5	2	4	"	ENE	"	
6	2	1	"	"	"	
7	1	5	"	NE	"	
8	2	1	"	"	"	
9	2	2	"	NNE	"	
10	2	3½	SSO.	"	"	
11	2	4	"	"	"	
12	3	0	"	"	"	

DIA 2 DE Enero DE 1787

Lat.d Sa. S. 31°..20.
Dfa. S. 0°..47!
Estima 32..07!
Observ.da 32..19!
Dfa. Obs.da S. ..[illegible]!
Dfa. de Dfa. ..00..12!
Suma 63..39!
M.o P.o 31..49!

Rumbo corregido por Correccion 00 19! en el 2°. qq.te Distancia a o [illegible]

Long.d S. [illegible]1°..[illegible]!
p.o O. ..1°..06!
Correg.d ..1..08
Esferico ..1..20!
Llegada. 323..37!

Me Demora el Cabo de Santa Maria á el OSO. 4°. S. Distancia [illegible] leguas.

Seguimos Este Dia con toda vela de buelta del SO. con el viento del [illegible] ... co marcta del Nro. el qe fué llamando para el E.
Anochecio con los Horizontes Cargados de Zelajeria gruesa, y buelta por el 2°. y 1°. qq.te mar picada del SE. y S. á las 12. paró del E. al NE. el viento.
Amanecio toldado el viento del E. [illegible]



H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	1	SO.¼S.	NNE	0.0	11°.38' NE.
2	2	4	"	"	"	
3	2	2	"	"	"	
4	2	1	"	"	"	
5	1	4	"	"	"	
6	1	4	"	"	"	
7	1	4	"	"	"	
8	1	5	"	"	"	
9	1	4½	"	"	"	
10	1	3½	SO.	N.	"	
11	1	3	"	"	"	
12	1	2	"	"	"	
1	1	1	"	"	"	
2	1	0	"	"	"	
3	1	1	"	"	"	
4	1	0	"	"	"	
5	1	1	"	"	"	
6	1	2	"	"	"	
7	1	2	"	ENE	"	
8	1	2	"	"	"	
9	1	5½	SO.¼S.	E	"	
10	2	1	"	"	"	
11	2	2	"	"	"	
12	2	5	"	"	"	

DIA 30 DE Enero DE 1787

Latd. Sa. S. 32°..19'
Dfa. al S ..0..28'
Estima 32..47'
Obserda 32..56'
Dfa. Obserdo ..0..37' S.
Dfa. de Dfa. ..0..09' S
Suma. 65..15'
Mo. Po. 32..38'

Rbo. correg.do por la Fantasia 48°..20' en 1 3° gg. te Distancia milla.

Longd. Sa. 333°..37'
Epo. O..0..31'
Esferico..0..37'
Llegada. 333..00

Me Demora el cabo de San ... a el OSO.4°.O. Distancia de 32...

Seguimos este Dia con toda vela buelta del SO.¼S. con el viento navcible del NNE manulbo sordo. del S. à las 6.¼. se bieron ... ballenatos. que venian de la vuelta. del NO.
Anochecio Claro, y espesado el viento ... N. la mar del Nto. abiendose observado al ponerse el Sol. 11°. NE. buena.
Amanecio en los mismos terminos q.e Anochecio

Miercoles

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3	SO.¼S.	ENE	o o.	12°.30.NE
2	2	2	"	"	"	
3	3	0	SSO.	"	"	
4	3	0	"	"	"	
5	3	1	"	"	"	
6	3	0	"	"	"	
7	3	2	"	"	"	
8	3	5	"	"	"	
9	4	0	SO.	NE.	"	
10	4	1	"	"	"	
11	4	5½	"	NNE	"	
12	5	2	"	"	"	
1	5	2	"	"	"	
2	5	1	"	"	"	
3	5	0	"	"	"	
4	5	1	"	"	"	
5	4	4½	"	NO	"	
6	3	5	"	NNE	"	
7	4	0	"	"	"	
8	3	3	"	"	"	
9	3	6	"	"	"	
10	4	4	"	"	"	
11	5	3	"	"	"	
12	6	0	"	"	"	

DIA 31 DE Enero DE 1787

Latd. Sa. S. 32°..56'.
Dfa. al S. 1°..03'.
Estima 33..59'.
Obserrada. 34..02'.
Dfa. Obserrada. 1..06'.S.
Dfa. de Dfa. ..0..05'.
Suma 66..58'.
Nº Pº 33..29'.

Rumbo Corregido por la Fantasia 50°..21'. en el 3º. qte. y distancia 98. mill.

Longd. Sa. 333°..00'.
Pº. O ..1°..16'.
Esfenico. 1..31'.
Llegada 331..29'.

Me Demora el Cabo de Sta. Maria á el O.8.S. Distancia de 746. leguas.

Seguimos Este Dia con toda vela posible la vuelta del SO.¼S. con el viento bonancible del ENE. á las 2. nos pusimos al SSO. afin de q. portara toda vela á las 8 nos pusimos al SO. despues de haver Observado 12°..30'. de Variacion. NE. buena

Anochecio con los Horizontes Claros el viento NE. el q.e fue rondando al NNE. á las se llamó al NO. hasta q.e con el dia fue calmando á la briza

Amanecio en los mismos terminos q.e Anochecio.

Jueves

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	6	2	SO.	NE.	0.0	14°..NE
2	6	1	"	"	"	
3	5	3	"	"	"	
4	5	3	"	"	"	
5	4	4	"	"	"	
6	4	4	"	"	"	
7	5	1	"	"	"	
8	5	1½	"	"	"	
9	4	6	"	"	"	
10	4	1	SO.¼S.	NNE	"	
11	3	5	"	"	"	
12	3	5	"	"	"	
1	5	4½	"	"	"	
2	5	6	"	"	"	
3	2	5	"	"	"	
4	2	0	"	N.	"	
5	2	3	SO.5°.O.	"	"	
6	2	3	"	"	"	
7	2	3	"	"	"	
8	2	4	"	"	"	
9	3	2	SO.¼O.	"	"	
10	2	1	"	"	"	
11	2	2	SO.¼S	"	"	
12	1	6	"	"	"	

DIA 1 DE Febrero DE 1787

Lat.d Sa. S. 34°..02'
Dfa. al S..0..53'
Estima. 34..55'
Observada. 34..51'
Dfa. Observada .0..49'. S.
Dfa. de Dfa. al..0..04. N.
Suma. 68..53'
Mo. po 34..26'

Rumbo Corregido por la Fan
via. 55°..48' en el 3° qq.te Dis
cia 95. millas.

Long.d Sa. 331°..29'
Sp.o O..01°..48'
Esferico..01°..36'
Llegada. 329..53

Me Demora el Cabo de Santa
al O. Distancia 120. Leguas.

Seguimos Este Dia con toda
sible la Vuelta del SO. con el
to NE.

Anochecio con los Horizontes del 3°. y 4°. qq.te con arrumazon
to dho. fresquito à las 9. nos pusimos al SO¼S. à las 2. nos p
y se aferró bolante Juanetes, y Sastraera por Calmar el vien
suviarse por todas partes à las 4. se amuró la mayor la mayo
largó el Juanete de Proa.. Amanecio con los Horizontes Carga
el. 3°. y 4°. qq.te en particular el V.to del N. mas del NE. à las 4. no
vimos al SO. à las 10.½ por venir una turbunada. por el NO.
con las Alas Juanetes belas de Estais, y se cargó la mayor.

Viernes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	5	S.	O.	5¼	15°. N.O.
2	1	4	"	"	"	
3	1	3	O.	S	"	
4	1	3	"	"	"	
5	4	0	OSO.	SSE	"	
6	5	8	"	"	"	
7	5	5	"	"	"	
8	6	3	"	"	"	
9	6	6	"	"	"	
10	7	2	"	"	"	
11	7	3	"	"	"	
12	6	2	"	"	"	
1	6	0	SO.¼O.	SE.	"	
2	5	4	"	"	"	
3	5	2	"	"	"	
4	5	2	"	"	"	
5	4	5½	"	"	"	
6	4	6	"	"	"	
7	4	5	OSO.	ESE.	00	
8	4	3	"	"	"	
9	4	2	"	"	"	
10	3	6	"	"	"	
11	3	5	"	"	"	
12	4	0	"	"	"	

DIA 2 DE Febrero DE 1787

Lat.d S.a 34°..51'
Dfa. S ..o..18'
Estima 35..09'
Observada 35..7'
Dfa. observada ..o..16. S
Dfa. de Dfa. al ..o..02. N.
Suma 69..58'
M.o P.o 34..59'

Rumbo corregido por la Fantasia So-45. en el 3.o q.te Distancia 108. millas

Long.d S.a 322°..53'
P.o O. 1°..46'
Estimico 2°..10'
Llegada 327..43'

Me demora el cabo de Santa Maria à el O. Distancia de 86 Leguas.

Seguimos este Dia con las gabias y el triquete la buelta dl S. con el viento dl O. flojo mar dl NE. tiempo achubascado à las ... nos pusimos al Pairo para sondar y no se hallo fondo con 130. brazas despues mareamos con las 4. principales la Vuelta dl OSO. con el viento dl SSE. fresco à las 6. por refrescar mas el viento, y estar con los Horizontes cargados arriamos las gavias, y se le tomo un Rizo a cada una. Anochecio con los Horizontes dl 2°. y 1°. y 4°. qq.te cargados el viento al SE. frescachon, y chubascos mar dl dho. à las 6. se largaron los Rizos à las Gabias, y se forzó de velas, habiendo. Amanecido con los Horizontes cargados de Celajeria suelta el Viento ESE. fresco mar gruesa dl SSE. #

Sabado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	0	O.S.O.	E.S.E.	0°	15°.30 N.E.
2	1	5	"	"	"	
3	1	2	"	"	"	
4	1	0	"	S	"	
5	1	0	"	"	"	
6	1	0	"	"	"	
7	1	5	"	E.N.E	"	
8	1	5	"	"	"	
9	1	4	"	"	"	
10	1	3	"	E	"	
11	1	4	"	"	"	
12	1	4	"	"	"	
1	2	3	"	N.E	"	
2	2	2	"	"	"	
3	3	3	"	N.N.E	"	
4	4	2	"	N.	"	
5	4	3	"	"	"	
6	4	4	"	"	"	
7	4	3	"	"	"	
8	4	3½	"	N.N.O	"	
9	4	1½	S.O.	N.O.	6°.00	
10	3	3	"	"	"	
11	3	2	"	"	"	
12	3	0	"	"	"	

DIA 3. DE Febrero DE 1787

Latd. Sa. S. 35°..08'
Dfa. al S ..0...25'
Estima. 35..53
Observada. 35°..28'
Dfa. Observada ..0...20'
Dfa. de Dfa ....05'
Suma 70...6'
Mo. Po. 35..18'

Rumbo corregido por la Fanta[illegible] 68°..00 en el 3° qte. Distancia [illegible]

Longd. Sa. 327°..43'
Pos. 0....57'
Esferico..1°..10'
Llegada 326..33'

Me Demora el Cabo de Sta. [illegible] à el O. 5° N. Distancia 65. Leguas

Seguimos este Dia con to[illegible] posible la buelta del OSO. con [illegible] ento al ESE. bonancible. el q[illegible] Calmando à las 1. se vio una banda de toninas por la proa y la [illegible] mo. als. floxo. à dha. hora sondamos y no se hallo fonda con 130. [illegible] à las 6. se habistaron 2. Palomo. caseros por lo. qe. inferimos [illegible] alguna embarcacion. y mirando. con cuidado los Horizontes se [illegible] to una embarcacion demorando al N. à las 7. se conjieron dho. [illegible] mos en el Peño de la sebadera del bavpré. en las bandas de Bavo[illegible]

Amanecio con los Horizontes espesados el viento al N. [illegible] to.

Domingo.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	0	O.¼SO.	NNO.	11°.15'	16°. NE
2	3	0	"	"	"	
3	2	5	"	"	"	
4	2	4	"	"	"	
5	2	5	"	"	"	
6	2	1	"	"	"	
7	2	0	"	"	"	
8	1	6	"	"	"	
9	1	0	O	N	"	
10	1	0	"	"	"	
11	1	0	"	"	"	
12	1	0	"	"	"	
1	1	0	O.¼NO.	N.	"	
2	1	3	"	"	"	
3	1	3	"	"	"	
4	[illegible]	3	"	"	"	
5	1	0	"	Calma	"	
6	0	0	"	"	"	
7	0	0	"	"	"	
8	0	0	"	"	"	
9	0	0	"	"	"	
10	0	0	"	"	"	
11	0	0	"	"	"	
12	0	0	"	"	"	

DIA 4 *DE* Febrero *DE* 1787

Latd. Sa. S. 35°..28'
Dfa. S ..0..5'
estimada 35..33'
Observda 35..38'
Dfa. Observda ..0..10 S
Dfa. de Dfa al. 0...05. S
suma 71..06
Mo. Po. 35..33'

Rumbo corregido por la Fantasia 80°..42'. Distª 29. millas

Longd. Sa. 326°..33'
Po O ..0..28'
esferico ..0..34'
Llegada 325..59'

Demora la Ysla de Flores al O. Distancia 68. leguas

Seguimos este Dia con toda vela posible la Vuelta del O¼SO. con el viento flojo del NNO. mas largo el tiempo [illegible]ldado con mucho pampenitos por la Popa. a las 5. nos atravesamos a sondar, y no se hallo fondo con 130. brazas al Ponerse el Sol se abu[illegible] por la proa una lista blanca a modo de Yelo tendida de N.S. poco despues de haber cortado dha. lista se ha visto un Lobo por lo q. nos atravesamos á sondar y se encontraron 70. brazas fondo. Lama, y arena Parda y Fina por lo q. marcamos con las Principales a[illegible]ando. lo q. el viento daba.

Anochecio con los Horizontes Cargados el viento Calmo [illegible] NNO. mas llano [illegible] con los Horizontes Cerrado. [illegible] en Calma á las [illegible] sondamos 9. brazas fondo. piedra [illegible] Lobo.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	0	O.N.O.	E.	0 0	16.7. NE
2	4	0	"	"	"	
3	4	3½	"	"	"	
4	5	0	"	"	"	
5	5	1	"	"	"	
6	5	2	"	"	"	
7	3	4	O.¼ N.O.	"	"	
8	3	4	O.¼ S.O.	"	"	
9	3	6	"	"	"	
10	4	1½	"	"	"	
11	4	2	"	"	"	
12	4	1	"	"	"	
1	4	5	S.O.	"	"	
2	3	2½	"	"	"	
3	3	3	"	"	"	
4	4	2	"	"	"	
5	4	0	"	"	"	
6	3	3	"	"	"	
7	3	0	S.O.¼ E.	"	"	
8	2	3½	"	"	"	
9	2	0	S.S.O.	"	"	
10	1	3	"	"	"	
11	0	0	"	"	"	
12	0	0	"	"	"	

DIA 5 DE Febrero DE 178[illegible]

Latd. Sa. S. 35°..38'
Dfa. al N. .0 ..03'
Estima 35..35'
[illegible] 71..13'
Nº. Pº 35...26'

Rumbo Corregido por la Pa[illegible] 88°..00. [illegible] [illegible]° gg. Distancia [illegible] millas.

Longd. Sa. 325°..58.
Pº 0..0..53'
Esferico ..1..06'
Llegada 324..52'

Me Demora la Ysla de Lobos [illegible] Distancia 40 Leguas.

Seguimos Este Dia con to[illegible] [illegible]ible la buelta del O.N.O. [illegible] [illegible]nuir la Latitud. Observada, y [illegible] [illegible] la de 35°. y 20'. con el vient[o] [illegible] á las [illegible] nos atravesamos á Sondar y se encontraron 40. bra[zas] [illegible] fina blanca, y negra. Anochecio con los Horizontes del 4º. q[uadrante] cargados [illegible] con á las 7. nos pusimos al O.¼ S.O. á las 1[illegible] [illegible] 25. brazas [illegible] y Conchuelas y á [illegible] hora nos pusimos al O.[illegible] [illegible] 11. Sondamos en 25. brazas. fondo Cascajo grueso de [illegible] [illegible] nos pusimos al S.O. considerando [illegible] N. S. con Castillos. á las [illegible] volvió á Sondar 22. brazas fondo Cascajo de Conchuela mas [illegible] Amaneció con los Horizontes Cerrados el viento del E. á las 6. [illegible] [illegible] la Terra con agua, y tormenta despues de haber pasado [illegible] [illegible] enteramente de Niebla, y seguimos gov[ernan]do [illegible] [illegible] á las 8. sondamos 22. brazas //

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	0	E.	S.		16°. NE
2	2	0	SSO.	SE.		
3	[illegible]	3½	"	"		
4	3	0	"	"		
5	3	1	ONO.	"		
6	2	3½	"	"		
7	2	0	"			
8	1	3	"	E		
9	1	0	NO.			
10	1	0		"		
11	1	3	[illegible]E.	N.		
12	1	5	"	NO.		
1	1	6	ENE.	"		
2	2	2	"	"		
3	3	0	"	"		
4	3	2	"	"		
5	3	4	NE.	"		
6	2	5½	"	"		
7	2	5	N.	ONO.		
8	3	0		"		
9	3	1	"	"		
10	[illegible]	6	N. ¼ NO.	E		
11	2	1				
12	2	[illegible]				

DIA 6 DE Febrero DE 1787

Lat. [illegible]

Segun la Observacion q. fue de 35°. 20'. y la Sonda de 15. brazas fondo Arena me Demora el Cabo de Santa Maria al NO. 5°. O. Distancia de 33. millas y la Ysla de Lobos al ONO. Distancia de 16. millas Segun el plano Español lebantado nuebamente en el año de 1770.

Quedamos este Dia con las gabias y Juanete mayor en la bentolina al S. la q. fue refrescando, y llamando al SE por lo que viramos la buelta del SO. a las 2. sondamos 18½. brazas fondo cascajo de Conchuela á las 4 bolbimos á Sondar 17. brazas fondo Conchuela quebrada con algun grano de arena prieta, y gruesa á dicha hora arribamos al SO. ¼ O. para reconocer con mas certitud. el fondo á las 6 sondé 14. brazas fondo con alguna Conchuela anochecio con [illegible] con armonazon el viento. Calmoso del SSE. á las 8. nos pusimos al O. y fuimos sondando de ora en ora diminuyendo fondo hasta las 12 por lo q. Cambie la Vuelta del E. en donde fuimos aumentando el fondo hasta 17. brazas cascajillo menudo de almejillas á las [illegible] pusimos [illegible] NE. y seguimos Orzando lo q. el viento permite afin de [illegible] á las 8. sondamos 17. brazas fondo arena y Cascajo de Conchuela [illegible] sondamos 15. brazas fondo arena fina.

yª ...

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	4	SSE.	ESE	1/4 9°..o	16° NO
2	1	2		"	"	
3	1	2		"	"	
4	2	4		"	"	
5	2	6		"	"	
6	1	6		"	"	
7	2	2	SO.¼O	NNE	"	
8	1	2	SSO	"	"	
9	0	2	SE	SO	9°	
10	0	2	"	"	"	
11	2	0	SO.	"	"	
12	2	1		SE	"	
1	2	5	SO	"	"	
2	2	4		"	"	
3	2	2½		"	"	
4	2	2½	O¼SO	SSE	"	
5	2	0		"	"	
6	5	½		"	"	
7	5	2½	O.S.	S	"	
8	6	0		"	"	
9	6	5		"	"	
10	6	4		"	"	
11	6	0		SSO	"	
12	6	0		"	"	

DIA 7 *DE* Febrero *DE* 17[illegible]

Quedamos este Dia con [illegible] garias la buelta del NO. en 8 brazas de agua fondo arena fina à las 2ª. màreamos mayores, y seguimos la buelta del O.NO. p.r ir el viento [illegible] mando al S. calmo à [illegible] hora se Reconocio en [illegible] barcacion [illegible] que la buelta del E. [illegible] 6 [illegible] entro la virazon [illegible]

Anochecio con los [illegible] rizontes del S.º [illegible] algo sospechosos p.ª formarse sobre dha. su olo. [illegible] andamos 18. brazas fondo [illegible] na fina la mesma à las 8. [illegible] Calmar el viento y [illegible] Relampagos Pagados al SO. [illegible] toda vela andando [illegible] o la Trinquetilla à las [illegible] no el viento por el SO. [illegible] Varió à las [illegible] la viento [illegible] llamando al SE. cargamos las Gavias sobre 2. Rizos por y cada vez mas fresco con el q.e seguimos la buelta del [illegible] breca viendo no llamarse al S. no hemos mantenido la Noche à dho Rumbo sondando toda la Noche en hora [illegible] p.r 17. 18. 16. brazas fondo arena fina [illegible] las 4. nos pusimos en el O¼SO. y à las 5. àl O [illegible] [illegible] de velas.

Amanecio con los Horizontes del [illegible] cargados el Viento dho. mas bonancible [illegible] [illegible] brazas lama, y arena negra [illegible] las 6 [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	*DIA DE DE 178*
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							

habito la tierra por la Señola de Sotavento demorando á el N. Cº N. Distancia 6. á 7. leguas á las 7 se reconocio en dha. tierra la Isla de Lobos, y p.r encima la sierra de Maldonado á las 10. estando N. S. con Maldonado llamo el viento al S. mas fresco á las 10½ llamo al SSO. reconocio Recio por lo q.e á las 11. arrivamos á fin de coger a Maldonado por no poder con dho. tiempo montar la Isla de Flores á las habitamos la Isla de Maldonado

Dia 7. al 8 de Febrero de 1787

Seguimos este en demanda de dha. Isla con el viento por el SSO recio con el trinquete, y las gavias arriadas á las 2. estando N. S. con punta de ballena Arriva habitamos la boca del Puerto p.r lo q.e cargamos el Pelacho Arriva á las 3. entramos en el Puerto donde dimos fondo fondo en 5½. brazas de agua fondo Arena dura demorando la punta de O de la Isla al SO. 5º S. y la punta de la ballena de la costa al O. 5º O. todo corregido Distancia de las Isla ½ milla.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						

DIA 8 DE Fer[illegible] DE 17[illegible]

Salida del Puerto [illegible]
[illegible]ado.
A las 6½. de la tarde [illegible]
do apique luego la lan[cha]
de ciar[illegible], y empezamo[s]
Sarpar el Ancla con
gata[?] [illegible] las gu[illegible]
mismo tiempo por e[illegible]
el viento por el E. [illegible]
pª fuerza con [illegible] o [illegible]
compa[illegible] del OSO. [illegible]
do la faena de met[er]
la Lancha, y Bote [illegible]
estando N. S. con [illegible]
ta de la Ballena, [illegible]
da la faena dha. [illegible]
mos al SO. á fin de p[illegible]
diar el Canal á las [illegible]
OSO. y á las 11. al OSO.
á las 1. al OSº. N. [illegible]
[illegible] 1. hora pr. [illegible] de
12. brazas fondo de [illegible]
hasta q. [illegible] o [illegible]
[illegible]amos. N. S. con Solis grande en 10. brazas
fondo Distancia de 6. Leguas de la Costa [illegible]
[illegible] la Isla de [illegible] dividida en tres [illegible]
[illegible] Demorando al OSº. N. Distancia de 5. á 6.
[illegible] 8. se [illegible] el [illegible] pr. encima de dha.
á las 10. llamó el v.to N.NE. [illegible] A las 12. Dem[orando]
[illegible] de [illegible] al [illegible]. 5º. [illegible]. y Punta [illegible]
[illegible] O. Distancia de 6. Leg.s [illegible] Dha. punta.

[illegible]ulida de Puerto de Monte video p.a [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 30 DE Agosto DE 178[illegible]
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							

et. [illegible] la noche [illegible]
ra en compania de [illegible]
do [illegible] [illegible] q.e [illegible]
tomar la lancha de la frag.ta [illegible] nu
estra S.ra [illegible] ala [illegible] nu
el ancla [illegible] lag. [illegible]
gar [illegible] 2. de la [illegible] na [illegible]
cama Nuestra [illegible]
damos llevar el anclote q.e teniamos
de Guardian, y nos birabamos sobre
el anc[illegible] N O. la q.e conseguimos
a las. [illegible] a las 6 [illegible] mañana.
y hallandonos con el v.to q.e [illegible] Reyna
do toda la noche [illegible]
[illegible] todo el [illegible]
[illegible] [illegible] y no [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] conseguir la
[illegible] todo el
atraso quedamos [illegible]
[illegible] y la [illegible]
[illegible] del comandante [illegible] q.e [illegible]
[illegible]

Nota

El [illegible] nuestra S.ra del Carmen se puso a la vela para el Puerto de Cadiz a las 5. de la mañana.

[illegible] la 1.ra de la tarde [illegible] de [illegible] chicote [illegible]
[illegible] en buelta del [illegible] y birabamos sobre ella pero no conseguimos
[illegible] la fragata varada [illegible]
[illegible] creciendo un poco el agua [illegible]
[illegible] y [illegible]
[illegible] el [illegible] en buelta del [illegible]
de [illegible] y haviendonos [illegible] sobre el [illegible]

Viernes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						

DIA 1 *DE* Septiembre *DE* 1787

Calabazote [illegible] [illegible] el Dia en dha Posicion a las [illegible] la mañana viento [illegible] bonancible [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] der chanclote con la Lancha [illegible] 6. [illegible] todo el [illegible] [illegible] [illegible] buelta [illegible] [illegible] con [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] haviendonos despedido [illegible] la Lancha [illegible] [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 5. [illegible] [illegible] Demo cendome a las [illegible] la [illegible] S. p.ta [illegible] E. [illegible] [illegible] a distancia [illegible] ella [illegible] millas y [illegible] [illegible] 10. bonancible [illegible] [illegible] do [illegible] [illegible] hora. [illegible] E. [illegible] NE. [illegible] la [illegible] y teniendo [illegible] brazas [illegible] agua fondo. La [illegible] medio dia [illegible] [illegible] novedad [illegible] dia 1.o [illegible] Septiembre al Do[illegible] [illegible] [illegible] 1787.

[illegible] el v.to [illegible] [illegible] SO. medio cielo. claro mar Bonanza. [illegible] [illegible] buelta [illegible] [illegible] la [illegible] y al p.to [illegible] [illegible] haviendo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] puerto. v.to lo mismo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Demarque punta Ballena NE. 5.o E. corregido [illegible] [illegible] la [illegible] [illegible] [illegible] como 38. millas a las [illegible] [illegible] [illegible] fondo [illegible] noche Clara cielo con algun celajeria [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 20. brazas [illegible] a las [illegible] [illegible] 22 brazas mismo fondo a las [illegible] la mañana [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Demarque [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tomo mi punto. [illegible] salida y [illegible] [illegible] [illegible] con todo el [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. //

Sabado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1						17°. NE
2						
3						
4						
5						
6						
7	4	3½	E.¼SE.	S.	3°..00	
8	3	0				
9	2	0	E.5°S	S.¼SE	3°..00	
10	2	..5	ESE	S		
11	3	.				
12	2	.				
1	2	2	E.¼SE	SE.¼S		
2	3	.				
3	4	4				
4	4	3				
5	3	5	ESE	S		
6	5	4½				
7	3	3				
8	3	2½	E.¾SE.	S.¼SE.	7°..00	
9	3	3½				
10	3	3½				
11	3	5				
12	3	3½				

DIA 2 DE Septiembre DE 1787

Lat. S.da p.a a demarcacion. 35°..06 S
Dif.a al. ..20. S
Estima 35..20
Observ.da 35..03
Dif.a de Dif.a N. ..0..17
Dif.a de observ.da S. 0..06
Suma 65..07
M.o p. 32..32

Rbo. p.r la fantasia 70°..30 en el 2.° q.e Distancia 71. millas.

Long. S.da p.r dha Demarcac.on 326..45.
P.o E 1°..08
El fico 1°..20.
Long. Lleg.da 325..05

a las 2 de la mañana demarque ya el Lobos demorandome al N. ¼ c de la abuja Distancia de dha y.la como 8. millas a las 3 de la mañana demarque dha y.la demorandome al NNO. 5° N. corr.do Distancia de dha y.la como 8. millas.

Domingo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 3 DE Sept.^bre DE 1787
1	3	0	SSE.	S	5°..½	17°. NE	
2	4	1	"	"	"		
3	4	5	72.¼.2°.q	"	"		Lat.^d S. 35°..3'.
4	4	3½	"	"	"		D^fa S..0..13
5	4	2	"	"	"		Estima 35..22
6	4	2	"	"	"		Obs.^da 35..36
7	4	3	"	"	"		D^fa D^fa ...14 S
8	4	2	E.	SSE	7°.½		^d a Obs.^da .....27 S
9	4	3½	72°.¼.2°.q	S	"		Suma 71..45
10	4	0	SE.¼E.	SSO	"		M.^o P.^o 36..12
11	3	0	"	"	"		
12	4	2	"	"	"		R^bo p.^r la fantasia 75°.45.2°
1	2	6	SE.	SSO	"		Distancia 61. millas.
2	3	1	"	"	"		
3	3	3	"	"	"		Long.^d S^da...325°..09'.
4	3	5	"	"	"		Ess^cos E ..0..75
5	2	2	"	SO.¼S	0 0		Lleg.^da 326..15
6	3	2	"	"	"		
7	3	0	"	S	"		
8	2	6	"	"	"		
9	2	5	"	SE	"		
10							
11							
12							

Al medio dia quedamos con tº aparejo governando al R^bo q.^e muestra la tabla viento de la ma bonancible á las quatro de la tarde metimos las Anclas en su Lugar á las 8. de la noche el Juanete mayor y vol^r. de mezana y nos quedamos con las quatro mayores y la mezana y [illegible] tilla Amanecio con el cielo espesados y los Orizontes Neblo ; Anochecio con el cielo Claro y algunas nubes del SSO. Orizontes Nublados á las 11. ya viramos en buelta del [illegible]

Lunes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3	S¼SO	SE¼E	5. gˢ	17. gˢ
2	2	3½	S.5° SO	ESE	7. gˢ	
3	3	3	〃	〃		
4	3	3	〃	〃	〃	
5	3	0	〃	〃		
6	3	0	〃	〃	〃	
7	2	3	S.	ESE.	7. gˢ	
8	1	0				
9	3	0				
10	3	1		〃		
11	2	1	〃	〃	〃	
12	3	3	SSE.	E	7. gˢ	
1	3	3	S.¼SE.	E¼SE	7° gˢ	
2	3	0	〃	〃	〃	
3	1	3	〃	〃	〃	
4	2	6	〃	〃	〃	
5	2	0	SSE.	E	〃	
6	2	6	〃	〃	〃	
7	1	2	〃	〃	〃	
8	2	0	〃	〃	〃	
9	1	1	〃	〃	〃	
10	1	0	〃	〃	〃	
11	1	0	〃	〃	〃	
12	1	0	〃	〃	〃	

DIA 1 DE Septiembre DE 1787.

Lat. S. 35°..36.
Dfa. al S ..0..50
Estima 36..26
Observada 36..42
Dfa. de Dfa ..0..16
Dfa. obserᵈᵃ. 1..06
Suma 72..18
Mᵒ. pᵒ 36..09

Rᵇᵒ. pˣ la fantasia 14..30. con el 0° gᵗᵉ
Distancia de 51. millas

Long. 326..35.
pᵒ 0..13
Est.ᵃ 0..22
Llég. 326..37

Al medio dia quedamos con las [illegible] mayo-res y la mezana y trinquetilla gover-nando al Rᵇᵒ. q.ᵉ demuestra la tabla vien-to el de la misma a las [illegible] [illegible] los sobre mezana y velas de estais de gavia y foque y asi proseguimos.

Anochecio Cielo, y Orizontes Nublados las mas [illegible] del S. a las 12 nos pusimos al pairo para Sondar y no se en-contro fondo con 60. brazas a las 6. de la mañana Largamos el Trinquete mayor y la sobre mezana. Amanecio cielo, y Ori-zontes Cargados de Zelajeria [illegible] del SE. al OSO [illegible] al [illegible] Sol se observaron 17 gˢ de Variacion NE.

Mañana

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	6	S¼SE	NE	0 0	½ à NE
2	2	3	〃	〃		
3	3	2	〃	〃		
4	4	3½	〃	〃		
5	4	1	〃	〃		
6	4	2	〃	〃		
7	4	0	〃	ENE		
8	3	4	〃	〃		
9	3	0	〃	〃		
10	3	2	〃	〃		
11	4	0	〃	〃		
12	4	0	〃	〃		
1	3	4	S.	ENE.		
2	2	5	〃	〃		
3	2	0	〃	〃		
4	2	4	〃	〃		
5	2	0	〃	〃		
6	3	0	〃	〃		
7	3	[illegible]	〃	〃		
8	3	5	〃	〃		
9	3	2	〃	〃		
10	3	0	〃	〃		
11	3	0	〃	〃		
12	3	0	〃	〃		

DIA 5 DE Septiembre DE 178[illegible]

Lat. S. 36°..40'
Dfa. S ..1..14
estima. 37..56
Observada. 38..08
Dfa. de Dfa. .0..12 S
Dfa. de Dfa. 1..26
Suma 74..50
Mo. P.o 37..[illegible]

Rbo. Corregido p.r la [illegible] en el 3° qq.te Distancia de 75. [illegible]

Long.d 326°..37'
P.o [illegible] ..0..12'
Esferico ..0..15.
Llegada 326..22

Quedamos al medio dia con todo [illegible] rejo largo governando al Rbo. q.e [illegible] ra la presente tabla el de la [illegible] borrancible mar picada [illegible]

Anochecio cielo y orizontes apezados la mar llana à las 11. de la noche [illegible] mos el foque y la vela de estais de gavia y el Juanete mayor, y las obse[illegible] na p.r causa de vna nube negra q.e se formo p.r el NE. y viendo q.e no [illegible] malicia à las 11½. se largaron el Juanete mayor [illegible] las obse[illegible] nos quedamos con las quatro mayores el Juanete y la mezana [illegible] provegimos à las 5. de la mañana. Largamos el foque y Bo[illegible] y mezana y vela de estais de gavia

Amanecio con el cielo y Horizontes Nublado-

Merino

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	0	SSO	NNE	0 ¼	18° NE
2	2	5	"	"	"	
3	2	6	"	"	"	
4	3	2	"	"	"	
5	4	0	S.SO.	NNE	"	
6	4	0	S¼SO	NE	"	
7	3	5	"	ENE	"	
8	3	4	"	"	"	
9	3	3½	"	"	"	
10	3	7	"	"	"	
11	3	0	"	"	"	
12	3	3	"	"	"	
1	3	3	"	"	"	
2	3	0	"	"	"	
3	2	6	"	"	"	
4	2	0	"	E.SE	"	
5	2	2	"	"	"	
6	[illegible]	3	"	"	"	
7	"	"	"	"	"	
8	"	3	"	"	"	
9	"	"	[illegible]	"	"	
10	"	2	[illegible]	"	"	
11	3	0	"	"	"	
12	2	0	"	"	"	

DIA 1 DE Septre. DE 1787

Lat. S. 38°..08!
Dfa. 1..16
Estimada 39..24
Observada 39..42
Difa. de Lat. 00..18
Dfa. obs. 1..34
Suma 78..50
Mo. Po. 39..25

Rbo. p. la fantasia 26°..36! [illegible] 3° [illegible]
Distancia 85! millas

Long. 3[illegible]°..[illegible]!
Po. 0..42
Est. 0..54
Llegada 3[illegible]5°..28.

Quedamos al medio dia con todo el aparejo y vela de cuia de proa al Rbo. [illegible] contra la dha. tabla viento el dho. bonancible mar llana Anochecio con el cielo claro con celajeria y los orizontes Nublados la mar llana Amanecio con el cielo y Orizontes Nublados con Zelajeria parda y proseguimos con todo el aparejo dho. Largo y sin mas Novedad.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	2	SO.¼S	S	0 0	17°..06
2	2	0	"	"	"	
3	2	2	[illegible]	[illegible]	"	
4	2	0	[illegible]	"	[illegible]	
5	2	[illegible]	"	"	"	
6	2	2	"	"	"	
7	2	4	"	"	"	
8	2	0	"	"	"	
9	2	1	"	"	"	
10	2	4	"	"	"	
11	2	2	"	"	"	
12	2	[illegible]	"	"	"	
1	3	5	"	"	"	
2	3	[illegible]	"	"	"	
3	1	3	[illegible]	[illegible]	"	
4	1	2	[illegible]	[illegible]	"	
5	0	3	"	"	"	
6	1	0	O.	SSO.	3.¼	
7	1	3	"		"	
8	2	2	"	"	"	
9	2	[illegible]	"	"	"	
10	2	0	"	"	"	
11	2	0	"	"	"	
12	2	0	"	"	"	

[illegible]

DIA 7 DE Septiembre DE 1787

Lat.d S. 39°..42.
Dif.a N. 14
estima 39..56
Observ.da 39..47
Dif.a Dta N. .0..11
Dif.a observ. S. .0..05
Suma 79..29
M.o P.o 39..44

Rumbo Correg.do p.r la Santa. es 67°..30, al 3.° q.te Dist.a 42. millas

Long.d est.a 325°..28
P.o ... 0 39
[illegible] ...0..50
Long.d observ. 324..36

Al medio dia quedamos con [illegible] rejo governando al Rbo. q. [illegible] la presente tabla V.to al [illegible] [illegible] flojo [illegible] icada de dho. V.to y [illegible] proxegimos

Anochecio con el cielo, y [illegible] en [illegible] la maxeha [illegible] el V.to flojo al poniente [illegible] e demarcacion 47°..30. [illegible] el E. a las 5 de la mañana dimos dimos buelta Redonda.

Amanecio con [illegible] a la mar picada. [illegible] a las 8. [illegible] mos todas las velas menudas encima de los tanbe eteo a las [illegible] [illegible] el Juanete mayor y la sobre mesana.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	[illegible]	2	OSO.4°.O	ESE	6 g O	16 g NE
2	3	5	OSO	S	9 g O	
3	[illegible]					
4	3	0	SO.	SSE	7 g O	
5	[illegible]	0	SO.4°O.		6 g O	
6	3	[illegible]				
7	2	[illegible]				
8	3	0				
9	2	5				
10	2	[illegible]				
11	3	3				
12	2	3				
1	2	[illegible]	SO.4°O	S¼SE	8 g O	
2	2	[illegible]				
3	2	[illegible]				
4	2	3				
5	[illegible]	0	SO.	ESE		
6	3	2	SO¼S	SE¼E		
7	3	0				
8	2	9				
9	2	3				
10	[illegible]	2				
11	[illegible]	3	ESO.	ESE.		
12	[illegible]	3				

DIA [illegible] DE [illegible] DE 178

Lat. S. 30°. 37.
Dif.a S. 00. 13
Estimada 40. 00
Observ.da 33. 40
Dif.a de Dif.a . . . 20 N.
Dif.a Observ.da . . . 07 N.
[illegible] 17. 27
[illegible] 38. 42

Rbo Corr.do p.a la Santa [illegible] el 2°. 3.er [illegible] tancia 75. millas.

Long.d C.da 300°. 09
[illegible] O 4°. 20
Reg.da 323. 48

Al mediodia quedamos con las 3. [illegible] espacio y la mezana governando el Rbo. q.e demuestra la dha. tabla viento el de la misma.

Anochecio cielo, y Orizontes espejados a las 12 sondamos y no se encontro fondo con 150. brazas a las 2. de la mañana se largo el bolante y vela de estai de gavia y de mezana. Amanecio cielo, y orizontes espejado a [illegible] la Observacion. 18. g.s de Variacion NE. a las 7. se [illegible] el Juanete mayor. //

Sabado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 9 DE Septbre DE 1785
1	1	3½	S S O	E.	0 0	2°. 50' NE	
2	[illegible]	2	"	"	"		Lat. S. 39°. 40'.
3	2	4	"	"	"		Dfa. S . 0 . . 56.
4	3	5	S¼SO.	"	"		Estima 40 . . 36
5	3	3	"	"	"		Observada 40 . . 30
6	3	4	"	"	"		Dfa. de Estima . 0 . . . 6
7	2	5	"	"	"		Dfa observada . 0 . . 50
8	3	5	"	"	"		Suma 80 . . 10
9	3	0	"	N.	"		M.a P.a 40 . . . 5
10	3	2	"	"	"		Rbo. Corregido p.r la Santaria 17°. 30. c
11	3	3½	"	"	"		O.° y D.a [illegible] 63. millas.
12	3	3	"	"	"		
1	2	6	"	"	"		
2	2	4	"	"	"		
3	2	0	"	"	"		
4	4	4	"	"	"		Long. 323°. 44'.
5	4	3	"	"	"		Estcos . 0 . . 50
6	4	2	"	"	"		Llegda. 322 . . 54
7	2	4	"	"	"		
8	2	3	"	"	"		
9	2	3	"	"	"		
10	2	4	"	NNE.	"		
11	2	3	"	"	"		
12	2	3	"	"	"		

Tuvimos al medio dia [illegible] toda [illegible] esta [illegible] al Rbo d.e [illegible] [illegible] [illegible] al [illegible] y [illegible] al ponerse el Sol se observaron [illegible] de Variacion NE. Anochecio cielo y Orizontes [illegible] [illegible] [illegible] a las 8. [illegible] se izo la [illegible] de [illegible] y Volante [illegible]. a las 12. sondamos en 50. brazas fondo arenilla parda

Domingo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3	SSE.	NNE	0 0	21.NE
2	3	6	"	"	"	
3	3	0	"	"	"	
4	3	3	"	"	"	
5	3	4	"	"	"	
6	3	3	"	"	"	
7	3	6	"	"	"	
8	4	4	"	"	"	
9	4	6	"	"	"	
10	3	4	"	"	"	
11	4	6	"	"	"	
12	5	0	"	"	"	
1	4	4	"	"	"	
2	4	3	"	"	"	
3	4	0	"	"	"	
4	4	4	"	"	"	
5	5	0	"	"	"	
6	4	4	"	"	"	
7	4	0	"	"	"	
8	4	1	"	"	"	
9	4	3	"	"	"	
10	4	4	"	"	"	
11	5	2	"	"	"	
12	5	4	"	"	"	

DIA 10 DE Septiembre DE 1787

Latd. S. 40°..30.
Dfa. S 01°..40!
Estima 42..10
Observ.da 41..55
Dfa de Dfa. N ..0..15
Dfa Observ.da S .1..25
suma. 82..25
Md.P.a 41..12

es Navegado pr el Rbo 1°..30.corr.do 30.° lo contrario distancia de 100. millas.

Long.d S.o 322°..24

Al medio dia despues de haver sondado marcamos la vuelta del Rbo q.e demuestra la tabla con toda vela a las 2. arriamos la vela de estais de gavia, y a la quatro la volvimos a izar. Anochecio cielo y Orizontes despejados a las 12. de la mañana cargamos el puño de la mayor arriva de barlovento. Amanecio cielo, y Orizontes despejados a las 6. arriamos el beriacho sobre el tamborete a las 9. Cazamos la mayor y marcamos el beriacho a las 10 y se izo la vela de estai de Gavia y volantes de proa.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	5	6	SSO	NNO	0 p	21°.44 NE
2	5	5	"	"	1	
3	6	0	"	"	"	
4	6	0	"	"	"	
5	5	4	"	"	"	
6	6	0	"	"	"	
7	6	0	S¼SO.	"	1	
8	5	5	"	"	"	
9	6	•	"	"	"	
10	6	0	"	"	"	
11	6	3	"	"	"	
12	6	6	"	"	"	
1	7	1	"	"	"	
2	7	3	"	"	"	
3	7	•	"	"	1	
4	7	0	"	"	"	
5	5	3	SSO.	ONO	"	
6	5	3½	"	"	"	
7	5	4	"	"	"	
8	5	3	"	"	"	
9	5	•	"	"	"	
10	4	0	"	"	1	
11	2	0	"	"	"	
12	•	•	"	"	"	

DIA 11 DE Septiembre DE 1787

Lat.d S. 41°. 55.
D.a S 1°. 41
estimad.a 43 .. 36
Observ.da 43 .. 14
D.a D.a N. .0 .. 22
D.a Observ.da S. 1 .. 19
suma 85 .. 09
M.a p.a 42 .. 34

D.do corr.n p.r la 4.a correccion 42, 30. minutos en el 3.o q.te Dist.a 12 millas p.r la d.ha correccion

Long.d S.a 322°. 24.
Corr.n d.a al O .. 0. .. 841
Est.co al .. 1°. .. 48.
Lleg.da 320 .. 36

En este dia seguimos con todo el velo a la Bumba q.e demuestra la presente tabla viento fresco mar rebuelta del cielo y orizontes claros. Anochecio con los mismos ter minos la noche Brumosa, y celajeria a las 12 [illegible] con [illegible] [illegible] y no se encontro fondo [illegible] el viento nos quedamos en las V. Principales y haviendo Amanecido [illegible] mar Bonancible [illegible] todo el [illegible] cielo y orizontes Brumosos y gruesa mar nos obl[illegible] p.r los grandes balanzos continuos [illegible] a fernar [illegible] [illegible] y hecharlo abaxo con [illegible] mastelero [illegible] haviendo puesto el dia [illegible] [illegible] los brandales volantes de cada mastelero y sus aparejo Reales [illegible] [illegible] y a punto de las doce [illegible] [illegible] braza [illegible] perdida, y [illegible] y nos quedamos con las [illegible] sobre [illegible] mayores cargadas p.r la mucha mar [illegible] y poco viento.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	0	O	S.	0	22º NE
2	[illegible]	2	"	"	"	
3	0	0	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	2	2	OSO.	"	"	
6	2	2	"	"	"	
7	2	2	OSO.	"	12.8.0	
8	2	"	"	"	"	
9	2	0	"	"	"	
10	0	2	O.N.O.	calma	"	
11	0	0	"	"	"	
12	0	0	"	"	"	
1	0	0	"	"	"	
2	2	2	"	"	"	
3	2	2	"	"	"	
4	2	2	SSO.	O.	6.¼.S.	
5	1	0	"	"	"	
6	1	0	"	"	"	
7	1	1	"	"	"	
8	2	0	"	"	"	
9	2	0	"	"	"	
10	3	0	"	"	"	
11	3	0	"	"	"	
12	3	0	"	"	"	

DIA 12 DE septiembre DE 1787

Latd. S.a 13º..14.
Ya. obs. . . . 08.
Estima . 13.. 22.
Dif. al N. . 14. . 00
[illegible] . . . 22º
[illegible] . . . [illegible]
[illegible] . . . [illegible]

Rbo. corxº. p.r la 1.a a [illegible] 7-45
en el 1.º q.e [illegible]

Long.d S.a 320º . 16
Cox.on . . . 23
O. [illegible] . . . 22
[illegible] 320 . . 01

Al medio dia quedamos con el trinquete y la mayor cargada arriva y las gavias sobre los tamboretes governando al Rbo q.e demuestra la tabla [illegible]. Anochecio con la [illegible] cargar [illegible] de relagenia [illegible] a las ½ de la tarde [illegible] las gavias a [illegible] sondamos y no se encontro fondo con [illegible] brazas [illegible] no [illegible] arriamos las gavias sobre los tamboretes, y [illegible] las velas [illegible] a las 2 . de la mañana cargamos la mayor arriva [illegible] 3 de la mañana mareamos las gavias y la mayor [illegible] y sobre [illegible] amanecio cielo y orizontes [illegible] a las [illegible] largo toda vela [illegible].

Jueve.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	5	SSO.	O	3.¼ S	18¼. NE
2	2	0	〃		〃	
3	3	3½	S 〃	ONO	〃	
4	3	4	〃		〃	
5	3	3	〃		〃	
6	3	4	〃		〃	
7	3	2	〃		〃	
8	2	4	〃		〃	
9	2	0	〃		〃	
10	0	0	〃	Calma	〃	
11	〃	〃	〃		〃	
12	〃	〃	〃		〃	
1	〃	〃	〃		〃	
2	〃	〃	〃		〃	
3	〃	〃	〃	ESE	〃	
4	1	0	〃	NE	〃	
5	2	2½	〃		〃	
6	2	3	〃		〃	
7	2	0	〃		〃	
8	2	6	〃		〃	
9	3	0	〃		〃	
10	3	1	〃		〃	
11	1	0	〃		〃	
12	1	6	〃		〃	

DIA 13 DE septiembre DE 1787

Latd. S. 43°..00.
Dia.. 00..10
estima 43..10.
Observada. 43..18
Da. Dia. . 0..22
Dia observada . 0..18.
Suma [illegible]
[illegible] 43..[illegible]

Rbo. px. la Fantasia 37°..30 con el 3° qto. Distancia 52. millas.

Longd. 320°..04.
Esfco. 0..0..44
Llegda. 319..20.

Seguimos al medio con todo el aparejo largo governando al Rbo. qe. demuestra la presente plana viento el [illegible] y poco [illegible] a las 3½. se izo la vela de estais mayor

Anochecio con Cielo y Orizontes Niblados con [illegible] y galas [illegible] a las 8 y ½ se aferro. el toque y todas velas menudas a las 10.. cargo la mayor arriva a las 2½. se brazeo todo el aparejo p. babor [illegible] desargo el Trinquete a las 3½ se largo la Mezana y la sobre mesana a las 5½ se largo la vela de estais de gavia y volante de proa y [illegible] puño de la mayor. Amanecio con Cielo, y Orizontes Niblados [illegible] vuelta a las [illegible] arreamos la vela de estai mayor y demas velas [illegible] a las 10. se cargo el puño de la mayor de barlovento [illegible].

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	6	SSO.	E	0	21°.46
2	4	2	"	"	"	
3	4	2	"	"	"	
4	4	4	"	"	"	
5	4	2	"	"	"	
6	5	4	"	"	"	
7	5	0	"	"	"	
8	4	5	"	"	"	
9	5	4	"	"	"	
10	5	4	"	"	"	
11	5	2	"	"	"	
12	5	0	"	"	"	
1	3	0	"	"	"	
2	2	3	"	"	"	
3	2	0	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	1	0	"	"	"	
6	0	0	Calma	"		
7	0	0	"	"	"	
8	1	0	"	"	"	
9	1	0	S	NE	"	
10	1	0	"	"	"	
11	1	0	"	"	"	
12	1	6	"	"	"	

DIA [illegible] DE [illegible] DE 178[illegible]

Lat. E. 13°.48.
[illegible] S ..0..[illegible]
Estima 14.12.
Observ. 13-48.
[illegible] 0.23 A.
[illegible] ..[illegible]
[illegible] 47..06
Map. [illegible]

Rº. corr.º p.ª a la corrección 60°..1°. [illegible]
Distancia 60. millas p.r la [illegible]

Long. [illegible]..[illegible]
Corr.º ..0...[illegible]
Estimado. 1°..30.
[illegible]. 2[illegible]..50

Seguimos con todo el aparejo largo gobernando a los Rbos de la presente tabla viento [illegible] á las 1. vo [illegible] alargando. 20. brazas de Sondaleza y no se hallo. fondo à las [illegible] largo el puño de la mayor de barlovento a las 7. se aferro la vela de Estai mayor á las 6. se izo el foque y se le tomo una [illegible] de Rizos a la gavia y al Velacho. Anochecio [illegible] Nublados y Callendo Garua y [illegible] mantenido toda la Noche.

Amanecio cielo y orizonte claros con alguna [illegible] [illegible] el Sol se [illegible] 24. g.s de [illegible] las 7. [illegible] en 60. brazas fondo [illegible] y [illegible].

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	1	S	NE	0 0	21°g. NE
2	2	3	"	"	"	
3	2	2	"	"	"	
4	2	1	"	"	"	
5	1	6	"	"	"	
6	1	6	"	"	"	
7	1	3	E¼SE	S.	22 g	
8	1·	1	"	"	"	
9	1	0	"	"	"	
10	1	0	"	"	"	
11	1	0	"	"	"	
12	1	0	"	"	"	
1	2	0	S	OSO	33 g.	
2	2	2	"	"	"	
3	2	2	"	"	"	
4	2	[illegible]	"	"	"	
5	2	6	"	"	"	
6	2	2	"	"	"	
7	2	1	"	"	"	
8	2	6	"	"	"	
9	2	2	SE	SO	31 g	
10	2	6	"	"	"	
11	2	3	"	"	"	
12	3	2	"	"	"	

sauado

DIA 16 DE septiembre DE 1787

Latᵈ. S. 43..42.
Dta S. 00..35.
estima 44..23.
Obserᵈᵃ 44..30.
Dta de Dta 0..07
Dta Obserᵈᵃ 0..42
Suma 88..18
Mᵒ. P.ᵒ 44..9

Rbo. P.ʳ la tanta ia 15°. [illegible]
Distancia 37. millas

Longᵈ. 317°..50
esfcoᵒ 0..16
Llegada 318..06

Seguimos este dia con toda vela [illegible] ble a los Rbos. q.ᵉ demuestra la pr[illegible] te plana vᵗᵒ el de la dra. [illegible] damos en 60. brazas fondo. arenilla fina. y arriamos la vela de [illegible] tas de gavia y Cargamos la mayor arriva a las 5. y [illegible] se le [illegible] [illegible] de Rizos a las gavias y nos quedamos con la vela de estay [illegible] y la sobre mezana y trinquetilla. Anochecio cielo, y Orizonte Nublados. a las 7 se descargo la mayor a las 11 [illegible] gavias y sobre mezana a las 5. le quitamos los Rizos a las [illegible] [illegible] cielo, y Orizonte Nublados. #

Domingo.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	0	SE.	SO	2½ q.s	2½ q.s NO
2	4	0	〃	〃	〃	
3	4	2	〃	〃	〃	
4	4	2	〃	〃	〃	
5	4	5	〃	〃	〃	
6	0	0	〃	〃	〃	
7	2	3	O¼NO	SSO	2½ q.s	
8	2	2	〃	〃	〃	
9	2	0	〃	〃	〃	
10	2	0	〃	〃	〃	
11	2	[illegible]	〃	〃	〃	
12	2	0	〃	〃	〃	
1	[illegible]	0	〃	〃	〃	
2		0	〃	〃	〃	
3	3	0	S	OSO	2½ q.s	
4	3	0	〃	〃	〃	
5	3	0	S¼SO	O¼SO.	1½ q.s	
6	3	4	〃	〃	〃	
7	3	4	〃	〃	〃	
8	3	4	〃	〃	〃	
9	4	2	〃	〃	〃	
10	4	0	〃	〃	〃	
11	4	2	〃	〃	〃	
12	4	2	〃	〃	〃	

DIA 16 DE Septiembre DE 1787

Lat.d S. 44°..30.
Dfa ..0..30.
Estima 44..0
Observ.d 44..34.
Dfa Dfa ..0..26.
Dfa obser.n ..0..04
[illegible] 30..04
M.o P.o [illegible]

Rbo. p.l la [illegible] 27°..45. en el 3.° q.te Distancia 38

Long.d 318°..06.
[illegible] 0..0..22
[illegible] 317..44

Quedamos al medio dia con [illegible] se [illegible] la governando á los Rbos. q. [illegible] la presente tabla viento [illegible] ma á las 5. se le tomo una [illegible] de Rizos á las gavias. [illegible] Redondo. Anochecio cielo y Orizontes Nublados [illegible] alta á las 1.a arriamos el foque y Aferramos la sobre mesana, y cargamos la mesana arriba á las 12. bizamos á las 5. se le largó la [illegible] de Rizos á las gavias. Amanecio cielo, y Orizontes [illegible] á las 10. largamos una ala de [illegible] de proa y la vela de [illegible] de gavias [illegible]

Linea

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	2	S. ¼ SO	NNO.	0 °	22 g. NE
2	4	2	"	"	"	
3	4	2	"	"	"	
4	4	2	"	"	"	
5	4	2	"	"	"	
6	6	2	"	"	"	
7	6	1	"	"	"	
8	6	1	"	"	"	
9	5	2	S ¼ SE.	"	"	
10	5	0	"	"	"	
11	4	4	"	"	"	
12	4	2	"	"	"	
1	4	2	"	"	"	
2	4	6	"	"	"	
3	4	4	"	NO	"	
4	3	6	"	"	"	
5	3	0	"	"	"	
6	3	2	"	"	"	
7	2	0	"	"	"	
8	2	0	"	"	"	
9	1	4	SE. 5° E	SSO	1 .. 00 g	
10	1	3	"	"	"	
11	1	2	"	"	"	
12	1	2	"	"	"	

DIA 17 DE Septiembre DE 1787

Lat. S.	44° .. 34'.
Dfa. al S.	1° .. 23
Estimada	45 .. 57
Observada	45 .. 34
Dfa. de Dfa. N.	0 .. 23
Dfa. Ob. extra	1 .. 00
Suma	0 .. 08
M.ª P.	45 .. 04

Rbo. corr.do p.r la fantasia 18° .. 30 el 3° q.te Distancia p.r la 1.ª Regla la correciona 64. millas.

Long.d	317° .. 42'
Corr.do	0 .. 0 .. 22
Esferico	0 .. 0 .. 30
Llegada	317 .. 14

Seguimos este dia con todo vela po ble al S.do Rbo. q.e demuestra la presen te tabla viento el de la otra. a las 3. ar amos vela de belacho de estribor a las 5. condamos en 70. b. arena fon arenilla fina, amanecio con el cielo, y orizontes nublados con celajeria delgada a las 6. arriamos el belacho y la sobre mesana encima de sobre bardas a las 12½ se decarzo el puño de la mayor de sotavento de las se izó el belacho y sobre mesana, y vela de estai de gavia a las 2. se izo ... de ... mayor á las 5. ... la mayor.

Amanecio con el cielo entre claros, y orizontes nublados de celajeria parda.

Martes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	0	SE.	SO	22°.30.	[illegible] NE
2	1	0	"	"		
3	1	0	"	"		
4	1	0	"	"		
5	1	2	"	"		
6	1	0	"	"		
7	2	6	ENE.	SE.	"	
8	2	4	"	"		
9	4	0	S	E	11.15	
10	2	3	"	"		
11	2	1	"	"		
12	1	2	"	"		
1	2	6	S¼SE	E¼SE		
2	3	4	"	"		
3	3	0	"	"		
4	3	0	"	"		
5	4	3	"	"		
6	3	2	"	ENE		
7	3	4	"	"		
8	3	6	"	"		
9	3	4	S.	NE.	00	
10	3	0	"	"		
11	3	2	"	"		
12	3	1	"	"		

DIA 18 DE Septiembre DE 1787

Latd. S. 45°..34.
Dfa al S ..0..39.
Estima 46..13!
Observada 46..10!
Dfa. de Dfa N.0..03!
Dfa observ.da 50..36!
[illegible] 31..44!
Ma. P.o 45..42!

Rbo. corr.do p.r la Estantavia 21°..00.' con el 3.° q.te Distancia 41. millas.

Longd. O. 317°..16!
P.o al O..0..15!
[illegible] ..0..[illegible]
llegada 316°..53!

Al medio dia quedamos con fuerza de vela governando al Rbo. q.e [illegible] la tabla viento [illegible] los mismos [illegible] las [illegible] sondamos en 7[illegible] brazas fondo [illegible] fina. Anochecio con Neblina espesa. Amanecio en los mismos terminos q.e Anochecio á las 7½ se izó la vela de estais mayor [illegible] de estais de gavia y toda vela menuda á las 9½ [illegible] todo [illegible] velas á las 12 sondamos en 85 brazas y no se vió q.e fonda.

H	M	B	Rumbó.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	6	S¼SO	N.	0 ½	22½ NE
2	"	"		"	"	
3	5	"		"	"	
4	5	5	"		"	
5	5	2	S		"	
6	"	6	"	"	"	
7	"	6	"		"	
8	"	6	"		"	
9	5	0	"		"	
10	"	5	"	"	"	
11	5	0	"		"	
12	"	5	"	"	"	
1	5	2	"		"	
2	5	3	"	"	"	
3	5	3	"	"	"	
4	"	0	"		"	
5	"	1	"		"	
6	"	0	"	"	"	
7	3	6		"	"	
8	3	5	"	"	"	
9	"	1	S¼SO	ONO	"	
10	3	5	"	"	"	
11	"	1	"	"	"	
12	3	2	"	"	"	

DIA 17 DE Septiembre DE 178[illegible]

Lat. S. 16°..10.
D[illegible] . 1 . 38!
Estima 17 . 48
Observada 17 . 40
D[illegible] N. 0 . . 8
D[illegible] Observ[illegible] 1 . . 30
Suma 33 . . 50
M[illegible] P.a 16 . 55!

R[illegible] p.r la fantasia 26°. [illegible] el 3° q[illegible] S[illegible] 110. millas

Long. 316° . . 53!
[illegible] 0 . . 1° . 13!
Llegada 315 . . 40

Seguimos este dia con [illegible] palo y la sobre mezana [illegible] nando a el Rbo de la presente [illegible] viento el de la [illegible] la [illegible] de [illegible] de gavia y [illegible] se [illegible] vela á las [illegible] manana [illegible] se cargó la mayor [illegible] [illegible] cielo y Orizonte [illegible] [illegible] las 5. cargamos la mayor - Amanecio [illegible] el cielo [illegible] [illegible] y Orizonte [illegible] á las 7. [illegible] á las 12. sondamos y cargamos 80. brazas de [illegible] fondo arenilla fina.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	4	SSE.	SO	15–[illegible]	22½ NE
2	3	0	"	"	"	
3	2	4	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	2	0	"	"	"	
6	1	6	"	"	"	
7	2	3	"	"	"	
8	1	3	SE.	SSO	"	
9	2	5	"	"	"	
10	2	3	"	"	"	
11	2	5	O¼SO	S	"	
12	3	0	"	"	"	
1	4	2	OSO	"	"	
2	5	2	"	"	"	
3	5	3	"	"	"	
4	4	2	"	"	"	
5	3	2	OSO¼S	"	"	
6	3	2	"	"	"	
7	3	4	"	"	"	
8	3	1	"	"	"	
9	5	3	O	SSO	"	
10	4	3	"	"	"	
11	5	2	"	"	"	
12	5	0	"	"	"	

DIA 20 DE Septiembre DE 1787

Lat. S. 47°..40
Dfa N 08
Estimada 47..32
Observada 47..38
Dfa de Dfa N. 0..06
Dfa Observada 0..10
Camino 25 – 10
Mª pª 47 – 5

Rbo. corregido pª la llegada es 74° 00 en el 4º qte Dist.ª 33 millas

Long. 315°..40.
P.º O 1..0..33
Estº 0..0..47
Llegada 314..53

Quedamos al medio dia con las quatro principales y la sobre mezana gover- nando á los Rbos. de la siguiente tabla [illegible] el de la [illegible]. Anochecio cielos despejados y los orizontes con celajeria gruesa y vuelta á las 9 menos quarto se aferró el foque y [illegible] mezanas y todas velas [illegible] á las 10 se le tomo una andana [illegible] á las gavias á las 10 y ½ se viró pª abante á las 11 [illegible] y vela de estai de mezana y las 12 se aferraron dhas velas á las [illegible] se arriaron las gavias [illegible] matelaro á las 5 se [illegible] y orizontes nublados de celajeria gruesa á las 7 se metio la vela [illegible] dentro pª causa del fugado del viento, y un hombre en cada [illegible] á las 8 se metio el botalon de [illegible] dentro y se puso otro nuevo en su lugar mas chico.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 27 DE Septiembre DE 1787
1	[illegible]	0	[illegible]	SSO	[illegible]	[illegible]	
2	[illegible]	[illegible]					
3	[illegible]	0					
4	3	[illegible]					
5	3	0					
6	3	0					
7	2	0					
8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	OSO	0		
9	[illegible]	[illegible]					
10	[illegible]	0					
11	[illegible]	[illegible]					
12	[illegible]	[illegible]					
1	[illegible]	[illegible]	[illegible]		0		
2	[illegible]	[illegible]					
3	[illegible]	[illegible]					
4	[illegible]	[illegible]					
5	4	[illegible]					
6	4	0					
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0		
8	[illegible]	[illegible]					
9	[illegible]	[illegible]					
10	[illegible]	[illegible]					
11	[illegible]	[illegible]					
12	[illegible]	[illegible]					

Lat. S 47°..50

Dif. [illegible] 0..33.

[illegible] 48..03

Observ. [illegible]

Dif. [illegible] 0..[illegible]

[illegible] Observ. [illegible] ..37

[illegible] 35..37

[illegible]

Vta. de la [illegible] 33°. [illegible] [illegible]

Longd. 31[illegible]. [illegible]

P.o [illegible] 0 ..20

[illegible]

Llegada [illegible]

[illegible] al medio dia [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] venanado a los [illegible] de las siguientes tabla viento de la [illegible] [illegible] al pasar pr. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Amanecio [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] la vela de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] quiso [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] velas de [illegible] [illegible] Amaneceria [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a las 11 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Baxo.

Savado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 22 DE Septiembre DE 1787
1	2	0	O¼SO.	S¼SO	22°..30	23°.NE	
2	1	6	"	"	"		
3	2	0	"	"			
4	2	2	"	"	"		
5	2	2	"	"	"		
6	2	2	"	"	"		
7	1	2	ESE.	S.	"		
8	1	6	"	"	"		
9	1	0	SE.	SSO			
10	1	0	"	"	"		
11	1	0	"	"	"		
12	1	0	"	Calma			
1	0	0	"	"	"		
2	0	0	"	"	"		
3	0	0	"	"	"		
4	2	0	S	NO	00		
5	2	3	"	"	"		
6	3	5	"	"	"		
7	4	2	"	"	"		
8	4	6	S¼SO	"			
9	6	0	"	"	"		
10	5	5	SSO	"	"		
11	5	6	"	"	"		
12	6	4	"	"	"		

Lat.d S. 48°..07'
Dfa S. 0..29'
Estima 48..36'
Observada 48..34'
Dfa L Dfa 0...2 N
Dfa Observ.da 0..27 S
Suma 96..47'
M.a p.a 48..20'

Rbo. p.r la fantasia 36°..45' en el 3.° q.te
Distancia 37. millas

Long.d S.da 314°..18'
Dfa po.ol 0 ..0..22'
Estenco ..0..33'
Lleg.da 313..45

Al medio dia quedamos con las 3 principales con dos Rizos a las gavias governando al Rbo q.e demuestra la tabla viento y la Dha a las 12 binamos y la mar picada y Dho viento. a las 5. sondamos en 80 brazas fondo arenilla fina. Anochecio cielo, y Orizontes con celajeria vuelta y delgada a las 6. braceamos por abante al poner se el Sol. se Observaron 22..10 de Variacion NE a las 5 se le largo los Rizos a las gavias. Amanecio cielo cerrado y Orizontes con celajeria vuelta y Delgada. //

Domingo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 23 DE septiembre DE 178[illegible]
1	7	0	SSO	NNO	0 0	22°.30 [illegible]	
2	6	3	"	"	"		
3	6	2	"	"	"		
4	7	2	"	"	"		
5	7	0	S¼SO	"	"		
6	7	0	"	"	"		
7	7	0	"	"	"		
8	7	0	"	"	"		
9	7	2	S	N.	"		
10	7	0	"	"	"		
11	6	5	"	"	"		
12	6	5	"	"	"		
1	6	0	"	"	"		
2	6	3	"	"	"		
3	6	0	"	"	"		
4	6	0	S¼SO	NO.	"		
5	6	0	"	"	"		
6	5	5	"	"	"		
7	6	0	"	"	"		
8	5	5	"	"	"		
9	5	0	"	"	"		
10	5	2	"	"	"		
11	5	3	"	"	"		
12	5	1	"	"	"		

Latd. S. 48°. 34'.
Dta S. 0. 07
estimada 0.. 41'.
Observada 0.. 27'.
Difa. [illegible] 0.. 14
Dta. Observa. 1.. 53.
[illegible] 22.. 01
[illegible] 23.. 30

Rbo. corr.do p.r la [illegible] 32°. 30' [illegible] 3°. q.te Distancia 160 millas

Longd. 313°. 45'.
P.o al°. O. 1°.. 21'.
Estenco. 2.. 03'.
Llegada. 311.. 42

quedamos al [illegible] [illegible] co[illegible] principales y a sobre me[illegible] a la 1.a menos quarto se [illegible] la sobre mezana, sobre el tanborete a las 2. se le tomo dos [illegible] Riza a el belacho y cargamos la mayor arriva a las 4. se [illegible] [illegible] se aferro la sobre mezana. Anochecio con cielo y [illegible] [illegible] cargados de celajeria gruesa y espesa. Amanecio [illegible] [illegible] y horizontes oscuros a las 7. se le largo una [illegible] [illegible] se [illegible] todo el aparejo a las 12. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] y piedra como [illegible].

Lunes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 24 DE Septiembre DE 178[illegible]
1	5	2	SO	ENO	0 0	22°..30' NE	
2	4	4	"	"	"		
3	5	4	"	"	"		
4	5	0	"	"	"		
5	6	3	"	"	"		
6	6	3	OSO	"	"		
7	4	5	"	"	"		
8	4	0	"	"	"		
9	4	6	SSO	O	1° g. S		
10	5	0	"	"	"		
11	3	0	"	"	"		
12	5	0	"	"	"		
1	2	0	ENO ¼ N.	O ¼ SO	2o. g. N		
2	1	6	"	"	"		
3	2	1	"	"	"		
4	1	5	"	"	"		
5	2	0	"	"	"		
6	1	6	"	"	"		
7	2	1	SSO 5° S	O	1°. g. S		
8	1	3	"	"	"		
9	1	0	"	"	"		
10	1	3	"	"	"		
11	2	0	"	"	"		
12	2	2	"	"	"		

Lat. S. 50°..27'
Dfa. 0..0..22'
Estima 50..49
Observ.da 50..55
Dfa. de Dfa. 0..0..06
Dfa. Observ.da 0..0..28
Suma 101..22
M.a P.te 50..41

Rbo. p.r la fantasia 62°-15' en el 3° q.te Distancia 47 millas

Longd. 311°..42'
P.o al.o 0..0..42'
E. texico .1..05'
Llegada 310..37'

al medio dia quedamos con fuerza de vela governando al Rbo q.e demuestra la tabla s.to el de la dha. la mar llana anochecio cielo empelado y orizontes cargados de vela, [illegible] ria gruesa y vuelta p.r el oeste a las 7. se le tomo vna [illegible] de Rizos à la gavia y otro à el Borracho y se aferró la sobre mezana à las 8. sondamos en 55. brazas fondo arenilla fina y parda à las 12. Cargamos las mayores arriva y viramos por Redondo y arriamos la gavia à medio mastelero, y nos aguantamos con las dha, y las trinquetilla y vela de estai mayor y la mezana à las 5. sondamos en 50. brazas fondo arena y conchuela. Amanecio cielo, y orizontes claros à las 6. viramos p.r avante y marearon las mayores y las sobre mezana y tienese mucho lobos p.r p.r estribor y p.r la popa.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 25 DE [illegible] DE 178[illegible]
1	2	0	SSO	O	22°.30	22°.30	NE
2	1	3	"	"	"		
3	1	0	"	"	"		
4	1	0	"	Calma	"		
5	0	0	"	"	"		
6	"	"	"	"	"		
7	"	"	"	"	"		
8	"	"	"	"	"		
9	"	"	"	"	"		
10	"	"	"	"	"		
11	1	2	S¼SE	SO¼O.	"		
12	1	5	"	"	"		
1	2	0	O¼OSO	S	"		
2	1	3	"	"	"		
3	1	2	"	"	"		
4	1	0	"	"	"		
5	2	0	"	"	"		
6	2	2	"	"	"		
7	1	0	"	"	"		
8	1	"	"	"	"		
9	3	0	O.SO [illegible]	"	"		
10	3	4	"	"	"		
11	3	5	"	"	"		
12	3	5	"	"	"		

Latd. S. 50°. 55.
Dfa. N. . . . 2
Esttimda. 50. . 53'.
Observda. 50. . 50'.
Dfa. de Dfa. N. . . . 03
Dfa. Observda. N. 0. . 05
Suma 101. 45'.
Md. P.o 50. . 42.

Rbo. corro. pr. la [illegible] [illegible] [illegible] pr. [illegible] [illegible] 22.

Longd. 312. . 37'.
P.o al O. . . 24'.
Esferico. . 0 . . 37'.
Llegada. 310. . 00.

Quedamos al medio dia con [illegible] vela posible governando [illegible] de la siguiente tabla viento el de la misma y mas [illegible] [illegible] las 4. sondamos en 58. brazas fondo arenilla fina y [illegible] al ponerse el Sol. se demarcaron 22.g. de Variacion [illegible] Amanecio cielo, y Orizontes. despejados a las 10. [illegible] [illegible] y izamos las [illegible] y [illegible] la mezana [illegible] 2. bixamos en buelta del O. a las 12. cargamos [illegible] [illegible] a las 4. sondamos en 55. brazas fondo [illegible] [illegible] [illegible]. Amanecio con el cielo y Orizontes [illegible] [illegible] y [illegible] mas [illegible].

Miercoles

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	1	O.S.O.	[illegible]	[illegible]	22°.30' NE
2	3	0	"	"	"	
3	1	2	[illegible]	"	"	
4	0	3	[illegible]	"	"	
5	1	0	[illegible]	N.N.O	00.	
6	2	0	"	"	"	
7	2	0	"	"	"	
8	1	4	"	"	"	
9	4	2	"	"	"	
10	4	2	"	"	"	
11	2	4	"	"	"	
12	2	0	"	"	"	
1	2	4	"	"	"	
2	2	2	SE¼S	SO¼S	15° E	
3	2	0	"	"	"	
4	1	4	"	"	"	
5	1	2	S.S.O.5°.S	O.	"	
6	1	2	"	"	"	
7	2	4	"	"	"	
8	2	4	"	"	"	
9	3	1	"	"	"	
10	2	3	S.	O.	8° E	
11	2	5	"	"	"	
12	2	2	"	"	"	

DIA 26 DE septiembre DE 1787

Lat. S. 50°..50'
Dfa. [illegible] 0..45'
Estimada. 51..35'
Observada. 51..27'
Dfa. de Dta. N. 0..08
Dif. Obs. [illegible] 0..37
Camino. 102..17
M.° P.° 51..8'

[illegible] corr.da p.r las fuerzas de 8°. 1[illegible] en el 3.° q.te Distancia 45'. [illegible]

Long. 310°..00'
Diferencia 0..11'
Llegada. 309..49

Al medio dia quedamos con fuerza de vela governando á los Rbo. q.e [illegible] tra la tabla viento de la misma [illegible] [illegible] á las 3 [illegible] sondamos en 54 brazas fondo arenilla fino y [illegible]. [illegible] cielo empañado y orizontes cargados de [illegible] [illegible] y [illegible] p.r el [illegible] q.e [illegible] [illegible] las velas [illegible] mayor y la de gavia á las [illegible] sondamos en 53 brazas. fondo arenilla [illegible] y [illegible] á las [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] orizontes empañados á las 6 [illegible] p.r [illegible] [illegible] S.

Jueves

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 27 DE Septiembre DE 1787
1	4	0	S ¼ SO.	NO	00	22°.30	NE.
2	3	4	"	"	"		
3	4	0	"	"	"		
4	4	0	"	"	"		
5	3	4	"	"	"		
6	2	4	"	"	"		
7	2	4	ESE	Tierra	"		
8	4	0	"	"	"		
9	2	7	E	ONO	"		
10	2	4	"	"	"		
11	3	0	"	"	"		
12	3	2	"	"	"		
1	2	5	"	O.	"		
2	2	3	"	"	"		
3	3	0	"	"	"		
4	5	3	"	"	"		
5	5	3	ESE.	ONO	"		
6	5	3	"	"	"		
7	4	3	SE.	"	"		
8	4	2	"	"	"		
9	4	2	"	"	"		
10	5	0	"	"	"		
11	5	2	"	"	"		
12	5	0	"	"	"		

Lat.d S. 51°..27'
Dif.a S. 1. 05'
Estima 52. 32
Observada 00-00
Suma 103. 59
Med.a P.a 51. 59

Rto. corregido p.r la [illegible] 30' en el 2o. q.te Distancia [illegible] llas

Long.d 309°..49'
P.o [illegible] 0..32'
Efectivo 0..52'
Llegada 31?°..41

Quedamos al medio dia con toda [illegible] la posible governando a los Rtos. de la siguiente tabla [illegible] no el de la dha. mañana á las 3 se [illegible] el fogue y [illegible] la mayor y toda vela menuda á las menos quarto se [illegible] costa del cabo de las Virgenes al Sur. corregido. Anochecio [illegible] y Orizontes chubascosos á las 7½. se cargo la mayor [illegible] y se aferro la sobre mezana p.r causa de descargar [illegible] guelo de agua p.r el O. á las 8. sondamos en 52. braz. fondo arenilla fina y parda con alguna conchuela. [illegible]

Amanecio cielo y Orizontes entre claros de [illegible] [illegible]

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	5	[illegible]	SSE	OSO	½ 0.	22g. [illegible]
2	5	2				
3	[illegible]	3				
4	5	[illegible]				
5	5	0				
6	[illegible]	0	SE.	SO	11°. 15.	
7	5	0				
8	[illegible]	[illegible]	NE.	OSE	22..30.	
9	2	3				
10	2	3				
11	4	[illegible]				
12	2	0				
1	2	0				
2	1	5				
3	[illegible]	0		Calma		
4						
5						
6	[illegible]	3	SE.	SSO.		
7	3	0				
8	3	0				
9	3	[illegible]				
10	[illegible]	0	SE ¼ S	OSO.		
11	[illegible]	5				
12	[illegible]	2				

DIA 28 DE Septiembre DE 1787

Cal.do [illegible]°. 27.
Dif. [illegible] °. 50. [illegible]
[illegible] 5[illegible]. 47
Observada. 5[illegible]°. 35
[illegible] 5. 0. 05
[illegible] . 48.
[illegible] 10 . 42.
[illegible] 52. 24.

Pto. [illegible] p.a [illegible] de [illegible]
de 37°. 11'. [illegible]
[illegible]

[illegible] °. [illegible]
[illegible] 6. 07°. [illegible] dia
[illegible] 312. 20.

[illegible]

[illegible] cabo [illegible]
el SO. [illegible] 25 [illegible]

Quedamos al [illegible] con toda [illegible]
[illegible] vela. [illegible] al [illegible]

[illegible] la presente tabla [illegible] el [illegible] la mar [illegible] a las 5. se le tomo dos [illegible] de rizos a la gavia y se [illegible] las sobre [illegible] a las 7. tomamos p.r avante, y cargamos [illegible] mayor [illegible] a las 8. arriamos la gavia a medio mastelero a las 3. [illegible] 45. brazas fondo arenilla fina, y [illegible] con algunas piedras [illegible] se [illegible] la [illegible]. Amanecio cielo y orizonte [illegible] con alguna [illegible] a las 5 [illegible] largamos la vela [illegible] a las 7. se cargo la [illegible] y se cargo la [illegible] a las 3. [illegible] una [illegible] de rizos. a las gavias.

Sabado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	2	ESE.	SO.	22°.20	25° NE.
2	3	4	"	"	"	
3	4	4	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	2	3	"	"	"	
6	1	0	NE.	ESE	"	
7	1	0	S.	"	"	
8	1	2	"	"	"	
9	1	0	"	"	"	
10	1	2	"	"	"	
11	1	0	ESE.	N.	00.	
12	0	0	"	"	"	
1	1	2	"	NNO.	"	
2	2	2	"	"	"	
3	2	0	"	"	"	
4	2	[illegible]	"	"	"	
5	5	0	SE.	"	"	
6	4	5	"	TIERA	"	
7	4	0	"	"	"	
8	4	0	"	"	"	
9	3	2	SE¼E	OSE.	"	
10	5	4	"	"	"	
11	2	4	"	"	"	
12	2	5	"	"	"	

DIA 22. DE Septiembre DE 178

Latd. S. 53°.. 15.
Dfa. S. 0 .. 48.
Estimada 54 .. 03
Observada 54 .. 00.
Dfa. de Dfa. N. 0 .. 03.
Dfa. de Observada 0 .. 45.
[illegible] 107 .. 15
[illegible] 53 .. 37

Rto. coregdo. p. apartarla 22°. [illegible] el 2° qte. Distancia 52. millas.

Longd. 312°. 20
Po. de E 0 .. 20.
[illegible] 0 .. 33.
Llegada. 312 .. 53.

Quedamos al medio con toda [illegible] vela governando a el Rto. q. [illegible] en tra la siguiente plana viento el [illegible] la misma galeno mar [illegible] y bonancible á las [illegible] viramos por avante. Amanecio [illegible] [illegible], y Orizonte [illegible] por el 2°. q.te á las 3. sondamos [illegible] 50. brazas fondo arenilla fina y Negra con alguna Concha [illegible] á las 12. sondamos en 50. brazas fondo arenilla [illegible] y [illegible] con alguna Rama, y conchuela negra á las [illegible]. sondamos [illegible] 45. bras: fondo arenilla [illegible]. con [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] observamos [illegible] Distancia [illegible] 22 millas

Domingo.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	6	E.	O.	00	12 g. NO
2	3	5	〃	〃	〃	
3	4	0	〃	〃	〃	
4	4	2	〃	〃	〃	
5	4	3	〃	〃	〃	
6	4	3	〃	〃	〃	
7	3	4	〃	〃	〃	
8	3	3	〃	〃	〃	
9	2	0	E¼NE.	ONO	〃	
10	1	0	〃	〃	〃	
11	1	0	〃	〃	〃	
12	1	0	〃	〃	〃	
1	3	3	E.NE.	〃	〃	
2	3	2	〃	〃	〃	
3	3	4	〃	〃	〃	
4	3	2	〃	〃	〃	
5	5	2	〃	〃	〃	
6	4	2	E	〃	〃	
7	5	0	〃	〃	〃	
8	4	3	〃	〃	〃	
9	4	3	〃	〃	〃	
10	4	2	〃	〃	〃	
11	4	3	E¼NE.	〃	〃	
12	4	5		〃	〃	

DIA 30 DE Septiembre DE 1787

Al medio dia quedamos con pereza de ver a governando al Rno. q.e demuestra la tabla v.to el de la misma bonancible [illegible] mar llana a las 6. demarque la [illegible] de los [illegible] demorandome al ESE. de la abuja distancia como 30. millas a la dha. hora se le tomo dos. rizos de rizos a la gavia y se cargo la mayor arriva a las 10 y m. sondamos en 40. brazas fondo conchuela [illegible] q.e con [illegible] y poca marea [illegible] a las 5. se le largo [illegible] a [illegible] la gavia. Amanecio cielo y orizonte con celajeria, suelta, y delgada se marcó la punta de san Juan al SSE. corregido y se observo la latitud. S. 51. g. y 22. minutos

Lunes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	5	0				25 g.s NE
2	5	0				
3	5	0				
4	4	4				
5	5	0				
6	5	0				
7	5	0	ESE.	SO.	11°15	
8	[illegible]	0	〃	〃	〃	
9	6	5	〃	〃	〃	
10	6	5	〃	〃	〃	
11	7	0	〃	〃	〃	
12	7	4	〃	〃	〃	
1	[illegible]	5	SE.	SSO	12°.30	
2	5	0	〃	〃	〃	
3	[illegible]	0	〃		〃	
4	[illegible]	0	〃	〃	〃	
5	[illegible]	0	SE¼E.	S¼SO	22°.30	
6	3	[illegible]	〃	[illegible]	〃	
7	3	[illegible]	〃	〃	〃	
8	3	[illegible]	〃	〃	〃	
9	[illegible]	[illegible]	SE5°E	SSO.	33°.45	
10	[illegible]	[illegible]	〃	〃	〃	
11	[illegible]	[illegible]	〃	〃	〃	
12	[illegible]	0	〃	〃	〃	

DIA 1 DE Octubre DE 1787

Lat.d S.da p.r la Demarcacion 54°.3[illegible]
Dif.a 1..1[illegible]
Estima 55..[illegible]
Observ.da 55..[illegible]
[illegible] 109..4[illegible]
[illegible] 54..[illegible]

Long.d S.da p.r demarc.on 312°..45.
Esferico E. 1°..29.
Llegado 314..14

Este dia quedamos con luv[illegible] p[illegible]
[illegible] y la sobre mezana y [illegible]
zo à la gavia viento fresquito
Do en demanda de la I.a la [illegible]
[illegible] à la

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	6	SSE.	SO.	25. q.	25 q. NE
2	3	0				
3	3	0				
4	2	2				
5	3	0	SSO.	ONO.		
6	3	0				
7	3	0				
8	3	0				
9	3	0				
10	2	[illegible]				
11	3	4				
12	3	3	SO¼S	NO	1. 15	
1	4	5				
2	4	4				
3	4	3				
4	5	0				
5	4	3				
6	4	2				
7	5	3	SSO			
8	5	4				
9	5	5				
10	5	0				
11	5	2				
12	5	2				

DIA 2 DE Octubre DE 1787

Latd. S. 55°. 19.
Dfa. N. 06.
[illegible] 56 .. 22
Observada 56 .. 18.
Dfa. [illegible] N. 0 .. 05.
[illegible] Observada 0 .. 59
[illegible] 112 .. 37.
[illegible] 55 .. 18.

Rumbo corregido pr. la Corriente al NE 30°. 30' [illegible] 3° [illegible]
Distancia 70 millas

Longd. Sa. 311°. 14. [illegible] Corrte.
[illegible] 0 .. 0°. 56.
[illegible]co . . 01°. . 03.
[illegible] 313 .. 11

Al medio dia quedamos con las quatro mayores con 2. [illegible] las gavias [illegible] amarradas al Pitoo. q.e [illegible] a [illegible] y [illegible] [illegible] la mar [illegible] [illegible] y [illegible] [illegible] [illegible] partes, y [illegible] à las 12. [illegible] se cargo la mezana y toda la Noche Cayendo Neblina [illegible] [illegible], y Orizonte Nublado à las 7. se marco el belacho y se [illegible] a la [illegible] la gavia. y sin mas novedad.

Miercoles

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	6	0	S.O.	S.O.	1°..½	25. Ne
2	4	3	"	"	"	
3	4	4	"	"	"	
4	4	2	"	"	"	
5	5	4	S.21. O	S.	"	
6	5	0	"	"	"	
7	2	4	"	"	"	
8	3	4	"	"	"	
9	3	0	"	"	"	
10	3	4	"	"	"	
11	4	0	"	"	"	
12	3	3	"	"	"	
1	3	5	S.S.E.	S.O.	20°..0	
2	3	2	"	"	"	
3	4	3	"	"	"	
4	4	0	"	"	"	
5	4	0	"	"	"	
6	4	3	"	"	"	
7	4	3	"	"	"	
8	4	5	"	"	"	
9	3	6	S.S.¼ E	O.S.O.	0..¼.	
10	3	4	"	"	"	
11	3	4	"	"	"	
12	3	4	"	"	"	

DIA 3 DE Octubre DE 1782

Lat.d S. 56°..18'
Dif.a ..1°..23'
Estima 57..41
Observ.da 0..00
Suma 113..59
Mitad p.a 56..59

Rbo. corr.do p.r la fantasia 13°..15' ... 3° q.te Distancia 84. millas

Long.d 313°..11'
P.o ab.o 0..0..20'
Estenico ..0..36'
Llegada 312..35

Quedamos a medio dia con toda forza de vela governando al Rbo. q. demuestra la presente tabla viento fresco el de la mañana a las 4. se arrio la vela de estai de gavia a las 4. se le tomo una ... rizo a las gavias. Anochecio cielo entre claro y Orizonte ... con ... a las 11. se arrio la gavia por descargar un chubasco de granizo y se volvio a izar. Amanecio cielo entre claro y Orizonte Nublado. de Zerafeeria ventosa a las 5. aferramos el ... y a las ... aferramos la gavia a las 9. e izo la vela de estai mayor ... de gavia a las 10 y ... se marco la gavia. y se echo el ... para poner otro nuevo en su lugar. y p.r lo q.e seguimos sin ... novedad. hasta el medio dia.

Fuebe

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	0	S	OSO	22°.30	25.0.N
2	4	2	"	"	"	
3	2	3	"	"	"	
4	3	0	"	"	"	
5	3	4	"	"	"	
6	3	0	"	"	"	
7	3	0	"	"	"	
8	3	0	"	"	"	
9	2	4	SSO	O	"	
10	5	2	"	"	"	
11	3	5	"	"	"	
12	3	4	"	"	"	
1	2	4	S.36°.O	"	"	
2	3	2	"	"	"	
3	4	3	"	"	"	
4	4	4	"	"	"	
5	3	4	SSO	"	"	
6	3	3	"	"	"	
7	5	0	"	"	"	
8	4	0	"	"	"	
9	4	5	S.SO.O	OSO	"	
10	4	0	"	"	"	
11	3	3	"	"	"	
12	3	0	"	"	"	

DIA DE Octubre DE 1787

Lat. S 56.44. 57.
1.10. .1.14.
lleg.das . 58.55
Suma . 116.
M.o p.lo 58.17.

Long.d 313°.12.35
Dif.a O.e 1.31
.00
llegada. 311 .08

Quedamos al medio con las 2. mayores y la gavia con 2 rizos governando al Rbo. y.e demuestra la tabla viento el 2.o la misma. Fresquito la [illegible] al O. a las 3. se embergo el otro belacho a las 6. se [illegible] la gavia sobre el tamborete a las 7. se aferro la gavia y a las [illegible] el belacho. Anochecio cielo, y orizonte toldado de celajeria [illegible] Amanecio cielo. y orizonte nublado de celajeria [illegible] a las 3 y [illegible] descargo un chuvasco de granizo p.r el S. y se ha mantenido hasta el medio dia cayendo garua p.r lo q.e no tuve [illegible]

Viernes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	3	S	OSO	33°.45'	29. g. NE
2	1	0	"	"	"	
3	1	0	"	"	"	
4	1	0	"	"	"	
5	2	0	S¼SE	OSO	22°.30	
6	2	3	"	"	"	
7	1	4	"	"	"	
8	2	2	"	"	"	
9	2	0	S.50.g.O	NO¼O	"	
10	3	0	"	"	"	
11	2	5	"	"	"	
12	3	3	"	"	"	
1	6	4	S.40.g.E	"	00	
2	5	2	"	"	"	
3	6	0	"	"	"	
4	6	0	"	"	"	
5	7	0	SSE	N.	00	
6	7	2	"	"	"	
7	6	2	ESE	O	00	
8	6	0	"	"	"	
9	5	3	SE.5.g.E	ONO	00	
10	5	6	"	"	"	
11	4	3	"	"	"	
12	3	3	"	"	"	

DIA 5 DE Octubre DE 1787

Latd. S. 56°. 18.
Dfa. 1. 2. 40 de dos dias
Estima. 57..07
Observada 58. 11.
Dfa. de Dfa. N. 0.. 12.
115. 07
57. 36.

Longd. 313°. 11.
Dfa. de dos dias 0. 1. 12.
Llegada. 312. 59.

Seguimos al medio dia con las mayores y las gavias con dos velas de estais mayor y la de gavia y con la mezana governando al Rbo. q. demuestra la presente tabla viento de la dha. y mar picada del SO. y callendo Nieve. Anochecio cielo. con Zelaje ria grueso y cubierto por el 3º qq.te y la Orizonte con Zelajeria grueza y a[illegible] za por el 3º q.te á la 1 y ½. se arrio la gavia sobre el tamborete p.r cargar vn churrasco de viento p.r el OSO. á las 2. y ½. se volvio a izar y las 3. se arrio la gavia. p.a cargarla y aferrarla p.r lo q. no se pudo p.r faltar las cruzas y los brioles. p.r lo q. se arrifó á las 7. se aferraron dos pedazos de gavia y quedó vn pedazo. con [illegible] y se cargó la mayor arriada. y á mucho trabajo. se le pu[illegible] p. las tomadoras á las 11. y ½. se cazó. la mezana y [illegible] se la vela de estai [illegible] gavia. y mas novedad. hasta el medio dia

~~Octubre~~ Sabado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	0	S¼SO	O.	45.gˢ S	26.gˢ NE
2	1	0	″	″	″	
3	1	2	″	″	″	
4	1	2	″	″	″	
5	1	3	″	″	″	
6	1	4	″	″	″	
7	1	2	″	″	″	
8	1	0	″	″	″	
9	1	0	SSO	O	″	
10	1	0	″	″	″	
11	1	0	″	″	″	
12	1	0	″	″	″	
1	0	0	″	″	″	
2	0	0	″	″	″	
3	0	0	″	″	″	
4	0	0	″	″	″	
5	0	0	″	″	″	
6	1	3	″	″	″	
7	1	4	″	″	″	
8	2	5	″	″	″	
9	2	5	S¼SO	O¼SO	22°..30	
10	3	0	″	″	″	
11	3	2		″	″	
12	3	4	″	″	″	

DIA 6 DE Octubre DE 178.

Latᵈ. S. 58°..49'.
Dfa S..0..30.
estimada 59..19
observada 59..09
Dif.ª de Dfas. 0..10
Dfa observada S..0..20
suma 118..58
Mitad 59..29

Rbo. Corr.ᵈᵒ p.ʳ la pintada 2. 4.ˢ en el 3.º q.ᵗᵉ Distancia 30 millas

Long.ᵈ S.ª 312°..59'.
E.Ficos 0..0..04'.
corregᵈᵃ. 312..[illegible]

Seguimos al medio dia con las 2. mayores governando al Rᵇᵒ. q.ᵉ demuestra la tabla y.ᵗᵒ el de la dha. fla[illegible] ito. la mar picada de SO. a las 2. se [illegible] la vela de gavia, y se embergo otra mas Chica a las [illegible] nos quedamos con las dos mayores y la mezzana.

Anochecio. cielo, y orizonte Nublados con Zeresnia delgada y espeza Amanecio cielo y orizontes. Claros a las 7. [illegible] se [illegible] las gavias y sin mas Novedad. hasta el medio dia.

Domingo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	1	SO. 5° O	NO	11° 15	26. g.s NO
2	2	2				
3	3	2				
4	3	0				
5	3	0	OSO.	NO.	22°..30	
6	3	5				
7	3	4				
8	4	3				
9	3	5				
10	2	6				
11	2	0				
12	2	3				
1	4	0	SSO.	.O.	11°..30	
2	4	2				
3	3	5				
4	2	5				
5	3	4	S.	NO		
6	4	0				
7	4	0				
8	4	0				
9	2	1				
10	2	6				
11	2	9				
12	2	0				

DIA 7 DE Octubre DE 1787

Latd. S. 59°..09.
Dfa. S. ..50
Estima 59..59.
Observada 59..42.
Dfa. de la d.a N. o..17
Dfa. Cª ent.ª N. o.. 33
[illegible] 58..57
[illegible] 58..25.

Angulo del Rbo. corregido [illegible] Correcto 45. [illegible] de distancia 21 millas

Longd 312°..55.
Ect. co. 0 o 33.
Llegado 312..22

Quedamos al medio dia con las 2 principales y las gavias con dos Rizos governando al Rbo. de la presente tabla. viento al de la dha. fresquito y mas picada del O. á las 2 rezó la vela de estai de gavia y la mayor a las 4 tomamos 3. adama de Rizos á la gavia.
Anochecio cielo y Orizonte Nublados y Cayendo Nieve a las 9. Cargamos la mayor [illegible] y la aferramos.
Amanecio con el cielo entre Claros y los Orizontes Nublados de Zelajeria Borrosa.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	0	S.	OSO	¼ S.E.	26 [illegible]
2	1	0				
3	1	0				
4	2	0				
5	2	0	S¼SO.			
6	1	0				
7	1	0				
8	1	0				
9	2	0	S.	OSO.		
10	2	0				
11	2	0				
12	2	0				
1	1	0				
2	1	0				
3	1	0				
4	1	0				
5	1	0	SSO5°S	O	33°..45	
6	1	0				
7	2	6				
8	2	1				
9	2	0				
10	1	5				
11	1	5				
12	1	2				

DIA 8 DE Octubre DE 1787.

Latd. S. 59..42
Dfa. .0..36.
estimada 0..18.
Observada 59..56
Dia de Mua. 0..12..N.
Dfa. Observ. .0..14.
Suma 19..38
Mapa 59..43

Rbo. correjido p.r la corriente a e... angulo de N.O. 5°.4°. en ... y ... de Distancia 25 millas

Long.d S.a 312°..22'.
Crr. de ... E. 0 ..08
Llegada 312..30

Quedamos al medio dia con el trinquete y la vela de estai mayor y mesana governando al Rbo. q.e demuestra la dha. tabla viento de la misma fresco y la mar gruesa del O. a las 3. y quarto ... vino ... yor viento. ma... bonancible. y seguimos ... el viento.

Anochecio. cielo. claros. y Orizontes Nublados ... celajeria gruesa y espesa p.r el 2.° y 3.° q.te viento bonancible.

Amanecio cielo. claros. y los Orizontes. Nublados ... el 3°. q.te de Zelajeria bentosa a las 8. ... ...

Martes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	6	S	S¼SO	33°.15	26.g. NE
2	1	5				
3	2	0				
4	2	2				
5	2	2	S¼SO	O	22°.30	
6	1	0				
7	1	0				
8	1	0				
9	2	0	O¼SO	NNO	11°.15	
10	2	5				
11	1	0				
12	3	4				
1	3	5				
2	3	6				
3	3	6				
4	4	0				
5	4	0				
6	3	3				
7	2	0	EO.	NO	16.g.s	
8	2	6				
9	2	6				
10	2	1				
11	2	2				
12	2	0				

DIA [illegible] DE Octubre DE 1787

Latd. S. 59°..56.
Dfa. S. ..21.
Estima 60..20
Observda 60..03
Dfa. de Dfa. N. 0..17.
[illegible] 119..59
[illegible] 59..59

Rbo. corrdo. pr las Corrientes [illegible] y 45. [illegible] 26 Millas En el 3°. qte

Longd. 312°..30.
Cstco 0..0..31.
Llegada 311..39

Seguimos al medio dia con [illegible] 1. principales y la gavia con [illegible] Rizos. y el Velacho. con 2. governando al. Rbo. q. demuestra [illegible] Ha. tabla viento. bonancible de la misma.

Anochecio [illegible], y Orizontes Nublados de [illegible] [illegible] vuelta y [illegible] a las 8. se le largo un Rizo a la gavia a [las] 12. [illegible] e. belacho. y la gavia a las 12y½. se rizo la vela [illegible] mayor. Amanecio cielo. y Orizontes. Nublados. y llov[iendo] [illegible] a las 6. [illegible] la gavia y el belacho a las 9. se [illegible] [illegible] en cada gavia.

Miercoles

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3	SO ¼ O	ONO	22°.30	26.g^s NE.
2	3	2	〃	〃	〃	
3	3	3	〃	〃	〃	
4	2	3	〃	〃	〃	
5	2	4	〃	〃	〃	
6	1	3	〃	〃	〃	
7	1	5	〃	〃	〃	
8	3	3	〃	〃	〃	
9	3	1	OSO.	NNO	11°.15	
10	3	0	〃	〃	〃	
11	3	0	〃	〃	〃	
12	2	5	〃	〃	〃	
1	2	0	〃	〃	〃	
2	2	4	〃	〃	〃	
3	3	0	〃	〃	〃	
4	2	6	〃	〃	〃	
5	2	5	OSO.5°S	NO.	22°.30	
6	2	0	〃	〃	〃	
7	2	3	〃	〃	〃	
8	2	0	〃	〃	〃	
9	1	0	〃	〃	〃	
10	1	0	〃	〃	〃	
11	0	0	〃	〃	〃	
12	1	0	〃	〃	〃	

DIA 10 DE Octubre DE 1787

Lat.d S. 60°..03.
Dfa. . 0..17.
Estimada 60..20
Observ. 60..27
Dfa. de Da. S 0..07
Da. Observ.da 60..24
Suma 120..30
Ma. Da. 60..15.

Rbo. corr.do p.a la bailar ca. 70.g.s en el 3.er qq.te Distancia 53. millas.

Long.d S.a 311°..39!
Ex. co. 0..01..40!
Llegada. 309..59

Tredamos al medio dia con las principales y la mezana governando al Rbo... q.e dexaver tra la caña viento el Dia fue llevo la mar picada del OSO. a las 9. tomamos una vuelta de Rizos al el Beacho y otra a la gavia

Anochecio cielo entre Claros y los Orizontes Achubados a las 9. se aferro la gavia y a las 10 se marco amaneci[illegible] cielo y Orizonte Nublado y callendo Nieve. a las 11. se marco el beacho y toda vela mareada y quitamos un Rizo. a la gavia sin mas novedad hasta el med.o dia. q.e Observe en la lat.d S 60°.27

Jueves

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	0	O ¼ SO.	NO.	15. g.s	26. g.s NE.
2	0	0	"	"	"	
3	1	0	"	"	"	
4	1	2	"	"	"	
5	1	0	"	"	"	
6	1	0	"	"	"	
7	1	0	"	"	"	
8	0	0	"	Calma	"	
9	"	"	"	"	"	
10	"	"	"	"	"	
11	"	"	"	"	"	
12	"	"	"	"	"	
1	"	"	"	"	"	
2	"	"	"	"	"	
3	1	"	"	"	"	
4	2	"	"	"	"	
5	2	0	O	NNO	11°.15.	
6	2	0	"	"	"	
7	3	5	"	"	"	
8	"	0	"	"	"	
9	"	2	"	"	"	
10	3	0	"	"	"	
11	"	1	"	"	"	
12	"	0	"	"	"	

DIA 11 DE Octubre DE 1787

Latd. S. 60°..27.
Dfa N. 0..02.
Estimada. 60..25.
Observada 60..35.
Dfa. de Dfa. N. 0..10.
Dfa. Observda. S. 0..08.
[illegible] 121..02.
Md. P. 60..31.

Rbo. corregido pr. la corriente Zomas
a el NO [illegible] 5°..15. en el 1.° gte.
y demas de Distancia. 27 [illegible]

Longd. 309°..59.
Es, co O..0..54.
Llegada. 309..03.

Quedamos al medio dia con las
4. principales y la vela de es-
tay de gavia governando al Rbo. qe. demuestra la dha tabla.
[illegible] a la mayor [illegible]
y se le tomó dos andana de Rizos a la gavia. Anochecio
cielo. entre claros y los Orizontes Nublados. a la 1.ª se a-
[illegible] la mayor y se [illegible] la gavia. y se aferro el Pe-
[illegible]. Amanecio cielo y Orizontes entre claros a la
[illegible] se aferro a toque.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	2	SO	ONO	11°.15	26.8 [illegible]
2	1	0				
3	2	3				
4	3	4				
5	2	3	SO¼O		22°.30	
6	2	0				
7	1	1				
8	1	2	O.SO.5°[illegible]			
9	1	1				
10	2	0				
11	2	1				
12	1	2				
1	1	2	SO¼O	NO	11°.15	
2	1	0				
3	1	6				
4	2	0				
5	1	4	O	NNO.	22°.30	
6	1	6				
7	2	0				
8	3	5				
9	3	0				
10	2	5				
11	3	4				
12	1	0				

Nie[illegible]

DIA 12 DE Octubre DE 1787

Latd. S. 60°..35.
[illegible]
[illegible] 60..18
[illegible] 60..38
[illegible] ..20
D[illegible] 10..07
[illegible] 191..03
[illegible] 60..31

R[illegible] a [illegible] NE 78°..15 en [illegible] 32 millas.

Long. 5. 309°..05.
[illegible] 0 .. 01
[illegible] 308 .. [illegible]

[illegible] la [illegible]edama [illegible] 1. na [illegible] joxen y a gavia con dos Rizos gov[illegible]nando al Rbo. de la presente [illegible] vien[illegible] [illegible] la [illegible] paxo a mar picada del OSO. Anochecio [illegible] [illegible] gruesa y parda [illegible] 3°. [illegible] a las 11 y 2 [illegible] [illegible] bracio a las 5. y 2 se maxeo [illegible] e fogue y [illegible] [illegible] gav[illegible] [illegible] y [illegible] adama [illegible] Rizos [illegible] gavsa.

Amanecio cielos y Orizonte entre Caxas de [illegible] [illegible] a las 7. y 2. [illegible] la [illegible].

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	[illegible]	2	O.30°.S°.O.	NNE	11°.1/2	27.gˢ NE
2	[illegible]	0		[illegible]		
3	[illegible]	0				
4	1	0				
5	[illegible]	3				
6	1	0				
7				calma		
8						
9						
10						
11	[illegible]	[illegible]	NNO	O.	22°.30	
12	1	0				
1	1	0				
2	[illegible]	1				
3	[illegible]	[illegible]				
4	[illegible]	[illegible]				
5	[illegible]	[illegible]				
6	[illegible]	[illegible]	S.O.¼ O.	NO		
7	[illegible]	0				
8	1	0				
9	[illegible]	4				
10	1	[illegible]				
11	2	[illegible]				
12	[illegible]	[illegible]				

DIA 13 DE Octubre DE 178[illegible]

Lat.ᵈ [illegible] 60°..28.
Dif.ª 5..0..08.
[illegible] 60..30
Observada 60..31.
Dif.ª de D.ª [illegible] 0..0[illegible].
Dif.ª [illegible] 0..3[illegible]
[illegible] [illegible]0..53.
[illegible] 60..22.

Rbo. corregido p.ʳ la fantasía [illegible] y US. millas en el 3.° q.ᵗᵉ D.[illegible] [illegible] 23 millas

Long.ᵈ S.ᵃ 308°..0[illegible]
p.° 0..0..23.
Esferico 0..0..46.
Llegada 3[illegible]7..[illegible]

[illegible] Seguimos este dia con toda fuerza de vela governando al [illegible] de muestra la presente [illegible] [illegible] al [illegible] galerno [illegible] las [illegible] se [illegible] todas velas [illegible] las [illegible] se [illegible] las gavias [illegible] largo [illegible] mayor [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] por el NO. a las 3 y ½ se [illegible] la mayor [illegible] [illegible] se dexmarcaron 27. g.ˢ de Variación NE. el [illegible] [illegible], y [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] a las 7 y ½ viramos en buelta [illegible] [illegible] con el [illegible] [illegible]
Amanecio cielo entre claros [illegible] [illegible] delgada y los [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] para las S. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] con 2. [illegible] a las gavias [illegible] se le [illegible] vna [illegible] [illegible] [illegible] el belacho, y se [illegible] [illegible] [illegible].

Domingo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	0	SO¼O	ONO	Nº. 15.	22
2	2	[illegible]				
3	[illegible]	[illegible]				
4	[illegible]	0				
5	[illegible]	[illegible]				
6				Calma		
7						
8						
9	[illegible]	0				
10	1	0				
11	1	0				
12						
1						
2		0				
3		0				
4						
5	1	2	NSO	ESE	00	
6	3	1				
7	2	½				
8	2					
9	2	2				
10	3	0				
11	1	5				
12	1	2				

DIA 27 DE Octubre DE 1787

Lat.d S. 60..31.
Dif.a S. 0..3.
Estima 60..34.
Observada 00..00
Camino 121..05
[illegible] 60..37

Rbo. corr.º p.x la anterior a 8... con e
3.º qq.tes distancia 30. millas.

Long.d 5.ª 307°..18.
1..30
Errecio O. 1..00
Llegada 306..18

Quedamos al medio dia con las principales sobre 2. Rizos a las gavias governando al Rbo. de la prevenida tabla ... los gavias de ... y Orizontes. Cerca de las 5. nos quedamos en Calma ... el ... y embargamos ... que ... a bordo. Amanecio en ... con novedad, y Calma. ... ESE. marcamos todas velas. ... gavias ...

Lunes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
						N 2° NE
1	1	0	OSO	E		
2	1					
3	1					
4	[illegible]					
5	[illegible]					
6	[illegible]					
7	1					
8	1					
9	[illegible]					
10	1	"				
11	1	"				
12	1	2				
1	2	0		NNE		
2	3	0				
3	3	5				
4	2	2				
5	2	3				
6	3	0				
7	3	3				
8	3	3				
9	3	[illegible]				
10	3	3				
11	[illegible]	[illegible]				
12	[illegible]	2				

DIA 15 DE Ocubre DE 1787

Lat.d S. 60°..31.
D.a E do dia N. .. 0[illegible]
Suma 60..27.
Observada 60..34.
Dif.a E.d fa S. 0..07.
D.a Observ.da S. 0..03.
Suma 121..05.
M.a p.a 60..32.

Rbo. Corr.do p.r la fan a la 85°.. y [illegible]
en el 1° q.q.e D.[illegible] 50. [illegible]

Long.d 307°..18.
Ext.co 0 .2°..40. de los [illegible]
Longado 304..38

~~[illegible]~~

Seguimos al medio dia co[illegible]
p. principales governand, [illegible]
la presente tabla viento [illegible]
la Ma. a la 1.a se cargo a mayor arriva a las 3. se. [illegible]
Anochecio cielo y Orizontes con Zelaxexa delgada
y se mantuvo toda la Noche E a propia viento. hasta las
3 y 2. q.e se Arrió el Velacho p.r descargar [illegible]
en granizo p.r el NO.
Amanecio cielo y Orizontes Nublad[illegible]
y Zelaxexa delgada. y [illegible] mar [illegible] novedad. [illegible]
[illegible] Dia. y

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	4	OSE	NE.	0 0	27°g.NE
2	4	4	"	"	"	
3	4	5	"	"	"	
4	5	0	"	"	"	
5	5	3	"	"	"	
6	5	2	"	"	"	
7	5	4	"	"	"	
8	6	3	"	"	"	
9	4	5	"	"	"	
10	4	5	"	"	"	
11	4	0	"	"	"	
12	3	0	"	"	"	
1	3	2	SO	NO	2°..30'	
2	1	4	"	"	"	
3	1	2	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	2	5	SSO	ONO	"	
6	2	5	"	"	"	
7	1	6	"	"	"	
8	1	6	"	"	"	
9	1	3	"	"	"	
10	1	3	"	"	"	
11	2	"	"	"	"	
12	2	"	"	"	"	

DIA 16 DE Octubre DE 1787

Latd. 60°..34'
Da al S ...14'
estima 60..48'
Observada 60..45'
Dta. de Dfa No...03'
Dfa Obsda. S 0..11'
suma 121..19'
Mapa 60..39'

Rbo. Corrdo. p.r la tanta es 78°.45' en el 3.° q.te Distancia 70. millas

Longd. 304°..38'
D.o del O 1°..09'
Estco al O 2°..20'
Llegda. 302..18'

Cayda.

Este dia Seguimos con toda fuerza de vela governando al Rbo. q.e [illegible] muestra la presente tabla y.to de la misma galeno la mar picada del 3° y 4° q.te

Anochecio. Anochecio cielo y Orizontes Nublados y llovinando a las 8. aferramos toda vela menuda. y las dos gavias. a las 11 y ½ de la Noche. fueron á tomar 3. ... de Rizos á la gavia se cayó el Marinero Domingo Cabrera de las Arrigadas en cubierta p.r lo q.e se curó inmediat.te y dexaron la gavia aferrada

Amanecio cielo, y Orizontes chuvascosos á las 10. maréamos la gavia y sin mas Novedad. hasta el medio dia.

Miercoles

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	DIA 17 DE Octubre DE 178
1	2	5	SSO	O	15°..00	27.0..NE.	
2	1	5	"	"			
3	1	3	"	"			
4	1	2	"	"			
5	1	3	"	"			
6	1	2	"	"			
7	1	5	"	"			
8	1	3	"	"			
9	1	5	"	"			
10	1	4	"	"			
11	1	5	"	"			
12	1	4	"	"			
1	2	0	"	"			
2	2	0	"	"			
3	1	5	"	"			
4	1	4	"	"			
5	1	11	NE.	OSO	"		
6	1	[illegible]	"				
7	1	4	"				
8	1	3	"				
9	1	4	"				
10	1	5					
11	1	4					
12	1	4					

Latd. S. 60°..45!
Dfa. " ..0..16!
Estima 61..01!
Observada 61°..10!

Dfa. D Dfa al S ..0..09

Dfa. Observda. ..0..25! S

Suma 121..55!
Ma. P. 60..57!

Terreno.

Octubre

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	0	SO	NO	22..30	27. gs. NE
2	2	1	〃	〃	〃	
3	2	2	〃	〃	〃	
4	2	3	〃	〃	〃	
5	2	5	〃	〃	〃	
6	2	2	〃	〃	〃	
7	2	5	〃	〃	〃	
8	2	0	〃	〃	〃	
9	2	2	〃	〃	〃	
10	2	3	〃	〃	〃	
11	2	0	〃	〃	〃	
12	1	6	〃	〃	〃	
1	1	5	SSO	O	45..00	
2	1	4	〃	〃	〃	
3	1	3	〃	〃	〃	
4	1	0	〃	〃	〃	
5	1	3	〃	〃	〃	
6	1	2	〃	〃	〃	
7	1	3	〃	〃	〃	
8	1	4	〃	〃	〃	
9	1	6	〃	〃	〃	
10	1	3	〃	〃	〃	
11	1	4	〃	〃	〃	
12	1	6	〃	〃	〃	

DIA 17 DE Miercoles DE 1787

```
    Latd. S. 60°..45'
    Dfa.  S ..0..34'
  Estimada  61..19'
  Observda. 61..13'
Dfa. de Dfa. N..0...06'
Dfa. Obsda.  S..0..28'
      suma  121..58'
      Ma. pa.  60..59'
```

Rbo. corrdo. pr. la fantasia 33°. 45' en el 3°. qte. Distancia 41. millas

```
   Longd. Sa. 302°..18'
 Estorico. O ..0..46'
  Llegada.  301..32
```

Seguimos al medio dia con las dos mayores y la gavia sobre 3. Rizos governando al Rbo. de la presente tabla viento de la mui mafresco. á la 1 y ½. se largó toda vela menuda á las 2 y ½ se mareo el Bauprés á las 5. se aferró.

Anochecio cielo y Orizontes Nublados y lloviendo á las 10. aferramos la gavia.

Amanecio con el cielo y los Orizontes entre claros de relaseria Neblinosa. y sin mas novedad. hasta el medio. dia ##.

sucesos

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	5	OSO	NO	45-0'	27.0.NE
2	1	5	"	"	"	
3	1	3	"	"	"	
4	1	2	"	"	"	
5	1	2	"	"	"	
6	1	2	"	"	"	
7	1	5	"	"	"	
8	1	3	"	"	"	
9	1	5	"	"	"	
10	1	4	"	"	"	
11	1	5	"	"	"	
12	1	4	"	"	"	
1	2	0	"	"	"	
2	2	0	"	"	"	
3	1	5	"	"	"	
4	1	4	"	"	"	
5	1	4	NO	OSO	"	
6	1	5	"	"	"	
7	1	4	"	"	"	
8	1	3	"	"	"	
9	1	4	"	"	"	
10	1	5	"	"	"	
11	1	4	"	"	"	
12	1	4	"	"	"	

DIA 18 DE Octubre DE 1787

Lat.d S. 61°.13'
Dfa. 50..16'
Suma 61..29'
Suma 121..42'
M.a p.a 61..21'

Rbo. corr.do p.r la fantasia 10 g.s en el 2° q.te Distancia 16 millas.

Long.d 301°..32'
Ef.co E 0..06'
Llegada 301..38'

Quedamos al medio dia con las 2. mayores capeando con la presente tabla. v.to el D la dha. fres quito. la mas picada D [illegible] v.to á las 7. Cargamos la mayor arriva. y se aferró. y quedamos capeando. con el trinquete solo. Anochecio. cielo. y Orizontes Nublados D [illegible] Ventosa. á las 4. biramos en buelta D N Amanecio cielos. y Orizontes Nublados. D [illegible] y espeza. y sin mas Novedad. hasta el medio dia. #

Viernes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	3	NO¼N.	OSC	45. g.	27. g. NE
2	1	4	"	"		
3	1	3	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	1	5	"	"	"	
6	1	4	"	"	"	
7	1	3	NO	OSC	45. g.	
8	1	2	"	"	"	
9	1	5	"	"	"	
10	1	3	"	"	"	
11	1	1	"	"	"	
12	1	2	"	"	"	
1	1	2	"	"	"	
2	1	3	"	"	"	
3	1	2	"	"	"	
4	1	2			"	
5	1	2	"	"	"	
6	1	3	"	"	"	
7	2	0		"	"	
8	1	0				
9	2	0	E¼NO	SSO.	22½. g.	
10	3	4	"		"	
11	3	5	"	"	"	
12	3	5	"	"	"	

DIA 19 DE Octubre DE 1787

Latd. S. 61..13.
Dfa al N. 0..20. de dos Dias
Estima 60..53.
Observada. 60..51.
Dfa de Dfa. N. 0..02.
Dfa. Observda. 0..22 es.
Suma 122..04.
Ma. Pa. 61..02.

Rbo. corrdo. p. la fantasia de dos Dias 25°..45' en el 1°. qte. y Dm de Dcia. 22. millas.

Longd. Sa. 301°..32'.
Estericas al E. 0..20'. de dos dias
Llegada. 301..52

Quedamos este dia con el Trinquete solo. Capeando governando al Rbo. q. demuestra la presente tabla sto. el de la dha. fresco marejada del dho vto. Anochecio con el cielo, y los Orizontes Nublados de celajeria bentosa. Amanecio cielo y los Orizontes entre claros de zelajeria parda. a las 6. mareamos toda vela, menos el belacho. a las 10. se puso el bolante de proa. y sin na Novedad. ||

Savado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	4	OuNO	SOuS	22°.30	27g.d NE
2	3	0	"	"	"	
3	3	0	"	"	"	
4	3	0	"	"	"	
5	3	0	"	"	"	
6	3	4	"	"	"	
7	3	4	"	"	"	
8	3	0	"	"	"	
9	3	2	"	"	"	
10	1	4	"	"	"	
11	2	1	"	"	"	
12	2	0	"	"	"	
1	2	0	"	"	"	
2	2	0	"	"	"	
3	1	0	"	"	"	
4	1	2	"	"	"	
5	1	3	NNO.	O	"	
6	1	4	"	"	"	
7	2	6	OuSO	NNO	"	
8	3	0	"	"	"	
9	4	5	"	"	"	
10	4	2	"	"	"	
11	4	5	"	"	"	
12	5	3	"	"	"	

DIA 20 DE Octubre DE 178[illegible]

Lat.d S. 60°..51'
Dfa N. . . .33'
Estimaça 60..18
cumaz 2 Y..09
M.a p.a 60..34

Rbo. Corr.do p.r la fantasia 53°..40' en el 4°. q.te Dis.a [illegible] millas

A medio dia arreciado el v.to [illegible] p. [illegible] y la [illegible]
vando el Rbo. [illegible] la [illegible] v.to [illegible] ga[illegible]
[illegible] al OSO. a las 6 tomamos 2 R.s a las gavias á las [illegible]
aferro el belacho. Anochecio cielo y Orizontes Nublados [illegible]
[illegible] y espeso v.to fresco. Amanecio cielo [illegible]
[illegible] pardo y Orizontes Cargados [illegible]
[illegible] 6 [illegible] a las 6 viramos p.r Redondo el buelta [illegible]
á las 10 e [illegible] el belacho y se [illegible]
[illegible]

Domingo

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	0	OSO	NNO	18°..00'	27°..NE
2	5	3	"	"	"	
3	6	0	"	"	"	
4	5	0	"	"	"	
5	4	2	"	"	"	
6	3	5	"	"	"	
7	3	0	"	"	"	
8	3	4	"	"	"	
9	3	0	SO¼O	NO	22°..30	
10	3	0	"	"	"	
11	2	4	"	"	"	
12	2	3	"	"	"	
1	1	0	SO¼S	ONO	"	
2	1	3	"	"		
3	2	0	"			
4	2	0	"		"	
5	2	2	"	"	"	
6	2	0	"	"	"	
7	2	3	"	"	"	
8	2	4	"	"	"	
9	2	6	SSO.5°S	O	22°..30	
10	2	6	"	"	"	
11	3	0	"	"	"	
12	3	3	"	"	"	

DIA 27 DE Octubre DE 1787

Lat.d S. 60°..51'
Dfa S. 0..01' de dos dias
Estima 60..52
Observada 60..44
Dfa Dfa N. 0..08
Dfa Observada N. 0..07
Suma 121..35
Mapa 60..47

Rbo. corrdo. pr. las corrientes à el NO. en dos dias 85°..30 en el 4°. q.te Dist.a 25. millas.

Long.d S.a 301°..5[illegible]
Est.co O. 3°..10' de dos dias
Llegada 298..42

[illegible] quedamos con toda fuerza de vela governando al Rbo. q. marca la presente tabla. Vto. el de la dha. [illegible]. A las [illegible] se metio la gavia dentro. Anochecio cielo y Orizontes cerrados de celajeria gruesa y espesa. Amanecio cielo y Orizontes entre Claros de celajeria bentosa y suelta. y sin mas novedad.

Lunes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	6	SSO.5°.O	ONO	22°.30	27.g.NE
2	1	6	"	"	"	
3	1	5	"	"	"	
4	2	2	"	"	"	
5	1	6	"	"	"	
6	2	4	"	"	"	
7	2	1	"	"	"	
8	2	1	"	"	"	
9	2	4	"	"	"	
10	1	5	"	"	"	
11	2	4	"	"	"	
12	1	5	"	"	"	
1	1	0	S¼SE.	SO	45. g	
2	1	0	"	"	"	
3	1	0	"	"	"	
4	1	0	"	"	"	
5	1	2	ONO.S.N	SO.	"	
6	1	3	"	"	"	
7	1	2	"	"	"	
8	1	3	"	"	"	
9	1	5	NO.	OSO	22°..30	
10	2	4	"	"	"	
11	2	5	"	"	"	
12	3	0	"	"	"	

DIA 22 DE Octubre DE 1787

Lat.d S. 60°..44'.
Dfa. S ..0...09'.
Estima. 60..53'.
Observada. 60..57'.
Dfa.D Dfa. S ..0...04'.
Dfa. Observ.da S ..0..13'.
suma 121..41'.
M.a P.a 60..50'.

Rbo. corregido p.r la fantasia 41°..41's. en el 3.° q.te dist.a 12. millas.

Long.d S.a 298°..42'.
Est.co al O ..0..16'.
Llegada 298..26'.

Seguimos este dia con las [illegible] y otros governando al Rbo. [illegible] la presente [illegible] [illegible] flojo [illegible] Rbo. a las 3..4. [illegible] con 3 [illegible] a las 11. [illegible] [illegible] la gavia [illegible] cielo y Orizontes [illegible] [illegible] y espeza [illegible] [illegible] cielo [illegible] y cayendo. Nieve a las 8. [illegible] sobre las 3. [illegible]

Vuelta

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	0	[illegible]	[illegible]	22°.30	21.½N
2	3	0				
3	2	8				
4	2	5				
5	2	5				
6	2	5				
7	2	0	NO	OSO		
8	2	5				
9	2	5				
10	2	0				
11	2	8				
12	2	6				
1	1	5	NNO	O.	[illegible]	
2	2	2				
3	2	0				
4	2	2				
5	3	0				
6	2	5				
7	1	3				
8	1	0				
9	2	8	NO¼N	ESO	30.½	
10	2	3				
11	2	4				
12	2	4				

DIA 23 DE Octubre DE 1787

Lat. S. 60°..57'
Dif. N. 1..00
Estimada 59..40
Observ. 60..05
Dif. Est. S. 0..15
Dif. Observ. [illegible]..48
Camino 121..0
Mer.º P.º 60..32

Rto. corr.do p.r la 1.a Correccion 10°..00 [illegible] el 1.º q.te Distancia [illegible] millas corre[illegible] con el angulo del Rto. y su Dif. Lat. observada.

Long. 294°..16.
[illegible] E ..10'
[illegible] [illegible]

Tuvimos al medio dia con las 3 principales gobernando al Rto. q.e [illegible] en la presente tabla fresco a la 1.a se metio el belacho. dentro p.a [illegible] su chubasco de granizo. [illegible] cielo y Orizontes. Nublado [illegible] a la 3. se metio dentro la [illegible] y nos quedamos con las 2. mayores y la vela de Estai [illegible] Amanecio cielo y Orizontes Nublados de [illegible] y Buelta. y sin mas Novedad.//

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	4	[illegible] N O.	S¼SO	22°. 30	27. [illegible]
2	3	3	"	"	"	
3	3	4	"	"	"	
4	4	2	NO.	"	"	
5	4	3	"	"	"	
6	4	1	"	"	"	
7	3	0	"	"	"	
8	3	3	"	"	"	
9	3	6	"	"	"	
10	4	2	"	"	"	
11	3	5	"	"	"	
12	3	4	"	"	"	
1	3	5	"	"	"	
2	3	6	"	"	"	
3	3	3	"	"	"	
4	4	2	"	"	"	
5	3	4	OS. N.	SSO	17 ½	
6	3	3	"	"	"	
7	3	4	"	"	"	
8	3	3	"	"	"	
9	3	0	O. N O.	SO	"	
10	3	3	"	"	"	
11	4	0	"	"	"	
12	3	5	"	"	"	

DIA [illegible] DE Octubre DE 178[illegible]

[illegible] 60°. 08.
Dfa. N. 1°. [illegible].
Estima[da] 58. 51.
Observ.[da] 58. [illegible].
Dfa. E Dfa. 0. 05.
Dfa. Observ.[da] 41. 09.
[illegible] 119. 07.
[illegible] 53. 34.

Rbo. corr.[do] 10°. 45'. en el 4°. q.[te] [illegible] distancia 75. millas

[illegible] 208°. 45.
[illegible] 0. 28.
[illegible] 207. 17.

Quedamos al medio dia en las 7. [illegible] y la guardia con [illegible] [illegible] governando al Rbo. q.[e] [illegible] la presente tabla [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] dho. y.[te] á las 3. [illegible] [illegible] [illegible] cielo y Orizontes Nublados. [illegible] [illegible] [illegible] las 10. [illegible] el [illegible] [illegible]. Amanecio, cielo y Orizontes [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] delgada y [illegible] á las 6. cayó [illegible] [illegible] [illegible] Nieve á las 6. [illegible] [illegible] el [illegible] á las [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Libra

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	5	0	E¼NE	SE	16°.	27. 0' NE
2	4	5				
3	2	5				
4	3	5				
5	3	3	NO¼N.			
6	3	5				
7	3	0				
8	1	3				
9	2	0	S	ESE	22. 30	
10	2	5				
11	2	3				
12	2	2				
1	2	0				
2	1	5				
3	2	0				
4	1	4				
5	1	3				
6	1	3				
7	1	3				
8	1	3				
9	2	4	SSO. 5°E	E		
10	2	3				
11	2	4				
12	2	3				

DIA 25 DE Octubre DE 1787

Lat. S. 58°. 59'.
Dfa. S ..0...07'.
Estima 59..06'.
Suma 118..05'.
Med.a p.a 59..02'.

Rbo. corregido p.r la plantilla 61°..45'
en el 3.° q.te Distancia 46 millas

Long. S.a 238°..17'.
Esp.co del. 0..0..27'.
Llegada 237..50

Viernes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	4	SO¼S	O¼NO	29°. 30	7. q^te NE
2	1	4	"	"	"	
3	1	6	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	3	0	"	"	"	
6	3	0	"	"	"	
7	2	4	"	"	"	
8	2	2	"	"	"	
9	4	0	SSE.	SO	15. q^s	
10	3	3	"	"	"	
11	3	2	"	"	"	
12	3	5	"	"	"	
1	3	0	S.	OSO	"	
2	2	5	"	"	"	
3	3	0	"	"	"	
4	2	3	"	"	"	
5	3	0	SO¼S	SO¼O	"	
6	2	6	"	"	"	
7	2	3	"	"	"	
8	2	0	"	"	"	
9	2	6	S¼SO	O¼SO	"	
10	1	4	"	"	"	
11	2	6		"	"	
12	1	3	"	"	"	

DIA 26 DE Octubre DE 1787

Lat^d S. 58°..29'
Dfa. S ..0..48'
Estima 59..17'
Observada 59..43'
Dfa ẽ Dfa. N..0..04'
Dfa Observ^da S..0..44'
suma 118..42'
[illegible] p^a 59..21'

Rbo. Correg^do p^r la santa Dia 76..15. en el 2° q^te Distan^a de 12 millas

Long^d S. 298°..17'
Diferencia 0..0..07: de dos Dias
Llegada 298..10

Rbo. de dos Dias 8°..30' en el 3° q^te. de una dist^a 49 millas

En este Dia seguimos con las mayores y la gavia con todos sus Rizos en buelta del SO. y V^to fresco gruesa mar del S. y 4° q^te á las 5. Aferramos la gavia. Anochecio cielo y Orizontes Nublados y lloviznando y el Cavo con viento fresco á las 7. y ½. se aferró la mayor. y nos quedamos con el Trinq^te solo Capeando Amanecio cielo, y Orizontes Nublados V^to fresco. y mar picada del SO.

[illegible]do

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3	SSO	O	3°.45	27 g NO
2		0				
3	2	3				
4	2	0				
5	2	4				
6	3	0				
7	2	7				
8	2	3				
9	2	4				
10	2	0				
11	2	7				
12	2	2				
1	2	3				
2	2	6				
3	3	7				
4	3	0				
5	2	7	S	OSO		
6	2	2				
7	3	3				
8	2	4				
9	3	0	SE¼S	SO¼O		
10	3	1				
11	3	7				
12	3	0				

DIA 27 DE Octubre DE 1787

Lat.d S. 59°..49'
Dif. 5..0..58'
Estima 60..47'
[illegible] 1 ?0..24'
M.a p.a 60..12'

Rbo. corr.do p.a la fantasia 3. q.s en el 3°. q.te Dist.a 58. millas

Long.d a 298..10
Estima O..0..06'
Llegada 298..04

Quedamos este dia con el tiempo q.te sólo capeando, governando a el Rbo. de la presente tabla [illegible] de la dha. tercio mar picada y larga del SO. Amanecio cielo y Orizontes Nublados de Celajeria Chubascosa. Anochecio en los mismos terminos. y sin mas Novedad. hasta el medio dia.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	0	S¼SE	O¼SO	10..00	27.g.NE
2	3	0				
3	2	5				
4	2	0				
5	2	4				
6	2	2				
7	2	0				
8	2	0				
9	2	4	SSE.	SO.		
10	2	0				
11	2	4				
12	3	0				
1	3	0				
2	2	2				
3	2	4				
4	2	2				
5	2	4				
6	3	-	NO¼O	SO	16.g.	
7	3	4				
8	3	0				
9	3	3	ONO			
10	3	4				
11	3	2				
12	3	4				

DIA 28 DE Octubre DE 1787

Latd. S 60°..44'.
Dfa al S 0..15'.
Estima 60..56
Suma 121..36
Md. Pa. 60..48.

Rbo. Corregido p.r la fantasia 3 en el 2.° q.te Distd. 20. millas

Longd. S.a 298..04
Estredco. E..0..29'
Llegada. 298..33

Quedamos Este dia con el trinquete sola y vela de Estai mayor governando al Rbo. q.e demuestra la presente tabla y el Vto. fresco. mar picada del dho v.to Anochecio cielo y orizontes Nublados de Celajeria grueza y llovinando y asi se ha mantenido toda la Noche. Amanecio cielo y orizontes Nublados y callendo Nieve, á las 5 y á viramos de bordo en Buelta del NO¼O. á las 10. marcamos la vela de Estais mayor.

Lunes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	0	O¼NO	SO	2°..30.	17.g.s NO
2	3	1	"	"		
3	2	2	"	"		
4	2	2	"	"		
5	3	0	"	"		
6	3	1	"			
7	3	2	ONO	SO	"	
8	3	1	"	"		
9	2	4	"	"		
10	3	0	"	"		
11	3	3	"			
12	3	3	"			
1	4	0	"			
2	5	0				
3	4	0	"			
4	4	3	"			
5	5	0	"			
6	4	0	"			
7	4	0	"			
8	4	2	"			
9	3	5	O¼SO	S	11°.15	
10	4	0	"			
11	5	3	"			
12	5	3	"			

DIA 28 DE Octubre DE 1787

Lat.d 56°..56'.
Dfa. N.1..18'.
Estima 59..38
Observ.da 59..12
Dfa. de Dfa. N..0..26
Dfa. de Observ.da 1..44 Observada N.
Suma 120..08'.
Mª pª 60..04'.

Rbo. corr.do p.r las Corrientes de estos dos dias 47..45' en el 4.º q.te Dist.a 24. millas.

Longs.d 208°..33.
Efectos 0.. 32.
Llegada 2[illegible]

Quedamos al medio dia con el trinquete y toda vala menuda, governando al Rbo. q.e demuestra la presente tabla v.to el de la Ita. [illegible] y mas largo y que a de E. á las 4h. se arrio el pico de mesana á dha hora se marco la gavia sobre 3. Rizos.

Anochecio cielo y Orizontes Nublados de Celajeria [illegible] y Cayendo Nieve. á las 4. de la mañana se metio [illegible] gavia dentro p.a decargar un Chubasco de v.to y Nieve. p.r [illegible] SO.

Norte.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	6	0	O¼SO	SE	00	27: 8ª NE
2	6	2				
3	6	3				
4	6	3				
5	6	2				
6	6	4				
7	7	0				
8	5	3				
9	4	0				
10	5	2				
11	5	0				
12	4	2				
1	3	3				
2	5	0				
3	3	2				
4	3	4				
5	3	2	OS.N	S	00	
6	4	2				
7	4	3				
8	5	3				
9	4	4	ONO.	SO	11°.15	
10	4	3				
11	3	0				
12	3	2				

DIA 30 DE Octubre DE 1787

Latd. S.	59°..12'
Dfa. N	0..48'
Estima.	58..24
Observada.	58°..12
Dfa. Observda	0..00 N.
Dfa de Dfa	N. 0..12'
Suma	117..24'
Mª pª	58..42

Rbo. corrdo. pr. las corrientes NE. 54°.45. en el 4° qte. Dia 105. millas

Longd.	298°..01'
Esferico	0..02..00'
Llegada.	296..01

Quedamos al medio dia con 2 mayores y la gavia en ... los governando al Rbo. qe. demuestra la presente tabla. el de la dha. galeno á las 2. Cargamos el belacho

Anochecio cielo. y Orizontes Nublados de Zelajeria delgada y parda. Amanecio cielo y Orizontes entre Claros de Zelajeria parda. á las 7. se largo ... sus Rizos á la gavia. y sin mas Novedad. hasta el medio Dia.

Miercoles

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	3	[illegible] O¼O	SO¼O	11°.15	27°.[illegible]
2	3	2	″	″	″	
3	[illegible]	[illegible]	″			
4	[illegible]	3	[illegible]	″	″	
5	[illegible]	3	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
6	0	0			″	
7	3	1	″	″		
8	3	2	SSO	O.	16.[illegible]	
9	3	2	″	″	″	
10	3	2	″	″	″	
11	3	0	″	″	″	
12	3	0	″	″	″	
1	3	2	″	″	″	
2	3	3	″	″	″	
3	3	0	″	″	″	
4	2	6	″	″	″	
5	2	5	S¼SE	SO¼O	33°.1[illegible]	
6	2	3	″	″	″	
7	2	0	″	″	″	
8	2	0	″	″	″	
9	2	0	SSE	SO	″	
10	1	5	~~[illegible]~~	SO	″	
11	1	″	″	″	″	
12	2	0	″	″	″	

DIA 31 DE [illegible] DE 178[illegible]

78

Lat. S. 58°. 12.
Dfa al S. ..0..14.
Estimada 58..26
Observada 58..06
Dfa de Dfa al N. ..0..20
Dfa Observ.da N. ..0..06
[illegible] 116..18
M.a p.a 54..[illegible]

Rbo. corregido p.r las corrientes [illegible] N O. 80..45'. en el 1°. q.te [illegible] 37. millas.

Long.d O.r 296°..01.
Efectivo. 6..1°..06.
Llegada 2[illegible]..[illegible]

Quedamos al medio dia con todo fuerza de vela y la gavia sobre [illegible] rizos. governando al Rbo. q.e demuestra la pres.te [illegible] y.to el [illegible] la dha gaveta à las 6 [illegible]. viramos p.r [illegible] en [illegible] la [illegible] S. . Anochecio cielo y Orizontes anublados de [illegible] [illegible] [illegible] à las 10. se [illegible] [illegible] [illegible].

Amanecio cielo y Orizontes Nublados de [illegible] [illegible]. y sin ver ninguna Aves.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	0	S¼SO.	SO¼O	22°..[illegible]	·8°· NE
2	1	2	"	"	"	
3	1	1	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	1	2	S¼SO	O¼SO	"	
6	1	3	"	"	"	
7	2	0	"	"	"	
8	2	0	"	"	"	
9	2	0	S¼O.	O.	22°..30.	
10	3	0	"	"	"	
11	3	0	"	"	"	
12	2	2	"	"	"	
1	2	0	S¼SO	O¼SO	33°.45	
2	1	3	"	"	"	
3	1	2	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	2	0	S.	OSO	27°..00	
6	2	3	"	"	"	
7	2	2	"	"	"	
8	2	1	"	"	"	
9	2	1	"	"	"	
10	2	2	"	"	"	
11	2	3	"	"	"	
12	2	3	"	"	"	

DIA 1° DE Noviembre DE 178[illegible]

Latd. S. 58°..06!
Dfa. S..0..44!
Estima 58..50
Observada 00..00
Suma 116..56
Med.a p. 58..28.

Rbo. Corregido p.r las [illegible] de 46. g.s en el 3.° q.te Distanc[illegible] 44. millas

Long.d S.a 297°..07!
Esferico. 0..0..10!
Llegada. 296..57

Hicimos esta dia con las [illegible] yores governando al a Rbos [illegible] la presente tabla y.to el S.l la dha flojito la mar picada. S.l [illegible] á las 2. se desenvergó. la gavia. Vieja. y se envergó otra [illegible] media vida la q.e de antes se arrifó á las 5. marcamos [illegible] dha gavia. Anochecio cielo y Orizontes claros á las [illegible] se metio la gavia dentro. Amanecio cielo y Orizontes [illegible] tan claros y delgados. ff

Viernes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3	S¼SO.	O¼SO	33°.45'.	27.g.s NE
2	2	4	"	"	"	
3	2	4	"	"	"	
4	2	5	"	"	"	
5	2	3	SSO.	O	27.g.s	
6	2	5	"	"	"	
7	2	6	"	"	"	
8	3	2	"	"	"	
9	3	2	"	"	"	
10	3	0	"	"	"	
11	2	0	"	"	"	
12	2	2	"	"	"	
1	2	2	S¼SO	O¼SO	"	
2	2	1	"	"	"	
3	2	3	"	"	"	
4	3	1	"	"	"	
5	3	0	S¼SE	SO¼O	22°,,30'.	
6	3	2	"	"	"	
7	2	3	"	"	"	
8	2	5	"	"	"	
9	3	0	"	"	"	
10	3	0	"	"	"	
11	3	1	"	"	"	
12	3	2	"	"	"	

DIA 2. DE Noviembre DE 1787

Lat.d S. 58°..50'. p.r la estima
Dfa. al S ..0..58'.
estima. 59..48'.
Observada. 59..34'.
Dfa. de Dfa. N. 0..14'.
Dfa. Observ.da S. 0..44'.
Suma. 118..20'.
M.a P.a 59..10'.

Rbo. corregido. p.r las corrientes a el NE. 3°. 15'. en el 2° qq.te Distancia 58. millas.

Long.d 296°. 57'. p.r la estima
Efec.to del C. ..0...05'.
Llegada. 297..02

Seguimos al medio dia con las 2. mayores y la trinquetilla governando
l Rbo. q.e demuestra la presente plana siento el de la dha. galena mar-
bicada del OSO. Anochecio. cielo. y Orizontes Nublados de celaje-
ria. Bentosa. Amanecio cielo. y Orizontes. Nublados de Zela-
leria. parda y vuelta.

Sabado

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	3	0	S¼SE	SO.¼O	22°.30	28.q.Nº
2	3	0	"	"	"	
3	2	0	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	1	4	"	"	"	
6	1	4	"	"	"	
7	"	"	00	Calma	"	
8	"	"	"	"	"	
9	"	"	"	"	"	
10	"	"	"	"	"	
11	"	"	"	"	"	
12	"	"	"	"	"	
1	"	"	"	"	"	
2	"	"	"	"	"	
3	"	"	"	"	"	
4	2	0	"	"	"	
5	2	4	O.	SSO.	33°.45	
6	3	0	"	"	"	
7	2	4	"	"	"	
8	2	2	"	"	"	
9	2	3	"	"	"	
10	2	5	"	"	"	
11	4	0	"	"	"	
12	2	2	"	"	"	

DIA 3 DE Noviembre DE 178[illegible]

Latd. S. 59°. 34'.
Dfa. al N. . 0 . . 8'.
Estima. 59 . . 26'.
Observada. 59 . . 25'.
Dfa. de Dfa. al N. 0 . . 1'.
Summa 118 . . 59'.
Mª. p.ª 59 . . 29'.

Rbo. Corregido. p.ª la Cantara 7°. y 30. en el 4°. q.te Distancia [illegible] millas.

Long.d S.ª 297°. . 02'.
Esferico. O . 0 . . 02'.
Llegada. 297 . . 00'.

Quedamos al medio dia con [illegible] 2 mayores governando al R[illegible] la presente tabla viento el S la dha. flojito. la mar picada [illegible] O. y SO. Anochecio cielo y Orizontes entre Claros. Entre C[illegible] de celajeria parda. á las 4. bixamos en buelta del O. y m[illegible] mos la gavia. Amanecio cielo. y Orizontes Nublados de [illegible] ria parda. y sucla. á las 5. se mareó el Belacho.

Domingo.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	4	O¼NO	SO¼S	2½. q.ᵗ	22.g. NE.
2	2	0	"	"	"	
3	2	2	"	"	"	
4	3	0	"	"	"	
5	3	1	"	"	"	
6	3	0	"	"	"	
7	3	0	"	"	"	
8	3	1	"	"	"	
9	3	1	"	"	"	
10	2	4	"	"	"	
11	4	0	"	"	"	
12	6	0	"	"	"	
1	3	4	O 5.° S	SSO	2½. q.ᵗ	
2	3	2	"	"	"	
3	3	3	"	"	"	
4	3	4	"	"	"	
5	3	5	"	"	"	
6	4	0	"	"	"	
7	4	2	"	"	"	
8	4	0	"	"	"	
9	3	2	O¼NO.	SO¼S	"	
10	3	0	"	"	"	
11	4	0	"	"	"	
12	4	3	"	"	"	

DIA 4. DE Noviembre DE 1787

Lat.d S. 50°. 25'
Dfa. N. 1°. 10'
Estima. 58.. 15'
Observada. 58°.. 35'
Dfa de Dfa. S .0.. 20.
Dfa. Observ.da S 0.. 50'
Suma 118.. 00'
Mª. pª 59.. 0'

Rbo. corr.do p.r la fantasia 37.. 45' en el 4.° q.ta Distancia. 80. millas

Long.d S.a 297°.. 00'
Diferencia O .01.. 18'
Llegada. 295.. 42'

Quedamos este dia con toda fuerza de vela governando á el Rbo. de la presente plana y.to el dia. Jha. flosito mar picada de SSO. á las [illegible] se le tomó todos sus Rizos á la gavia. Anochecio cielo y Orizontes entre Claros de Zelajeria parda á las 12. y½. se aferró la gavia á las 4. y½. se largó con todos sus Rizos. Amanecio cielo y Orizontes. Nublados y Cayendo Nieve. á las 11. se mareó el Berracho.

Lunes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	4	0	O.NO.5°O	SO.	8.g^s	23.g^s NE
2	2	2	"	"	"	
3	3	4	"	"	"	
4	3	3	"	"	"	
5	3	2	O¼NO	SE¼S	45.g^s	
6	3	0	"	"	"	
7	1	3	"	"	"	
8	1	3	"	"	"	
9	1	0	ONO.	S.	"	
10	1	0	"	"	"	
11	1	0	Calma	"	"	
12	1	0	"	"	"	
1	"	"	"	"	"	
2	"	"	"	"	"	
3	"	"	"	"	"	
4	"	"	"	"	"	
5	1	0	OSO.	NE.	00	
6	1	0	"	"	"	
7	2	0	"	"	"	
8	3	0	"	"	"	
9	4	5	"	"	"	
10	4	6	"	"	"	
11	4	0	"	"	"	
12	2	0	"	"	"	

DIA 5 DE Nov.^bre DE 1787

Lat.^d S. 58°..35'
Dif.^a N. 0..30'
Estima. 58°..05'
Observada 58°..13'
Dif.^a de Dif.^a 0..08'
Dif.^a Observ.^da 5..22'
Suma 116..48'
M.^o P.^{to} 58..24'

Rbo. corr.^do p.^r la fantasia [illegible] en el 4.° q.^te Dist.^a 40. millas

Long.^d S.^a 295°..42'
E.A^{co} al 0..0..52'
Llegada 294..50'

Quedamos este dia. con toda [illegible] de vela governando al [illegible] y demas [illegible] la presente plana [illegible] el de la dha. galeno [illegible] [illegible] del SO. à las 6. aferramos toda vela menuda. Ano[che]cio. cielo y Orizontes Nublados de celaseria grueza y espe[sa]. Amanecio cielo y Orizontes Nublados de Celaseria delgada y espesa. à las 10. se largó un Rizo à la gavi[a]

Martes

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	1	4	NO.	SO	15.g	22.g NE
2	1	6	"	"	"	
3	1	3	"	"	"	
4	1	3	"	"	"	
5	1	0	ONO	"	22°..	
6	1	0	"	"	"	
7	1	0	"	"	"	
8	1	0	"	"	"	
9	1	0	SO¼O	NE	00	
10	1	3	"	"	"	
11	2	0	"	"	"	
12	2	2	"	"	"	
1	2	5	"	"	"	
2	4	3	"	"	"	
3	4	3	"	"	"	
4	6	2	"	"	"	
5	8	0	OSO.	SE	"	
6	8	0	"	"	"	
7	7	0	"	"	"	
8	8	6	"	"	"	
9	7	5	"	"	"	
10	7	2	"	"	"	
11	5	0	"	"	"	
12	4	3	"	"	"	

DIA 6 DE Novbre DE 1787

Latd. S. 57°.. 33
Dfa. N... 20.
Estima. 57.. 53.
Observada. 58.. 03.
Dfa. de Dfa. N. 0.. 10.
Dfa. Observda. N. 0.. 10.
Suma. 116.. 16.
Ma. pa. 58.. 8.

Rbo. Corrdo. pr. las Corrientes à el NNE. 75. g. en el 4o. qte. Distancia 1[illegible]. millas

Long. d S.a 294°. 50.
Efecto. 0. 2°. 44.
Llegada. 292.. 06.

Quedamos este dia con las 3. prin[cipales] y la mayor cargada [illegible] governando à el Rbo. de la [illegible] ... [v]ente, tabla Vto. el de la 4ta. flojito. à las 12. y ½. con la ventolina ... [illegible] co. marcamos todo el aparejo. en buelta del NO. Mar llana ... cielo. y Orizontes Nublados. y nos quedamos en Calma. à las 7 ... se cargó la mayor. à las 8. con la ventolina del NE. to- ... mamos la buelta. del OSO. Anochecio cielo. y Orizontes ... Nublados. llovinando. y mar llana. Amanecio. cielo. y ori- ... zontes Nublados. y llovinando. Vto. fresco y mar llana.

Miercoles

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	2	3	OSO	ESE	0 ...	9.8 NE
2	2	3	"	"	"	
3	2	3	"	"	"	
4	3	0	"	"	"	
5	5	0	"	"	"	
6	5	0	"	"	"	
7	4	7	"	"	"	
8	4	0	"	"	"	
9	4	3	"	"	"	
10	4	5	"	"	"	
11	5	0	"	"	"	
12	4	0	"	"	"	
1	6	0	"	"	"	
2	5	0	"	"	"	
3	5	0	"	"	"	
4	5	0	"	"	"	
5	5	5	O¼SO	"	"	
6	6	3	"	"	"	
7	8	0	"	"	"	
8	8	4	"	"	"	
9	8	6	"	"	"	
10	7	0	"	"	"	
11	7	8	"	"	"	
12	7	5	"	"	"	

DIA 7 DE 9bre DE 178[illegible]

Lat.d S. 56°..03'
Dfa. N. 0..26'
Estima 57..37'
Observ.da 57..17'
Dfa. de Dfa. N. 0..20'
Dfa. Observ.da N. 0..46'
Suma 115..20'
M.a p.a 57..40'

Rbo. corr.do p.r las corr[illegible] N. 69°. 45. en el 4.° q.te Di[illegible] 135. millas

Long.d S.[illegible] .06'
Estenc.o. O..03°. 52'
Llegada. 288..41

Quedamos a este Dia con toda
erza de vela gobernando [illegible]

Rbo. de la presente tabla. v.to el de la [illegible]. [illegible] mar picada [illegible] v.to cielo. y Orizontes Nublados y Cayendo. Nieve.
Anochecio cielo y Orizontes. Nublados. mar [illegible]
bonancible Amanecio cielo. y Orizontes Nublados
[illegible] celaje[illegible] gruesa y Espesa. p.r el 1.° y 2.° q.te y los de[illegible]
de celaje [illegible] delgada y suelta. v.to fresq.to y mar [illegible]

Jueber

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.
1	7	2	ONO	S	oo	23.g NE
2	6	4	"	"	"	
3	7	0	"	"	"	
4	7	0	"	"	"	
5	8	3	"	"	"	
6	7	2	"	"	"	
7	7	4	"	"	"	
8	7	2	"	"	"	
9	8	6	"	"	"	
10	9	4	"	"	"	
11	8	0	"	"	"	
12	9	0	"	"	"	
1	7	3	"	"	"	
2	7	1	"	"	"	
3	7	4	"	"	"	
4	7	3	"	"	"	
5	7	2	"	"	"	
6	7	0	"	"	"	
7	6	0	"	"	"	
8	5	0	"	"	"	
9	5	6	"	"	"	
10	6	0	"	"	"	
11	3	3	"	"	"	
12	3	4	"	"	"	

DIA 8 DE Novbre DE 1787

Latd. S. 57°. 17!
Dfa. N. 1°. 56!
Estima. 55.. 21!
Observada. 55.. 31!
Dfa. de Dtas. 0.. 10!
Dfa Observda N. 1.. 46!
Suma 112.. 48!
Ma. Pa. 56.. 24!

Rto. corregido. pr. la fantasia. 42°. y 30! en el 4°. qqte. Distancia. 164. millas

Longd. Sa. 288°. 14!
Esferico. 0.. 3.. 24!
Llegada. 284.. 50

Seguimos este dia. con todo el aparejo. largo. governando al Rto. de la presente plana Jto. el de la Mar. frevco man... picada del SE. cielo y Orizontes. Nublados de Zelajeria ...ada. y Espesa. Anochecio Cielos entreclaros y los Orizon...tes Cargados de Zelajeria grueza y vuelta.

Amanecio cielo. y Orizontes Nublados ... Zelajeria grueza y Suelta. y sin mas Novedad.

H	M	B	Rumbo.	Viento	Abatim.	Variac.	*DIA DE DE 178*
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							